

Oybyu Ayuk Di'ibu Lukus Jyaay

¹ M̄ugu'uk Tyófilu, may ja ja'ay t̄u tjatseky es tjaja'aya'añ yajxónu tyadu madya'aky di'ibu jaítu mut uadsuty yaa. Yu'ujuty yajtuunda tyadu madya'aky di'ibu t̄u tyuñ t̄u jyátyuty mut uadsuty.

² Xytyukm̄ madyáktuts ja xpr̄jkp̄t̄jk di'ibu naty jap mut ja Jesús extu jawyíñap es tkajxwa'xtu ja Diosu 'yayuk. Yu'ujuty 'yijxtu t̄gekyu di'ibu tuun jaítu es tmadyaky óknam wi'ix tyuun jyajtu taadu t̄gekyu.

³ Es uj nandu'ün, nbayo'oyuts yajxón t̄gekyu extu maq tsyondaky, es uj tyam mij nduknijayu ya tyadu madya'aky éxtum tyimjajtu nidu'uk nidu'uk,

⁴ es d̄u'ün xyñijáwut es tuy'ajtunu' di'ibu t̄u myajtuk'xpéky.

*Tu'ugu anklus t'awanu ko Fwank Yajnubajtpu
myina'añ jya'ta'añ*

⁵ Ko ja Eroodus 'yijty rey jap Judeeu, net tsyunaqay tu'ugu teety di'ibu xyu'ajtypy Zakariuus es ja'a Abiuus ja'ay. Es ja Zakariuus ñudo'oxy txu'ajty Elisabet, es ya'u tyamp 'yaats ja Arón, teedywyindsungópk.

⁶ Esu Zakariuus esu Elisabet tmamadoodu ja Diosu 'yana'amun. Es ya'u jiky'ajtup tuy'ajtun mut es ni pán mbaat kyapeky'íxudu.

⁷ Es kyaj ijty ja 'yu'unk, ja'a ko yü Elisabet kyajpyüm 'yu'unkpäaty es yü'üjüty nimajtsk tü jyantsymyüjjä'ayüna.

⁸ Tu'ugü xüu ko Zakariiüs es ja myündeedyüty di'ibáty muüt tmüdundü ja Dios mä mäj tsajptäjk,

⁹ net tyukka'äju ja Zakariiüs es tyüküt muüj tsajptägóty yajpoomjojkpu, éxtüm jaayüm ja teetytyüjk ttundü tü'ity.

¹⁰ Nidügekyü ja'ay wyü'umdu tuja'p es kyajxtáktü ko ja Zakariiüs dyajjéky ja poom.

¹¹ Net kyüxe'ky tu'ugü Diosü 'yanklüs aga'ändsyoo mä ja artal mä dyajjéky ja poom.

¹² Ko ja Zakariiüs t'ijxy ja anklüs, jyantsytsyü'kü es kyaj tnija'äju wi'ix jyüna'änüt.

¹³ Net 'yanmaayü ja anklüs:

—Zakariiüs, katü mdsü'ugü. Dios oj tmüdoy ja mgajxtákün, es ja mnündo'oxy Elisabet yü'u pyaädaampy tu'ugü u'unk di'ibü mdukxü'áttüp Fwank.

¹⁴ Mmuüdáttüp ja jotkujk'äjtün, es may ja ja'ay xyonda'ägüt ko jya'ätüt naxwiiñ.

¹⁵ Tadü m'u'unk yü'u itaämp muüj mä Diosün. Kyaj t'uuga'äñ yü vinü es ni mäk nüu es tmüdátüt ja Espíritu Santü extüm mä kyajnüm jya'ty naxwiiñ.

¹⁶ Es yü'u yajjodümbíttüp mayü israelitu ja'ay mä yüNindsün'äjtüm Dios.

¹⁷ Es ja tyüadü Fwank yü'u nüjxüp jawyiin mä ja Nindsün'äjtüm es tmüdátüt ja winma'äñ es ja mäk'äjtün éxtüm tmüdajty yü Diosü kyugajxpü Eliiüs, es tpüjta'ägüt es amumuüuk jot 'yíttüt ja u'unkteetytyüjk müt ja 'yu'unk 'yüna'äk es ttuk'üxpäküt di'ibü kyaj Dios tmümüdoy, es du'ün tüuxkúküt ja ja'ay es t'axájüt ja Kristü.

18 Net ja Zakariiñs dyajtawuy ja anklas:

—¿Wi'ixats nnijáwut pan tuy'ajtun? Uj tats nmujja'ayun es ja nnudo'oxyuts nandu'un.

19 Es ja anklas 'yadsoojumbijty:

—Ujtsu du'un Gabryel es nmudúñts ja Dios ma'yity. Yu'uts tu xykyexy ma mijtsun es n'anummađu tyadu oybyu ayuk.

20 Per ja'a ko kyaj xymyubeky, tyam mwu'umut uum es nat extu ko ja m'uunk jya'tut naxwiin. Es tuy'ajtun ko tyadu n'ayukuts yajkuydyúnut ko ja tiempu tpaqadut.

21 Es ja ja'ay 'yawijxtu yap tuja'p es ñayyajtujuñdu ti ko ja Zakariiñs jyantsyjyeky yap tsajptugóty.

22 Es ko pyudsuumnu ja Zakariiñs, kyaj mbaat 'yokkajxnu, je'eyu 'yaa kyu' dyaj'yi'xy. Net ja ja'ayuty jyuanandu ko Zakariiñs tu 'yijxma'aty yap mađ tsajptugóty.

23 Es ko oj kya'pxy ja di'ibu naty tyiimpy, ta ja Zakariiñs ñujxnu mađ tyujk.

24 Es net ja Elisabet oj wye'emy u'unkmuat es kyaj mađ ñejxy, 'yijty mugoxk po'o tyugoty. Es ja'a jyuanán:

25 "Dios yu'uts xymyo'oyaqamp yu u'unk es kudiibuts ja ja'ay xyñak'uxtíjut."

*Tu'ugu anklas t'awanu ko Jesús myina'añ
jya'ta'añ*

26 Es ko 'yijty tudujk po'o mađ Gabryel tmugajxy ja Zakariiñs, net ja Dios tkejxy ja Gabryel wiink tsoo ma ja Nazaret kajpn, Galileeñ ñaqaxóty.

27 Es ja Gabryel yajkejxy es tmugajxat ja kixyudo'oxy di'ibu xyu'ajtypy Mariiu. Es ja Mariiu, ja'a naty nijamyu't'ajtup tu'ugu yedyujk di'ibu

xy'ajtypy Josee, ja rey Davit^u tyuamp 'yaats, es tu naty ja Marii^u ya"amdoj es muat pyuku.

²⁸ Es ja Gabryel tyujku ma ja Marii^u tyujk, es tkajxpe'xy:

—Dios maygyépyuty Marii^u. Ni'igu mij ja Nindsun'ajtum mdsékyuty, Dios 'ity mut mijts.

²⁹ Es ko Marii^u tmudooyu tyudu ayuk, ta oj jyot-may'eeky es jyuna'añ jyodoty wyinma'añóty: “¿Ti 'yandijpyu tyudu kajxpo'xun?”

³⁰ Net ja Gabryel 'yanmauayu:

—Marii^u, katu mdsu'ugu. Dios mduna'aunxuu tu'ugu muj may'ajtun.

³¹ Mijts tu'ugu u'unk myajmín myajja'tup ya naxwiiñ di'ibu mdukxu'átup Jesú.

³² Yu'u ítup jantsy muj es yajtíut Dios Tsajpótumudu 'yU'unk, es ja Dios myo'oyudut ja kutujkuun éxtumu'yapteety Davit^u kyutujkuu,

³³ es t'ana'amut ma naxwíñu Israel es 'yítut winu xuu winu tiempu. Ni na'a kyakúxut yu 'yana'amun.

³⁴ Net ja Marii^u dyajtuuy ja anklus:

—¿Wi'ixu taadu du'un jyátut? Kyajputs nmudaty ja n'u'unk nña'ayuts.

³⁵ Es ja anklus 'yadsoojumbijty:

—Mínup ja Espíritu Santi^u ma mijts es ja Dios Tsajpótumudu myajnitukudup mut ja myuk'ajtun éxtumu'tu'ugu yoots. Paudyu tadu u'unk di'ibu ja'tuqamp naxwiiñ, yu'u Diosu 'yU'unk es kyaj tmudaty ja pojpuu.

³⁶ Yu mmugu'uk Elisabet yu'u nandu'an pyuqadaampy tu'ugu u'unk, oyjya'ijty tu jyamujja'ayuna. Es oy ja ja'ay jyajuna'aundu ko

kyaj mbaat ja Elisabet 'yu'unkpaaty, tyam 'yity tədujk po'o u'unkməat.

37 Mət ja Dios kyaj ñiməjaaty es ti ttúnat.

38 Net ja Marii✉ t'anməaq ja ankləs:

—Ujtsu də'ən Dios məduumbu. Wa'ants ja Dios xytyuktúñ éxtəmts mij tu xy'anəumu.

Mət ja tyəqədə oj ja ankləs ñujxnu.

Marii✉ oj tku'ixy ja Elisabet

39 Es mət tada tiempu, net ja Marii✉ oj ñejxy jottugoy mət tu'ugə kajpn di'ibə ijtp Judee✉ tunoty kopkoty.

40 Es net jyajty mət ja Zakarii✉sə tyəjk es tkajxpe'xy ja Elisabet.

41 Es ko ja Elisabet tmədooy ja kyajxpo'xən, net ja 'yu'unk yi'xy jyodoty. Es ja Elisabet ja Espíritu Santu oj myo'oyəty ja winmə'añ esə mək'ajtən es ttúnat di'ibə Dios tsyejpy.

42 Net jyantsyjyənáñ mək ja Elisabet:

—Dios tu mguni'xyəty mijts es ni tu'uk də'ən ja toxtyəjk, es tu tkuni'xyə tada m'U'unk.

43 jYə'ə tu'ugə may'ajtən jantsy məj di'ibə ja Nindsən'ajtəmə tyəqək myəmiimpy es xykyu'ixaq'añəts!

44 Mət kots tu nmədoyə tada mgajxpo'xən, yə n'u'ungəts tu yi'xy mət ja xondakən njodótyəts.

45 Tu ja Dios mguni'xyəty ko mij tu xymyəbeky, es yə'ə kyuydyúnəp éxtəm tu mya"anəumu.

46 Net jyənáñ yə Marii✉:

N'awdajtypəts ja Nindsən'ajtəm Dios

47 es njotkujk'átyəts mədədsə nYajnitsókpə.

48 Tu ts ja Diósəts xyñi'ijxe'eky,

yə'əjəts xytyuumbu'ajtp,

pa^qaty nid^qgeky^u ja'ay win^u x^uwin^u tiemp^u
jy^un^ua'andut kots u^jnguni'xy^uty.

49 Dios di'ib^u t^ugeky^u m^uk'ajt^un my^udajtypy,

t^u tu'uk tp^ujta'aky ja m^uj'ajt^un m^uujts^un.

50 Win^u x^uwin^u tiemp^u Dios tm^udaty y^u
pa"ayo'on m^uat di'ib^u y^u'u awdajt^ud^up.

51 Dios t^u ja my^uk'ajt^un dya'íxy^uty,

es t^u dyajt^ugooydya'ay y^u wyinma^uañ ja ja'ay
di'ib^u naymy^uj^uj^uták^up.

52 T^u tp^ujk^u ja 'yana'am^un di'ib^u ijtt^up yajkutu-
jkp^u,

es t^u tmo'oy ja di'ib^u tuda'agy^uty.

53 T^u tmo'oy ja oy'ajt^un ja di'ib^u t^ugoy'ajtx^up es
di'ib^u yu'o'k^udu^up,

es kyaj tmooy ni tii di'ib^u m^ukja'ay.

54 T^u tpud^uk^u ja israelit^u ja'ay^uty,

es kyaj tja'aydyugóy éxt^um jy^unáñ

es ttuk'ix^uañ ja pa"ayo'on,

55 d^u'un éxt^um oj ttukw^undaky ja n'apt^ujk'ajt^um
Abra^uan, Isaq^u es^u Jakoob.

56 Marii^u oj wye'emy m^u Elisabet t^ug^uk po'o, es
nétn^um oj ñejxy m^u ja ty^ujk.

Fwank Yajn^ubajtp^u myiñ jya'ty

57 Es ko tp^uaty ja x^u m^u 'yu'unk tpa^qada'añ ja
Elisabet, net tu'ug^u u'unk dyajjajty yedy^ujk.

58 Es ja my^ud^ujkpa'aj^uty es ja my^ugu'u^ukt^ujk
tm^udoodu^u ko Dios t^u ttuñ ja m^uj may'ajt^un m^u Elis-
abet, es myiind^u kyajxpo'x^udu^u es ttukxondakt^u.

59 Es ko tyuktujkxabejty, net yajtsuka'añ ja Elisabet 'yu'unk waan mä ja yedyijk'ajtun*. Net tjamo'oyándu ja u'unk xuu extum ja tyeety Zakariiüs xyuu.

60 Es ja Elisabet jyünáñ:

—Kyaj. Du'un txu'átut Fwank.

61 Es 'yanmaqayudu:

—¿Per tii? Kyaj ni púna mmugu'uk di'ibu du'un xyu'ajtypy.

62 Net dyajtuddu ja Zakariiüs mut ja ijxwu'umun wi'ix txu'átut ja 'yu'unk.

63 Es ja Zakariiüs ttuk'ixy mut ja ijxwu'umun es yajmo'oyat tii mä kyuxja'ayut. Es net tkuxjaaq: "Fwank txu'átut." Es net jyotmay'o'ktu nidügekyu.

64 Es net ja Zakariiüs kyajxe'ky jatugok es t'awdajtsondaky ja Dios.

65 Paqaty nidügekyu ja myudajkpa'ajuty du'un wyu'umudyaaydyu, es mä tugekyu Judeeu ñax tmadyaktu ja'ay extum tu jyátyuty.

66 Es nidügekyu ja'ayuty jyotmay'o'ktu ko tmoodoodu es ñayyajtujuudu nixim niyam: "¿Ti tyunaambyu tada u'unck?", mut ko tuy'ajtun ko Dios tu tkuni'xy tada u'unck.

Zakariiüs tja'aygyuda'aky ja Dios

67 Es ja Espíritu Santi dyajkajxy ja Zakariiüs du'un:

68 Awdattu ja Nindsun'ajtum, ja Israelu Dyios,

* **1:59** Ko Dios tu'ugu kajxy'átypu ttuuñ mëdu Abräan, net t'anemey esa Abräan mëdu tyuamp 'yaats di'ibu yedyijk miin jajtup, yajjutsujktu'ududu ja yedyijk'ajtun kyopk, du'un ijxwu'umun wyu'umut ko tkupaktu ja kajxy'átypu di'ibu Dios tyuun mëdu Abräan. Ix Génesis 17:9-14.

ja'a ko th myiñ ma udsajtum es xyajnitso'oga'qanum.

69 Tu xymyo'oyum tu'ug u yajpojpuniwátsp ma Davitu tyump 'yaqats,

70 éxtum ja Dios jyunáñ ko kyajxy ja kyugajxpu jékyup.

71 Es jyunáñ es xyajtsókum mat ja mak'ajtun mat udsajtum n'mudsip'ajtum es tugeky di'ibu xy'axak'ijxum.

72 Es du'un xytyuk'ijxum ja pya"ayo'on mat udsajtum n'aptujk'ajtum,

ko kyaj yajja'aydyugóy ja wya'ats kajxy'átypyu.

73 Dios tyukwundak ja n'aptujk'ajtum Abraan

74 ko kyaj ndsu'k nja'qm

es kyaj wi'ix xytyu'unum n'mudsip'ajtum, es n'mudu'unum

75 ja Dios myuj'ajtungyujxm es mudu tay'ajtun, njiky'ajtum ma 'yity tugeky njiky'ajtun'ajtum.

76 Es ja Zakariius 'yakjunáñ:

Es mijts, u'unuk, mijts Dios Tsajpótmudu kyugajxpu es najx xy'awánudu ja ja'ayuty ko myina'añ ja Nindsan'ajtum,

77 es dyajminuañ ja nitsokun,

es tma'xuañ ja ja'ayu pyojou.

78 Yu'u jatánuubu taadu ko yu Dios tmudaty ja pa"ayo'on mat udsajtum

es dyajjuga'agut ma udsajtum ja njotmay'ajtun'ajtum,

es xymyo'oyum ja xondakun,

79 es wyij kyajtut punuty tsunuqaydyup ma koots'át, éxtum mbauat njuna'añum 'yawaxu o'kuun,

es xytyu'umo'oyum ma ja jotkujk'ajtun.

Du'un tkajxtuay ja Zakariius.

80 Es ja Fwank ye'ky pyejty esh Espírith Santh myhk'ajthunmooyh es ttúnat di'ibh Dios tsyejpy, es jyiky'ajty aamyóty pejyóty exth ko jyajty ja xhu es dyajtsondáky es ijxy nide'xy tmugajxth ja israelith ja'ayuhty.

2

Jesús myiñ jya'ty

1 Mha tadh tiemph yh u yajkutujkph kopk, ja Sésar Augustu, dyajkutíku naty es ja ja'ayuhty thugekyh yajkuja'ayhdya'ayuh.

2 Tyhadu tim jawyiin tsyondaky ja sensh ko 'yijty gobernadoor yh Kiriño mha Siryh ñaxwíñhdu,

3 es ja ja'ay nidugekyh ñhjxth'ayuh es yajkujáyh majaty kyugajpnhty.

4 Phaqhty tadu Josee tsyo'oñ mha tadh Nazaret kajpn mha Galileeh ñax, es ñejxy mha Judeeh ñax mha Belén kajpn, mat ko jap myiiñ jyajty naxwiiñ ja Davit. Es ja Josee yh'u ijty'yapthjk'ajtypy yh rey Davit.

5 Net oj ñejxy Belén mat ja ñhdo'oxy Mariuh, di'ibh u'unkmhdu naty, es yajkujáyh.

6 Es ko 'yijtth ja'ay unk ka'axkópk, es t'abijty mat ja 'yhxpit es oj tke'eky mha jhyujk tsajkaa jye'xy, mat ko yh'u jyajty kyaj tpatth ja jajttákn.

7 Es jap tpatty ja 'yu'unk ka'axkópk, es t'abijty mat ja 'yhxpit es oj tke'eky mha jhyujk tsajkaa jye'xy, mat ko yh'u jyajty kyaj tpatth ja jajttákn.

Anklhs esh borreegh kywenth'ajtphty

8 Es Belén kajpnbu'aay ja'ay unk ka'axkópk, es t'abijty mat ja 'yhxpit es oj tke'eky mha jhyujk tsajkaa jye'xy, mat ko yh'u jyajty kyaj tpatth ja jajttákn.

9 Net ti'in t'ijxpáty tu'ugh Dios ja 'yanklhs, es ja Diosu myhj'ajthun tyh'xwa'xy mha yh'u jyajty, es jyantsyñay'adsh'khdu.

10 Es ja anklas 'yanmaqayu:

—Katu mdsu'ugudu. Yu'uts uj nyajmiimpy ja oybyu ayuk es di'ibu yajjotkujk'attup nidugekyu ja'ayuty.

11 Ko tyam tu myiñ jya'ty naxwiiñ ma Davitu kyugajpnuty tu'ugu Yajnitsókpu mat miidsuty, di'ibu du'vn Nindsun'ajtum, ja Kristu.

12 Du'vn mduk'uxkáptubu tadtu u'unk: Jap xypyqattut 'yabityty es kyo'knu ma juyujk tsajka ju'xtákn.

13 Es ti'in t'ijxkojkpu jantsy mayu anklas ma ja tu'ukpu anklas, esu Dios t'awdattu es jyuna'andu:

14 Awdattu ja Dios di'ibu jam tsajpótm, es 'yittut agujk jotkujk ja ja'ayuty di'ibu Dios tsye-jpy.

15 Net ko ja anklas ñujxtuaqayñu tsajpótm, ja borreegu kwentu'ajtpu ñay'anmaqayudu nidu'uk nidu'uk:

—Jo'om jap Belén es n'ijxumu tadtu di'ibu tu jyatyty, éxtum ja Dios tu xy'awaqanum.

16 Net ñujxtu jottugoy es tpattu Mariiu es ja Josee, es ja maxu'unk kyo'knu ma juyujk tsajka ju'xtákn.

17 Ko t'ijxtu, net tmadyakwaqxtu ja u'unk éxtum ja anklas 'yanmaqayu:

18 Es nidugékyty di'ibu myudoodu, du'vnuwyu'umudyaadyu éxtum 'yanmaqayudu.

19 Per ja Mariiu tpukke'ky jap jyodoty tugekyu tyqadu es twinmaqay mat yu'u.

20 Es ja borreegu kwentu'ajtpu ñujxnudu ma ja byorreeguty es tmajjáwudu es t'awdattu ja Dios ma tugekyu di'ibu yu'u tu tmudowdu es tu t'ixtu, éxtum 'yanmaqayu ja anklas.

Jesús yajmámíñ mä ja muj tsajptujk

21 Es ko tyuktujkxubejty, net yajtsijky waanü ja u'unk mä ja yedyujk'ajtun es tmooy ja xyuu Jesús, éxtam ja anklas 'yanmaayu ja Mariiü ko kyajnumü naty 'yu'unkmüedüty.

22 Es ko Mariiü oj kya'pxy ja xuu mä ñayyajwa'adsudütx éxtam ja ana'amün di'ibü Dios myooy ja Moisés, net tmünujxtu ja Jesús Jerusalén mä ja muj tsajptujk es ja Dios yajtuk'ixa'añ.

23 Tyaqadü ttuundü dä'un éxtam ja Diosü 'yana'amün jyuna'añ: "Ja jawyiimbü yedyujk di'ibü tu myaxu'unk'aty, yu'u tyukwinguwa'agüp ja Dios."

24 Paaty ñuixtu es tpajkta'aga'ändü windsü'küñ éxtam ja Diosü 'yana'amün jyuna'añ: majtsk ja tsaybyiibü o majtsk ja pak dyajnujxut.

25 Es jap Jerusalén tsyunaay tu'ugü yedyujk di'ibü xyü'ajtypy Simeonk, tu'ugü ja'ay di'ibü jiky'ajt tuy'ajtun müüt es t'awdaty ja Dios es t'awixy es ja Dios myo'oyüdüt ja jotkujk'ajtun mä ja Israel ja'ayüty. Myüdajtypy ja Simeonk ja Espíritü Santa,

26 es tyuknija'ajü ko kyaj ña'oogüt extü ko t'íxut jawyiin ja Diosü Kyristü di'ibü kyaxaampy.

27 Es ja Espíritü Santa yu'ü yajnujxü muj tsajptujk ñabotsoty. Es japü naty yu'ü ko Mariiü es ja Josee dyajmiiñ ja Jesús es ttuna'ändü wi'ixü Diosü 'yana'amün jyuna'añ.

28 Net ja Simeonk t'axajü ja Jesús es ttsa'andsooy, es t'awdajty ja Dios, es jyunáñ:

29 Dios, tyam mbaqadüsü net n'eeky jotkujk ko tyam tu xykyuydyúñ di'ibüts oj xywyanda'aky,

30 ja'a ko tuts n'ixy ja Yajnitsókpu
 31 di'ibu tu xykyexy maq nidaqgekyu naxwíñadu
 ja'ay,
 32 es yu'u mayjya'ay tyuknijawuyaampy yu
 tuy'ajtun maq tugekyu naxwíñadu,
 es nandu'un 'yítut ja myuj'ajtun ja m'israelitu
 ja'ayuty.

33 Josee es ja Mariiu du'uñu wyu'umduu éxtum
 jyunáñ ja Simeonk.

34 Net ja Simeonk tkuni'xy yu'ujuty, es t'anmauay
 ja Mariiu, ja Jesusu tyuquk:

—Dios tu tpujta'agyu tyuqudu m'u'unk di'ibu
 yajtugóyup mayu israelitu ja'ayuty di'ibu
 ñibil'tskajxup es kyaj 'yaxájuty éxtum ja
 Kristu. Es di'ibu 'yaxájup éxtum ja Kristu, yu'u
 yajjotkujk'ataampy es tkunu'xua'quñ.

35 Es du'un yajnijáwut ti ja'ay myudajttup
 wyinmauañóty. Es muut mij, du'una tyuquadu xyjáwut
 éxtumxyup ja mja'ajun ttuknaxy tu'ugu espuquadu.
 Du'un jyunquandauquay ja Simeonk.

36 Es jap nandu'un tu'ugu toxityujk di'ibu
 xyu'ajtypy Anu. Yu'u ijty Diosu kyugajxpu,
 Fanwelu ñuuñ es ja Aseru tyuuamp 'yauats. Tu
 jyantsymyujjja'ayunu. Juxtujk jumujt tmuuttsunauay
 ja ña'ay,

37 es tu 'yijnu ku'eeky majta'px majtáxk jumujt.
 Es 'yijty maq ja muuj tsajptujk es tmuduuñ ja Dios
 xuuñ koots, 'yayu'ajty es kyajxtáky.

38 Es ko kyajxtuquay ja Simeonk, net jyajty ja Anu
 es tja'aygyudauky ja Dios es ñimadyak ja Jesús ja'ay
 wyinduuuyuty di'ibu naty 'yawijxtup ja tiempu ko
 ñitso'oktut ja Jerusalén ja'ay.

Ñu{jxtu jatugok Nazaret

39 Es ko tkuydyuuñ tugekyu éxtam ja Diosu'yana'amun jyuna'añ, net ja Josee es ja Mariiñ jyumbijnadu mut ja Jesús jap Nazaret ma Galileeñax.

40 Es ja Jesús ye'ky pyejty mak es kyuwinma'añuty, es ja Dios kyunu'xu oy.

Jesusu'unkyajpaaty ma muj tsajptujk

41 Es ju'mujt ju'mujt ja Josee es ja Mariiñ ñu{jxtu xu'ajtpu Jerusalén ma ja pasku xuu.

42 Es ko ja Jesús dya"abejty majmajtsk ju'mujt, net ñu{jxtu nidukekyu Jerusalén es dyajnaxa'añ ja xuu éxtam ju'mujt ju'mujt ttuundu.

43 Es ko ja xuu ñajxnu, net ja Josee es ja Mariiñ jyumbijnadu ma kyajpn. Kyaj wyinma'añbyáttu puñ tu Jesús wye'emy Jerusalén.

44 Yu'u jyünandu ko Jesús myiñ mut ja myugu'uktujk o ma ja mayjya'ay di'ibu oj tu xyu'attu. Es du'un oj yo'oydyu tuk xuu. Es ko oj tsyu'ujuñu, net t'uxta'aydyu ma myugu'uktujk esu myutnaymyaayubuty,

45 es kyaj ma tpattu. Net jyumbijttu Jerusalén es t'uxta'aya'andu jap.

46 Es ko tyugukxubejty, net tpattu muj tsajptujk ñabotsoty. Jap 'yu'uñu ma ja tsajptujk ya'uxpukpku es tmudoo'ity es dyajtay.

47 Es nidukekyu di'ibu myudoodu du'ñuwyu'umudyaaydyu mut ja wyiji'ajtun es ja 'yadsoojumbijtun di'ibu yajkypy.

48 Es du'ñuwyu'umudyaaydyu ja tyaqak tyeety ko 'yijxadu. Es ja tyaqak 'yanmaayu:

—Nitu, ¿ti ko du'unats tu xytyuñ? Ujts es ja mdeety tuts njotmay'ooktues tu n'uxta'aydyu.

49 Net ja Jess 'yanmaqayu:

—¿Ti kots xy'uxta'aydyu? ¿Ti kyaj xyñijawu ko uj koonumts n'ita'añ ma ja nDeedyuts ja tyujk?

50 Per yu'ujity kyaj tjaygyujkud éxtum 'yanmaqayu.

51 Net ja Jess ñujxnu mut yu'ujity jap Nazaret es tmumudooy ja tyaqak tyeety. Es ja tyaqak tpujke'ky tugekyu ma jyot wyinma'añ.

52 Es ja Jess ye'ky pyejty es wyimbejty ja wyinma'añ, es ja Dios es nandu'una ja'ay jy-otkujk'ajtu.

3

Fwank Yajnubajtp tkajxwa'xy ja Diosu 'yayuk ma muj it

1 Es ko ja Sésar Tibeeryu naty tu 'yane'emy Romu majmókx jumujt, net ja Ponsyuu Pilatuu 'yijty gobernadoor jap Judeeuu, Eroodus 'yijty gobernadoor Galileeuu, Felipu myuga'axu Eroodus 'yijty gobernadoor Ituuryu esu Trakonituu, Lisañus 'yijty gobernadoor Abiliñu,

2 es ja Anás es ja Kaifás 'yijttuteedy-wyindsungópkuty.

Ma tadutiemp ja Dios dyajky tu'ugu ayuk ma Fwank, ja Zakariiusu 'yu'unk, jap ma ja muj it.

3 Es ja Fwank oj ñejxy ma tugekyu ja nax mywingón ja Jordán mujnuu, es tkajxwa'xy ma ja ja'ayuty es t'anmaqaydyu es jyodumbíttu, tmastu'uttat ja pyeky es ñabátu. Du'un ttúndut ja'agyjxm esu Dios mya'xadu ja pyojup.

4 Tyaqadu ja'a du'un tyuun jyajtu éxtam jyunañ ja
Diosu kyugajxpü Isaiia ko jékyüp jyaay:
Mudowdu. Jap ma mäj it yajmudóy ko tu'ugu ja'ay
kyajxy muk,

es jyuna'an:

“Uxkúkudu ja Nindsun'ajtamü tyu'u.
Tajtawdu, yajkijxyüdu ja tu'u ma ñaxa'añ.

5 Yajtuktuktu yu aguk tukkukpü,
es yajkijxyüdy'aaydyu ja tun kopk.
Es ma ja tu'u wiity xugety, yajtawdu,
es ma kyaj kyijxyüty, yajkijxyüdu.

6 Es tugekyu naxwíñudu t'íxat ja Yajnitsókpü di'ibü
Dios kyaxaampy.”

7 Mayjya'ay tsyo'ondu ma ja kajpn es myiindu
ma ja Fwank jam mäj ittum es yu'ü yajnabátudut.
Es ja Fwank myugajxu du'un:

—Miidsüty du'un éxtamü awa'andsa'añan. Es
éxtamü tsä'añüty tkuga'aktu ja juun kadiibü tyóyut,
miits mjunañdüp xytyijy ko mnitso'oktat mat ja
mnabajtu es ko du'un ja Dios kyaj mdudyúnadut
éxtamü pojpu ja'ayüty.

8 ¡Kyaj tyuy'ajtunüty! Jawyiin xytyuk'íxat mat
ja mjiky'ajtun ko tuy'ajtun tu mjomambity, es kyaj
mnayjyuna'añadut: “Udsajtam ja Abraqanü tyuamp
'yaats.” Tuy'ajtun n'anuumudu ko Dios mbaqadu
tyadu tsaqajüty dyajjambity ja Abraqanü tyuamp
'yaadsüty.

9 Es ja Diosu tyuydyu'unan tim wingoomp
mat ja pojpu ja'ayüty, éxtam ko mat ja jatsyu
ndukpo'tu'kem yu kepy di'ibü kyaj 'yóyüty.
Paaty tugekyu kepy di'ibü kyaj tyuamp'aty oy,
yajpo'tu'ugüp es yajpajta'agut juunóty.

10 Net ja ja'ay dyajtundu ja Fwank:

—¿Tiits ndúndap?

11 Es ja Fwank 'yadsooy:

—Pun myudajtypy majtsk yu ñixuy, myo'oyap tu'uk di'ibu kyaju ñixuy. Es di'ibu jap ja tyojx, myo'oyap ja di'ibu kyaj tmudaty.

12 Es nandu'un ñimiinundu Fwank ja yajkugubajtputy es dyajnubáttut. Es yu'ujuty dyajtuujumbijttu:

—Ya'uxpujkup, es uadsuty, ¿tiits ndúndap?

13 Es ja Fwank 'yadsooy:

—Katu myajkugubéty ni'igu pun kyaju du'un jyuuna'añ ja ana'amun.

14 Nandu'unty ja soldaqudtuty yajtuujudu:

—Es uadsuty, ¿tiits ndúndap?

Es ja Fwank 'yadsooy:

—Katu xypyujkundu adsip yu ja'ayu myeeñ. Katu xyñiwuqambáttu ni pun nanatukukyujxm es tukjotkuda'aktu ja mmuju'uñuty.

15 Es nidugekyu ja'ayuty tjantsyjyujp'ijxtu ja Kristu. Pauty jyuundu:

—¿Ti tadu Fwank, wa'anu da jya'adyu Kristu?

16 Es ja Fwank jyuunáñ es tkajxe'xy mayjya'ayóty:

—Uj tyámuts nyajnubéty mat ja nuu. Per miimp jatu'uk di'ibu myudajtypy ni'igu ja mak'ajtun es kyajts ndu'unty uj. Es kyajts uj xyñituku, ni je'eyu yu kyu'uk nga"agájudtu éxtumxyupts uj n'ityuts tyuumban. Per yu'u di'ibu miimp myajnubátudp mat ja Espíritu Santu esu juan.

17 Es yu'u kyu'ujóty tmudaty ja tyuumbajn es dyajwa'adsa'añ ja triigu, es yajpujku'ugut ja triigu

ma ja tsya'x es ja triigü pyostä'ak yajno'ogut mät ja
juun di'ibü ni na'q kya'eky.

18 Es du'un ja Fwank tkajxwiy ja ja'ay kanäk nax
es ttukmädoodü ja oybyü ayuk.

19 Es ja Fwank ttuk'ooj ja Eroodüs ko ja Erodiüs
dyajnejxy éxtäm ja tyoxytyükün, ja ñudo'oxy
yu myüga'axü Felipü, es mät kanäk nax ja tyu-
undägo'oyün.

20 Paaty ja Eroodüs ttsiimy ja Fwank es du'un
ni'igü ja pyojpü myayü.

Jesús ñübety

21 Kyajnumü naty yajtsímy ko Fwank dyajnubéty
ja ja'ay, myiiñ nandüün ja Jesús es oj ñübety. Es ko
naty kyajxta'aky, net ja tsajp 'yawatsy,

22 es ja Espíritu Santü kyädaky ma yüün éxtäm
tu'ugü pak, es net ja Dios kyajxy ma ja tsajpün:

—Üjts mij n'U'unk'ajtypy di'ibüts ndsejpy es
jantsy jotkujküts mät mijts.

Jesukristü 'yaptüküty

23 Jesús i'px mäjk ju'müjtü naty tmädaty ko
oga'an tkajxwa'xy mayjya'ayóty. Es ja ja'ayüty
ju'nandü ko Jesús u'unk'ajtü Josee. Ja Josee ja'a
u'unk'ajtü ja Elii,

24 Elii u'unk'ajtü Matat, Matat u'unk'ajtü Leví,
Leví u'unk'ajtü Melki, Melki u'unk'ajtü Janay,
Janay u'unk'ajtü Josee,

25 Josee u'unk'ajtü Matatiüs, Matatiüs
u'unk'ajtü Amós, Amós u'unk'ajtü Na'um, Na'um
u'unk'ajtü Eslii, Eslii u'unk'ajtü Nagay,

26 Nagay u'unk'ajtü Maat, Maat u'unk'ajtü
Matatiüs, Matatiüs u'unk'ajtü Semey, Semey
u'unk'ajtü Josee, Josee u'unk'ajtü Judaa,

27 Judaa u'unk'ajtu Joanán, Joanán u'unk'ajtu Resu, Resu u'unk'ajtu Zorobabel, Zorobabel u'unk'ajtu Salatyel, Salatyel u'unk'ajtu Neeri,

28 Neeri u'unk'ajtu Melki, Melki u'unk'ajtu Adii, Adii u'unk'ajtu Kosam, Kosam u'unk'ajtu Elmodam, Elmodam u'unk'ajtu Eer,

29 Eer u'unk'ajtu Joswee, Joswee u'unk'ajtu Elyzeer, Elyzeer u'unk'ajtu Jorim, Jorim u'unk'ajtu Matat,

30 Matat u'unk'ajtu Leví, Leví u'unk'ajtu Simeonk, Simeonk u'unk'ajtu Judaa, Judaa u'unk'ajtu Josee, Josee u'unk'ajtu Jonam, Jonam u'unk'ajtu Elyakim,

31 Elyakim u'unk'ajtu Meleeu, Meleeu u'unk'ajtu Mayñán, Mayñán u'unk'ajtu Matatau, Matatau u'unk'ajtu Natán,

32 Natán u'unk'ajtu ja rey Davit, ja rey Davit u'unk'ajtu Isa'ii, Isa'ii u'unk'ajtu Obeed, Obeed u'unk'ajtu Booz, Booz u'unk'ajtu Salmón, Salmón u'unk'ajtu Naasón,

33 Naasón u'unk'ajtu Aminadap, Aminadap u'unk'ajtu Admín, Admín u'unk'ajtu Arnii, Arnii u'unk'ajtu Esrom, Esrom u'unk'ajtu Fares, Fares u'unk'ajtu Judaa,

34 Judaa u'unk'ajtu Jakoob, Jakoob u'unk'ajtu Isaqu, Isaqu u'unk'ajtu Abrqan, Abrqan u'unk'ajtu Taree, Taree u'unk'ajtu Nakoor,

35 Nakoor u'unk'ajtu Seruk, Seruk u'unk'ajtu Ragau, Ragau u'unk'ajtu Falek, Falek u'unk'ajtu Eeber, Eeber u'unk'ajtu Salu,

36 Salu u'unk'ajtu Kaynán, Kaynán u'unk'ajtu Arfaksat, Arfaksat u'unk'ajtu Sem, Sem u'unk'ajtu

No'ee, No'ee u'unk'ajtu Lamek,

³⁷ Lamek u'unk'ajtu Matusalén, Matusalén u'unk'ajtu Enok, Enok u'unk'ajtu Jared, Jared u'unk'ajtu Malalel, Malalel u'unk'ajtu Kaynán,

³⁸ Kaynán u'unk'ajtu Enós, Enós u'unk'ajtu Set, Set u'unk'ajtu Adán, di'ibu Dios ku'am yajkoj. Paqaty mbaqat njuna'qum ko Adán yu'udyu Dios ja myuqunk.

4

Mujku'ugópk tjatúñ wi'ixu Jesús pyekytyúnu

¹ Es ja Espíritu Santu dyajky ja muk'ajtun mä ja Jesús, es yajtso'ona' mä ja Jordán mujnuu es yajnujxu mä ja muj it.

² Es jap 'yijty justykxyxyu. Es ja mujku'ugópk tjatuuñ es ja Jesús pyekytyúnu. Es ja Jesús 'yayu'ajty justykxyxyu, net yu'o'ku.

³ Net ja mujku'ugópk jyunáñ:

—Pan mijtsu du'un ja Dios m'U'unk'ajtup, yajjumbítu tyuda tsaa tsajkaaky.

⁴ Es ja Jesús 'yadsoojumbijtu:

—Yu Diosu jyaaybyajtu du'un jyuna'añ: “Kyaj jy-
atyim'yu'yuudyu tsajkaaky muut jyiky'aty ja ja'ay.”

⁵ Net ja mujku'ugópk dyajnejxy ja Jesús mä
tu'ugu kopk di'ibu kujxm es tyuk'ijxu tuk pojun
tugekyu it naxwiñudu.

⁶ Es ja mujku'ugópk jyunáñ:

—Ujts mij nmo'oyap ja kutujkun esu muj'ajtun
mä tugekyu naxwiñudu di'ibu nduk'ijxypy. Ujtsu
tugekyu nyajmooy, es mbaqaduts nmo'oy di'ibuts uj
ndsejpy.

7 Es paaaty pan mnaygyoxtanaaydyakp nwin-duuyuts es xy'awdatuts, nmo'oyp tagekyu.

8 Es ja Jess 'yadsooy:

—Yu Diosu jyaaybyajtan du'un jyuna'an: “Awdat ja mWindsan Dios, es mudun yu'u naydu'uuk.”

9 Oknum ja mejku'ugópk oj dyajnejxy ja Jess ma ja Jerusalén kajpn es dyajpejty ma mej tsajptajk kopk es 'yanmaayu:

—Pan mijtsu du'un ja Dios m'U'unk'ajtap, nayya-jkunáxudu yap naxkujxy,

10 ja'a ko ja Diosu jyaaybyajtan jyuna'an:
Dios t'ane'emy yu anklus es mgwentu'átudut,

11 es myajpudu'ugudut mut ja kyu'u
kudiibu tsayúutut ja mdeky mut ja tsaqa.

12 Net ja Jess 'yadsooy:

—Nandu'un jyuna'an ja Diosu jyaaybyajtan: “Katu xy'amdoy es ttúnut ja mWindsan Dios di'ibu kyaj 'yóuut.”

13 Es du'un ko ja mejku'ugópk kyaj tpaty ja wi-linkpu winmaq'an es ja Jess ñaygyuyákudut mut yu'u, net oj ñujxnu tuk tiempu.

Jess tkajxwa'xtso'oñ ja Diosu 'yayuk

14 Ta ja Jess jyumbijty jatugok Galileeu es ja Espíritu Santu myooy muk'ajtan. Es ma tagekyu ja Galileeu ñax ja ja'ayty tmadyaktu di'ibu tyuun kyajx ja Jess.

15 Es kajpngajpn ja Jesusu ja'ay dya'uxpejky ma ja tsajptajk, es nidagekyu ja'ay di'ibu myudoodu jyunandu ko oy di'ibu kyajx.

Jess jap Nazaret

16 Net ja Jess oj ñejxy Nazaret, ma naty tu yeeky tu pyety. Es ma ja saqbudu xuu tyujku ma ja

tsajpthjk, éxthm jaayhm ttuunk'áty, es tyhnaqaye'ky
es tkajxha'qñ ja Diosh jyaaybyajthn.

17 Es myoooyhda Diosh kyugajxph Isaiiu ñeky. Ta
Jesús tnakthwy ja neky es tkajxy dh'uñ:

18 Nmhdajtypyhts uj ja Diosh Jya'ajhn,
es thts xymyo'oy ja tuunk
eshts ngajxwa'xuñ ja oybyh ayuk mh ja ayoobh
ja'ay.

Es thts xykyexy eshts n'awánht
es ja tsimyjya'ay es ja po'oduumbh yajnasmátsht,
eshts nmo'oyht yh 'yijxhn di'ibh wiints,
19 eshts n'awánhduhts ko th jya'ty ja xhuñ
ko Dios ttúnht ja myay'ajthn ja ja'ay.

20 Net ja Jesús t'axhaqatsy ja neky es tmooy ja ja'ay
es ñaxwe'tsy. Es jamh naty ja ja'ay nidhgekyh mh ja
tsajpthjk ni'igh 'yijxhda.

21 Es ja Jesús jyhnáñ:

—Tyam yajkuydyúñh tyhadh Diosh jyaaybyajthn
mh miidshty.

22 Es nidhgekyh ja'ayhty jyotkujk'ajty mht yh'u es
wyh'u mdaqadyh ja 'yuxrphjkhn es ñay'anmaqayhda:

—Tyhadh, ¿kyaj yh'u dyh Josee ja 'yu'unk?

23 Es ja Jesús 'yanmaqayh:

—Thy'ajthn miits mjhna'aqa'andh éxthm ja ka-
jxy jyhnáñ: “Kudsooy, nayyajtsoybyáthda mi-
jts kh'um.” Es net nandh'uñ mjhna'aqanht: “Tun
nandh'uñ ja yaa ma mgajpnhty tugekyh éxthmts th
nmhdoy ko th xytyuñ jap Kafarnaúm.”

24 Es thy'ajthn n'anhuhmts miidshty ko ni tu'ugh
Diosh kyugajxy ya"axajh yajxón mh kyajpnhty.

25 Thy'ajthnats njhna'aqñ, may 'yijty ja
ku'ekytyo'oxy mh ja Israelh ñaxwíñhda ko 'yijty

ja Diosu kyugajxpu Elilis, ma kyaj oj tyu'uy təgək juməjt jakujm. Es net ja ja'ay jyantsy'ayu'ajttu ma təgekyu ñaxwíñudu Israel.

²⁶ Peru Dios kyaj tkejxy yu Elilis ma yu israelitu ku'ekytyo'oxyuty, je'eyu tkejxy ma tu'ugu ku'ekytyo'oxy ma Sareptu kajpn, ja'a di'ibu wingón ma Sidón.

²⁷ Es nandu'un 'yijty jap Israel may ja ja'ay di'ibu myədajtypy ja lepru pa'am ma 'yijty ja Diosu kyugajxpu Eliseea. Per ni tu'uk kya"agədaky, yu'u je'eyu Nəqamán di'ibu tso'omp jagam Siryu ñəaaxóty.

²⁸ Es ko taadu tmədoodu di'ibu naty jap ma tsajptəjk, net jyot'ambujktəqaydyu,

²⁹ es pyədu'ktu es dyajpədsumdu ja Jesus jap kajpnóty es dyajnujxtu ma kopk qə, ja kopk ma ja kajpn yajkojy, es tjakujəbijpnaxándu jam.

³⁰ Es ja Jesus ñajxy jap mayjya'ayóty es tyu'uyo'oy.

Jesus dyajpədsémy ja ka'oybyu ma tu'ugu ja'ay

³¹ Net ja Jesus jyəjptáky Kafarnaúm ma Galileeu ñax, es jap dya'u xpejky ja ja'ay saqabudu xəu.

³² Net ja ja'ay du'ñu wyu'umudyaydyu ko yu Jesus ya'u xpeky mət ja muk'ajtun es ja kutujkun.

³³ Es ma tu'ugu xəu, net jyajty ma ja tsajptəjk tu'ugu yedyujk di'ibu ka'oybyu myədajtypy. Es ja ka'oybyu yaj'yaxkák ja yedyujk:

³⁴ —¿Ti ko yəa mmiñ mij ma uudsuty, Jesus, Nazaret ja'ay? ¿Ti mijts min xyajkutəgoya'andu? Uj n*ixy'*ajtypyus mij ko mDios'u'ununguty.

³⁵ Ta Jesus oj t'ooy ja ka'oybyu:

—¡Amoñu! ¡Mastu'udu tadu ja'ay!

Net ja ka'oybyh yajkhdaajh ja yedyhjk es myastuth, ni wi'ix tkatuuñ.

36 Nidhgekyh ja'ay du'athwyh umudyaaydyh, es ñayjyhnánuh nidu'uk nidu'uk:

—¡Mut ja kutujkuh esh mhak'ajthnuh tyaahadh t'anhe'emy yh ka'oybyhty es myamudóyhty, es tmastu'uty ja ja'ay!

37 Es ja ja'ay tmadyakth mah thgekyh kajpn éxtham ja Jeshús tu ttuñ.

Jesús dya"aghda'aky ja Peedrh myh't toxytyhjk

38 Neth Jeshús tsyo'oñ ma ja tsajpthjk es ñejxy ma ja Simongh tyhjk. Es ja Simongh myu't toxytyhjk, ja'a naty jantsy juhumba'ambhjkhp, es tmhnu'xtákth ja Jeshús es dya"aghda'aghut yh'u.

39 Es ja Jeshús myhjwa'ky ma ja ja'ay kyo'knh es t'anmahay ja juhumba'am:

—Ka'ak jam.

Ta ja juhumba'am jyhgaktahay. Netyh pyhdu'u'knh ja toxytyhjk es yajkhay ya'úkuhdu.

Jesús dya"aghda'aky may ja puma'ayhty

40 Es ko ja xhuh kyhdaknuh, nidhgekyh ja'ayhty di'ibh myhdajt ja puma'ay, di'ibh kanhak nax myhdajtypy ja puhjkhun, dyajmiindh mah Jeshús. Es ja Jeshús tphjtáky ja kyh'u mah yh'uhaty nidu'uk nidu'uk es du'uh dya"aghdaktahaydyh.

41 Nandh'un ja ka'oybyh tmastutth ja ja'ay yax jojkp:

—Mijts Diosh 'yU'unk.

Net ja Jeshús tmhkmhgajxy ja ka'oybyh es kyaj t'ok'yajkajxnhat ko Jeshús yh'uhdyh Kristh, ja'a ko yh'uhaty ñija'adhp yajxón ko tyhy'ajthunaty.

Jesús ja Dios✉ 'yayuk tkajxwa'xy Galilee✉

⁴² Es ko oj xymañ Jakumbom, ja Jesús tsyo'oñ ja kajpnóty es oj ñejxy mä tu'ugü it jagam. Es ja ja'ayüty 'yuxtaqayüdä, es jyajttü mä naty ja Jesús, es ttsojktü es wyu'umut, kudiibü ñujxü.

⁴³ Per ja Jesús jyünáñ:

—Tsojküp nandü'un üj nnujxü mä wiinkpükajpn es n'awánüdäts ja oybyü ayuk di'ibü ñigajxypy ja Dios✉ kyutujkün, ja'a ko pąadyüts ja Dios tə xykyexy.

⁴⁴ Es dä'un ja Jesús jyadijty kajpngajpn es tkajxwa'xy mä ja Galilee✉ tsyajptüjküty.

5

Jesús twoy nimajtáxku ajkxmajtspüty

¹ Tu'ugü xuu ko Jesús 'yijty Jenesaret Myejyñbyü'äm* mäut ja mayjya'ay di'ibü jantsytyukmujküdä ko tmudowaq'andä ja Dios✉ 'yayuk,

² net t'ijxy ko jam 'yity wingón majtsku barkü. Ta naty ja ajkxmajtspü pyudsümdü barkoty es tpujtü ja 'yajkxmajtsn.

³ Net ja Jesús ttuktükjü tu'ugü barkü di'ibü Simonk jya'a'ajtypy, es t'anmaqay es jawaanü t'ak'yajnäjxü meijyñóty. Net ja Jesús ñaxwe'tsy barkoty, es dyajtsondáky ttuk'ixä'qän ja ja'ayüty.

⁴ Es ko ja Jesús kyajxtäay, net ja Simonk t'anmaay:

—Yajnäjxü mbarkü meijyñgyijky, es kujubijpnáxü m'ajkxmajtsn es m'ajkxmátsü.

⁵ Esü Simonk 'yadsooy:

* ^{5:1} Jenesaret Myejyñ yu'ü nandü'un xyü'ajtypy Galilee✉ Myejyñ.

—Ya'uxpajkpu, tuk tsu'umats uudsty ta
njatundu es ni tu'ugts ta ngamatstu. Per tyamts
nbujta'agut ja ajkxmajtsn yu'ugyejxm ko mij
mjuna'añ.

⁶ Es ko ja ajkxmajtsn tkujubijpnajxy, net
tjantsymyajtstu may'ajkx, extu ku'tstsondák ja
ajkxmajtsn.

⁷ Net ttuk'ijxtu ja ijxwu'man ja myugu'ugty ma
ja wiinkpu barku es min pyudékudu. Es myiindu
yu'ujty, es dya'ujtstu may ja majtskpu barku extu
kyinán ja byarku.

⁸ Es ko ja Simonk Peedru t'ijxy ja may'ajkx, net
ñaygyoxtu'nqaydyáku ma ja Jesú斯 es jyunáñ:

—Windsán, mastútkuts, iujts pojpu ja'ay!

⁹ Du'uñ jyunáñ ja Simonk, ja'a ko yu'u
ñay'adsu'kudu mut ko tmajtstu ja may'ajkx.

¹⁰ Es nandu'uñ ñay'adsu'kudu ja Simongu
myugu'ugty Santya'agu es ja Fwank, 'yu'ungty
ja Zebedeeu. Esu Jesú斯 t'anmaqay ja Simonk:

—Katu mdsu'ugu. Tyam oga'an ngaxaq'añts mij
es xy'uxta'aqay ja ja'ay di'ibuts uju n'uxpajkun
pyadúndap.

¹¹ Es ko dyajmiindu ja barku jam pu'ujótm, net
tnikaktu tugekyu es ñujxtu mut ja Jesú斯.

*Jesú斯 dya"aguda'aky ja ja'ay di'ibu myudajtypy ja
lepru pa'am*

¹² Es ko Jesú斯 'yijty ma tu'ugu kajpn, net
ñimiinu tu'ugu yedyujk di'ibu myudajtypy ja lepru
pa'am. Es ko tadu yedyujk t'ijxy ja Jesú斯, net
ñaygyoxtu'nqaydyáku es ñaxku'ijxu es tmunu'xtáky
du'uñ:

—Windsán, pən mdsejpy, mbəqədəts
xy'a"agəda'aky.

13 Net ja Jesús ja kyə'u tpujtáky es ttooñ es
t'anməqay:

—Ndsejpyəts es nya"agəda'agət.

Es netyə myastutə ja leprə pa'əm es 'yagədaky.

14 Net ja Jesús 'yana'amə:

—Katə xy'awanə ni pún. Nəjx mə yə teety es xytyuk'íxtət ko tə mmastu'udyəty ja leprə pa'əm. Es mənəjx ja windsə'kən di'ibə kyajxypy ja Moisés es ńayyajwə'ədsədət di'ibə tə myastu'udyəty ja leprə pa'əm. Es də'un ja ja'ay xytyuk'íxtət ko kyaj xyňakymyədatyə tada leprə pa'əm.

15 Per ja ja'ayəty tmadyaktə mə təgekyə kajpn wi'ix ja Jesús ttuuñ mət ja myə'ajtən, es mayə ja'ay myiində mə ja Jesús es tmədowə'əndə es ya"agəda'agədət.

16 Es ja Jesús oj ńejxy kajxtákpu adəkətuuy.

Jesús dya"agəda'aky tu'ugə xux ja'ay

17 Tu'ugə xənə ko Jesusə naty ya'uxpeky, jamə naty 'yu'uňədu ja fariseeəty es ja di'ibəty tsajptəgötə ya'uxpəjkətəp. Es yu'ujəty tsyo'ondə majatyu kyajpn'u'ungə Galileeə, Judeeə, es nandə'unə mə Jerusalén kajpn, es tmədoo'ítə es t'ixtə extəm ja Jesús jyəna'añ es ttuñ. Esə Dios myək'ajtəngyəjxm ja Jesús dya"agədaky ja puma'ay.

18 Net jyajty ja ja'ayəty tkə'uydyə tu'ugə mabanjnə'unk mə kyo'knə tu'ugə yedyəjk di'ibə xux. Es tjayajtəkəyāndə təgoty es tpujtə'agāndə mə ja Jesús.

19 Per kyaj mbaat oj dyajtuk, ja'a ko naty mayjya'ay. Net pyajttu ma tujknix es tnikiuydyuttu es tkutuyñajxtu ja xux ja'ay mut ja myabajnu'unk jap Jesús winduuy mayjya'ay agijky.

20 Ko Jesús t'ijxy ko taadaty myabujkudu, net t'anmaay ja xux ja'ay:

—Mu'uuk, nme'xypyuts yu mbojpu.

21 Net ja fariseeuty es ja di'ibuty tsajptugóty ya'uxpujktp ñay'anmaayudu wyinma'añóty: "Tyadu yedyujk kyaj tmaj'ixy ja Dios ko du'un kyajxy, ja'a ko yu naydu'ugu Dios ku'am mbaat tme'xy yu pojpu."

22 Esu Jesús ñija'ap éxtam ja ja'ay jyunañ wyinma'añóty, es t'anmaay:

—¿Ti ko mwinma'añ xyajjuña'andu ko uj kyajts nwindsu'ugu Dios?

23 Miits mjunañdup kots uj kyaj nmudaty ja kutujku esuts uj nma'xut yu pojpu. Es mjunaqamp kots uj kyaj mbaat nya"aguda'agyu tyadu yedyujk esuts nyaj'yo'oyu'ugut. Paatty miits mjuna'andu ko kyaj nimujaaty esuts uj du'un njuna'anut: "Újts mij nbojpu'ma'xup." Es jantsy nimujaaq es uj njuna'anuduts: "Pudu'uk es myo'oyut", ¿kudii?

24 Es tyámuti miidsuty nduk'ixa'añ ja nmaj'ajtan esuts uj, ja Naxwíñudu Ja'ayudyu Kyudunaabyu, nya"aguda'aga'añu tadu yedyujk es du'un midisuty nduk'ixa'ut kots uj nmudaty ja kutujku esuts nma'xut ja pojpu.

Net ja Jesús t'anmaay ja xux ja'ay:

—Pudu'uk, yajmuk ja mmabajnu'unk es nu'jx ma mdujk.

25 Netyh ja yedyhjk pyhde'ky es dyajmujknh ja mabajnu'unk es ñhjxnu mh tyhjk es t'awdajty ja Dios.

26 Es nidhgekyu ja'ay dh'uhñu wyh'mudyaaydyu es t'awdajttu ja Dios, es ni'igu tsyu'kudu es ñay'anmaayudu nido'uk nido'uk:

—Tyam tu n'ijxum di'ibuty jantsy muj.

Jesús twoy ja Matewh

27 Ko ja Jesú*s* tsyo'onnu mh ja kajpn, net t'ijxy jap kajpnbu'ajp tu'ugu yajkughabajtpu 'yu'uñu mh yajkugabéty, es ja'a txh'aty Leví. Net ja Jesú*s* 'yanmaqayu:

—Pamiinguts mij éxtumdsu n'uxphjkpu.

28 Net ja Leví pyhde'ky, es tmastuty tagekyu ja tyuunk es tpanejxy ja Jesú*s*.

29 Es óknum ja Leví ttuuñ tu'ugu muj xuu mh ja tyhjk mhtu yh'ugyhjxm Jesú*s*. Es jamu naty may ja yajkugabajtpu esu wiinkpu ja'ayuty 'yu'uñudu mh ja meesu es kyaydyu mh ja Jesú*s* es ja di'ibu ya'uxpejkypu.

30 Es ja fariseeaty es ja di'ibuty tsajptugóty ya'uxphjktp tni'o'o tniyáxhdu ja Jesusu 'yuxphjkputy:

—¿Ti ko dh'uhn mgay m'uuktu miidsaty mh ja yajkugabajtputy es mh ja pekyjya'ayaty?

31 Net ja Jesú*s* 'yadsooy:

—Kyaj dyajtugoy'aty yu kudsooy di'ibu muk'ajt oy'ajtp, yu'ayu di'ibu pujkup.

32 Tuts nmiñ es nyáxuts yu pekyjya'aydyhjk es jyodhambíttu. Pán junaamp: “Uj kyajts mbekyjya'ayaty”, ¿yu tadu ja'ayuty wi'ix mbaqat jyodhambittu?

Jesús dyajtāwdə ti ko kya"ayu'aty

33 Net t'anmaaqdyu ja Jesús:

—Yu Fwangu 'yuxpujkpu kanak ok 'yayu'attu es kyajxta'aktu. Es ja fariseeudyu 'yuxpujkpu nandu'un ttundu. ¿Es ti ko mij m'u xpujkpu du'ñam kyay 'yuuktu?

34 Es ja Jesús 'yadsoojudu:

—¿Ti mbuat miits xya"ayu'attu yu myutnaymyaayubu tadt pujkpu ko meeru ijt xondakun tyúñuty es ko tadt pujkpu 'yak'ittu mat ja myutnaymyaayubatujk?

35 Per pyaqadup ja tiempu ko ja pujkpu yajpujkut, net 'yayu'attut.

36 Es nandu'un ja Jesús tpujtáky majtsku ijxpajtan es ttuk'uxpejky ko kyaj mbuat ñaydyuktukuty yu tukpu winmaqañ mat ja jembyu. Es jyunáñ:

—Kyaj pán tpukeepy tuk pedazu jembyu wit es yajtuk'abátsut tu'ugu vestiidu tukpu. Ja'a ko du'un yajtúnut, nuumujkp ja jembyu wit es kyuudsut ja vestiidu tukpu es kyaj ja jemywyit kyuxu'ugut yajxón ma ja tuk wit.

37 'Es nan kyaj ya"adamu yu vinu jembyu ma yu tukpu nuu'abutsanbyo'o. Pes ko jap yajpujta'agut, tu naty tyugoy ja jembyu vinu ko kyuudsut ja tukpu nuu'abutsanbyo'o.

38 Paqaty 'yóuytu yajpujta'agut yu vinu jembyu ma yu po'oju jembyu es du'un kyaj ti wyindugóut.

39 Es pán 'yikypy ja vinu di'ibu tu tsyaqamnu, kyaj tnakytsyeky yu vinu jembyu, ja'a ko jyunáñ: "Di'ibu tu tsyaqamnu ni'igu 'yóuytu."

6

Jesus u'yu xprijkputy tkutujtu ja triig u saabudu xuu

1 Ma tu'ug u saabudu xuu ja Jesús mat ja 'yu xprijkputy ñajxtu triig u kamoty. Es ja 'yu xprijkputujk tkutujtu ja triig u es twinxatstu es tju'xtu ja pyajk.

2 Net nija'ajuty ja fariseeuty dyajt uudu:

—¿Ti ko du'un xytyundu miidsuty ma saabudu xuu di'ib u kyaj ñigutíkyuty?

3 Es ja Jesús 'yadsooy:

—Es miidsuty, ¿ti kyajnu m xy'u xpriktu di'ib u tyuun ja Davit ko yu'u es ja jyamy uuduty tmudajttu ja yuu?

4 Tuujku ja Davit ma Dios u tyujk es tju'ty ja tsajkaaky di'ib u kuni'xy es tkaay yu'u es nandu'un tmooydy u ja jyamy uuduty. Es kyaj jyanigutíkyuty es yu'u tkádyut, yu'u je'ey u ja teedyuty mbaat tkaydy u tadu tsajkaaky.

5 Es nandu'un jy u náñ ja Jesús:

—Es uj nmudajtypu u ts yu kutujku nandu'un ma saabudu xuu.

Yedyujk di'ib u myudajtypy ja kyu'u tuk adu'um tu'uts

6 Es ma jatu'ug u saabudu xuu Jesús tyujku ma ja tsajptujk es dya'uxpejky ja ja'ayuty. Jap u naty tu'ug u yedyujk di'ib u myudajtypy ja 'yaga'añgyu'u tu'uts.

7 Es ja di'ib u tsajptugóty ya'uxprijktp es ja fariseeuty tpajudijttu ja Jesús es t'ixa'añ p u n ya"agudakypy ja ja'ay ma ja saabudu xuu, es du'un ttuundu ja anuu es tpekymyo'oy a'andu.

8 Perə Jesús ñija'ap di'ibə wyinmaqaydyəp es t'anmaqay ja yedyujk di'ibə kyə'u myədajtypy tə'uts:

—Pudə'uak es mdánuat yaq kujk'aay.

Es ja yedyujk pyude'ky es tyənqay jap kujk'ajp.

9 Net ja Jesús t'anmaqay ja wiinkpu ja'ayuty:

—Tyámuts uj miits nyajtəwə'andə: ¿Ti mbaat ndu'unəm mə ja səqəbədu xuu, ja oybyu o axuu kpu? ¿Nyajtsókum o nya'o'kumu?

10 Net ja Jesús t'ijxtəqay nidəgekyu di'ibə naty tə tyukwə'kmíkyuty, es t'anmaqay ja yedyujk:

—Xajtúw.

Es ko xyajtəuy, 'yagədaktaqay.

11 Es ja fariseeuty es ja myəgu'ugəty 'yajkuðu mək es ñay'anmaqayudu ak yə'ujuhy pən wi'ix mbaat yajtūñ ja Jesús.

Jesús twin'ixy nimajmajtskə 'yapóstələty

12 Es ko waanə jyejky, ta ja Jesús oj ñejxy kajxtákpu mə tu'ugə kopk. Jam ja tsuu dyajnajxy kyajxta'aky.

13 Es ko oj xyəñə, net dyaxu di'ibəty ya'uxpejkypy, es twin'ixy nimajmajtsk di'ibə 'yapostəlu'áttəp.

14 Yə'u xyəñəty: Simonk di'ibə Jesús yajxəbajt Peedrə, Andrés, ja Simongə myəga'ax, Santya'agu, Fwank, Felipə, Bartolomee,

15 Matewu, Tomás, Santya'agu, ja Alfeeə 'yu'unk, Simonk ja kananeeə ja'ay,

16 Juudəs yə Santya'agu 'yu'unk, esə Juudəs Iskaryotə di'ibə óknəm kyəyajk ja Jesús.

Jesusə mayjya'ay dya'uxpeky

17 Netu Jesús jyhnajky mä ja kopk mat yu'ñjaty es jyajty mä tu'ug joy it. Es japu mayjya'ay ñaymyujkud di'ib tso'ondup Judeeu, Jerusalén es mä myejyñbya'j Tiru esu Sidón.

18 Tyaadutu naty jyä'tt es tmudowa'andu ja Jesuu 'yxpajkan es nandu'un 'yaguda'aktut di'ib pajkadp. Es di'ib mujku'u ya"ayoojp, nandu'un ja Jesús dya"agudaky.

19 Es nidugeky ja mayjya'ay ttonandu ja Jesús, ja'a ko mudu myuk'ajtun ja Jesús dya"agudaky nidugeky ja pa'am ja'ay.

Pánatty kuni'xyatty

20 Net ja Jesús t'ijxt ja di'ib ya'uxpejkypy, es t'anmaay:

—Kuni'xy miidsaty di'ib ayoodp, pes m'ittp mä Diosu kyutujkun.

21 'Kuni'xy miidsaty di'ib tyam ayu'ajttp, pes mjotkuda'aktp.

'Kuni'xy miidsaty di'ib tyam juuy yáxtp, pes óknum mxi'ik mxóndt.

22 'Kuni'xy miidsaty ko ja'ayaty mga'oy'íxudu, mga'oy'axájudu, mya"axk'ixtu es jyhnq'andu wi'ixáty mat miidsaty ja'a kots miits xypyanajxtup, uj, ja Naxwíñudu Ja'ayudy Kyudunaaby.

23 Agujk'át jotkujk'áttu es xonda'aktu mä tadu xuu, pes, tsajpótmu Dios muj wiin mgumáyudut. Nandu'un tadu ja'ayudy 'yaptujkut y'taxuktundu ja Diosu kyugajxput.

24 '¡Per puroob miits mukja'aydyjkut! Tyamyu mjotkujk'áttu, per óknum m'ayówdt.

25 '¡Puroob miidsaty di'ib tyam kqay úktp, pes óknum m'ayu'áttt! ¡Puroob miidsaty di'ib

tyam xik xoondap, pes óknam mјotmay'oogut es mјa'aydyut!

26 'jPuroobu miidsuty ko nidagekyu ja'ayuty m'axájuty oy, ja'a ko du'un ja 'yaptujkuty t'axájdu di'ibu jékyap andakp jyunaq'andu ko yu'u Diosu kyugajxpa!

Tsoktu ja mmudsip

27 'Per uj n'anmaaydyap miits di'ibu xymyadoo'ijtapp, ko mdsóktap ja mmudsip es xytyúnat yajxón mat di'ibu mga'oy'ijxap,

28 es mgunu'xtap di'ibu mgajxpojkadap es ni'amadow nibujktsowu ma Dios di'ibu m'axuktuunadap.

29 Es pán mgojxap tuk adu'um ma m'ama'atsy, mo'oy jatuk adu'um. Es pán ja pán mbujkuty yu mdsyamarru, jan ja mnixuy es wa'an nandu'un dyajnejxy.

30 Es pán m'amdoojap di'ibu mmudajtypy, mo'oy, es pán ta ti mbujkuty, katu xy'amdojy es dyajjumbítut.

31 Es tundu miidsuty mat nidagekyu ja'ay éxtum xytsyoktu es yu'ayuty ttúndut nandu'un mat midsuty.

32 'Pan miits mdsojktap yu'ayu di'ibu miits mdsojkadap, ¿ti oy'ajtan mduundap di'ibu kyatundap ja wiinkpaty? Pes tyuundap yu'u nandu'un di'ibu 'yandijtap pekyjya'ay.

33 Es pán miits mduundap oy yu'ayu di'ibu miits mdsojkadap, ¿ti oy'ajtan mduundap di'ibu kyatundap ja wiinkpaty? Pes tyuundap yu'u nandu'un di'ibu 'yandijtap pekyjya'ay.

34 Es pan miidsaty mduk'ani'xypy ja meeñ yu'ayu ja'ay di'ibu m'a'ijxup es mmugubátudut jatugok, ¿ti oy'ajtan mduundup di'ibu kyatuundup ja wiinkpaty? Pes nandu'an di'ibu 'yandijtup pekyjya'ay tmo'oydyu yu myeeñ ani'xy yu ja'ay di'ibu mugubátudup.

35 Tsoktu es tundu ja oybyu madu mmadsip, tuk'anu'x ja mmeen nandu'an yu ja'ay es kyaj xyjup'ixat es mmugubátudut, du'un xytyuk'ixat ko miidsaty Dios Tsajpótmudu 'yu'ungaty. Ja'a ko Dios nandu'an tyiimpy yu oybyu extum mat yu pekyjya'ay es panuty kyaj jya'aygyuda'agyaty. Es di'ibu dan tyiimpy, Dios maj myay'ata'añaty.

36 Pa"ayowdu ja ja'ay éxtum ja mDeedyu tsajpótmudu mba"ayóuty.

Kyaj wiinkpaty nugoo nbayo'oyum

37 Katu xypyayo'oy ja wiinkpu, es ja Dios nan kyaj miits mbayo'oyudt. Katu xypyekymyo'oy ja wiinkpu, es ja Dios nan kyaj mbekymyo'oyudt miidsaty. Pa"ayowdu, es ja Dios nandu'an mba"ayówudt.

38 Mo'oy ja wiinkpu, es ja Dios mmo'oyudt nandu'an, oyu kijxn, ta'tspéky, winxity es ku'ujts. Es pan oy xykyijxu ja wiinkpu ja jya'a, nandu'an myajkijxtut.

39 Jesus yu'u pyujtáku tyuqdu ijxpajtan:
—¿Ti mbaat tu'ugu wiints twijs'yo'oy ja myuwiints? ¿Ti kyaj kyudáwut nimajtsk maq tu'ugu jut?

40 Ni tu'ugu uxpujku di'ibu myubaqadup ja wyindsan, per ko oy dyajkéxy ja 'yuxpujkun, du'un jya'tut éxtum ja wyindsan.

41 '¿Ti ko xy'ixy tu'uk ja kepywyayu'unk di'ibu
jap mmugu'uk wyiinóty, es kyaj mij xytyuñu
kwentu ja maj kepy di'ibu jap mwiinóty?

42 ¿Es wi'ix mjunqa'añ: "Mugu'uk, n'okju'tumu
tadu kepywyayu'unk di'ibu jap mmudajtypy mwi-
inóty", es kyaj mnayjyáwuty ko mij xymyudaty ja
maj kepy jap mwiinóty? Mnaydyíjup ko mjiky'aty
tuy'ajtun muut. Yajpudsum jawyiinu tadu maj kepy
di'ibu jap mwiinóty, es du'un mbaat xy'ixy ya-
jxón es xyjuudut tadu kepywyayu'unk di'ibu jap
mmugu'uk wyiinóty.

Jya'ay'ajtun ja ja'ay yajtuk'uxkajp

43 Ni tu'ugu kepyu oybyu di'ibu tuump'ajtp
axuk, es nan ni yu kepy di'ibu kyaj 'yóyuty es
tyuump'áty oy.

44 Tu'uk tu'ugu kepy ya'uxkajp mut ja tyuump.
Kyaj yajtíky yu iigu ma poop apyñ. Es nan kyaj
yajtíky yu uuvu ma yu tume'eñky.

45 Ja ja'ayu oyjya'aybyu tsuj kyajxy myadya'aky
mut ko ijtp jyodoty ja oybyu, es ja axuk ja'aybyu
myadyakypy ja tsuatsykyubétypyu mut ko ijtp jyo-
doty ja axuk'ajtun.

46 '¿Ti ko miits xy'anumuduts: "Windsán,
Windsán", es kyaj xytyundu éxtumts njunqa'añun?

47 Ja ja'ay di'ibuts xyñimiimp es tmudoy yu
n'uxpujkunuts es tkuydyúñ,

48 yu'u du'un éxtum ja yedyujk di'ibu kyoj ja tyujk.
Es jawyiin tnidaju kuk es tpujtáky yu pyotsy ujk
tsuade'ekykyujkxy. Es ko ja nu kyeemy es txijty ja
tujk amujuqu, kyaj wi'ix jyajty, ja'a ko ta'tspéky oy
pyojetse'egyuty ma ja tsuade'eky.

49 Es pán myʉdeebyʉts ʉj ja n'ʉxpʉjkʉn es kyaj tkuydyúñ, yʉ'ʉ dʉ'ʉn éxtʉm tu'ugʉ yedyʉjk di'ibʉ kyoj ja tyʉjk nax wingʉjxy es kyaj tnidajʉ mat ja tsqabótsy. Ko ja nʉʉ kyeemy, ja nʉgom txijty ja tʉjk amʉjaa, net jyijty es tyʉgooy tʉgekyʉ tʉgekyʉ.

7

Jesús dya"agʉda'aky tu'ugʉ soldaqadʉ windsʉnʉ tyuumbʉ

1 Ko ja Jesús kyajxtaay mā ja ja'ayʉty, net ñʉjxñʉ Kafarnaúm.

2 Jap tu'ugʉ soldaqadʉ windsán di'ibʉ myʉdajtypy tu'ugʉ tyuumbʉ di'ibʉ jyantsytsyejpy. Es yʉ'ʉ naty pʉjkʉp es tim oogánap.

3 Ko ja soldaqadʉ windsán tmʉdooy ko Jesús tʉ jyʉmbity, net tkejxy nija'ajʉty ja israelitʉ mʉjjɑ'aydyʉjk es ttúnat ja may'ajtʉn es myínat ja Jesús es dya"agʉda'agʉt ja puma'ay.

4 Yʉ'ajʉty tmʉwingoondʉ ja Jesús es tpʉjktsoodʉ may'ajtʉn:

—Tadʉ soldaqadʉ windsán nitʉjkʉp es xypyudákʉt,

5 ja'a ko yʉ'ʉ tsyejpy ja nnaxwiñʉdʉ'ajtʉm, es yʉ'ʉ oj dyajkojyʉty ja ndsajptʉjk'ajtʉm.

6 Net ja Jesús ñejxy mat ja mʉjjɑ'aydyʉjk. Es ko wyingoonʉ mā ja soldaqadʉ windsʉnʉ tyʉjk, net tkejxy nija'adyʉ myʉtnaymyaayʉbʉ es t'anʉʉmʉt ja Jesús:

—Windsán, kyaits ʉj xyñitʉkʉ es mij mdákʉt madsʉ ndujkʉn.

7 Pañdyʉts kyaj ni je'eyʉ nganayjyáwʉty es nninʉjxʉt es n'am dówʉt ja may'ajtʉn. Je'eyʉ mjʉna'anʉt es ja nduumbʉts 'yagʉda'agʉt.

8 Uj ku'um nmadajtypyats ja nwindsán di'ibats xy'ana'amp, es nandan nmadátyats ja soldaqaduty di'ibats n'an'e'mpy. Es kots n'anum yajaty nidu'uk: "Nujx", nujxp; es kots n'anum jatu'uk: "Min", miimp; es kots nduk'an'e'my ynduumbats ti ttúnat, tyiimpy.

9 Es ko tmadooyu taadu Jesús, net du'umwyu'mu, es tni'ijxambijty ja ja'ay di'ibpamiinadup es t'anmaay:

—Tuy'ajtan ko ni tu'ugu Israel ja'ay kyajts nbaaty di'ibats xymyubujkp éxtum tyadu soldaqadu windsán.

10 Es ko jyajttu jatugok maq ja soldaqadu windsanu tyujk, tu naty 'yaguda'aky ja puma'ay.

Jesús dyajjikypyéky tu'ugu o'kpu jap Naín

11 Es óknum yu Jesús ñejxy maq tu'ugu kajpn di'ibxyu'ajtypy Naín. Es jyamyadátdu ja 'yuxpujkpu es ja mayjya'ay.

12 Es ko jyajty kajpnbu'qay, net t'ijxy ko tmamíñ es dyajnaxtukuya'q'andu tu'ugu o'kpu. Es ja o'kpyu'u ijty tukpajkyu maqank'ajtap yu tyaqak di'ibnaty ku'eeky. Es mayjya'ay ja o'kpu tpanejxy.

13 Ko t'ijxy ja Jesús, net tpa"ayooy ja ku'ekytyo'oxy es t'anmaaqay:

—Katu mju'uy.

14 Net ja Jesús tmawingooñ es ttooñ ja o'kpku'uyan, es ja di'ibnaty kyiipy wya'k'a'qadu. Es ja Jesús t'anmaaqay ja o'kpu:

—Mexy, ujts mij n'anmaapy: ¡Puadu'uk!

15 Net di'ibnaty tu 'yeeky oj wya'tskujkuu es kyajxe'ky, es ja Jesús ttukkuadujku ja tyaqak.

16 Es ko taadu t'ijxtu, nidugekyu tsyu'kudyaaydyu
es t'awdajttu ja Dios es jyunandu:

—Tu'ugu Diosu myuj kugajxpu tu kyuxe'eky mau
udsajtum.

Es nandu'un ñayjyunanudu:

—Dios tu myiñ es tpudukuya'añ ja kyaujpn.

17 Net ja madya'aky jyudijty mau Judeeu ñax es
di'ibu myuwingon'ajtypy.

*Fwank Yajnu**bajtpu** kyexyye'ebuuty*

18 Net ja Fwangu 'yuxpujkpu tyukmumadyákuu
tugekyu éxtum tu jyátyuty. Net nimajtsk dyaxu
yu'ujuty,

19 es tkejxy ma ja Jesus es dyajtuuwu'añ:

—¿Ti mij mduy'ajtun ja Kristu di'ibu naty
minuqamp, o n'awíxtuupts ja wiinkpu?

20 Es di'ibu Fwank kyajx tmuwingoondu ja Jesus
es t'anmauaydyu:

—Ja Fwank Yajnu**bajtpu**ts tu xykyexy esuts
mij nyajtawupt pun mijtsu du'un ja Kristu di'ibu
minuqamp, o pun n'awíxtuupts ja wiinkpu.

21 Netyu ko jyajttu, ja Jesus dya"agudaky ja
mayjya'ay di'ibu pujkudup es dyajpuudsémy ja
ka'oybyu di'ibu jau'ay myudajttup, es nandu'un
tmooy yu ijxun mayu wiindsuty.

22 Es ja Jesus t'anmauay ja Fwangu 'yuxpujkpuuty:

—Di'ibu miits tu xy'ixtu es tu xymyudowdu,
nujxtu es xytyukmumadya'aktut ja Fwank
ko yu wiints ijxp, yu uxneybyu ye'epy, di'ibu
myudajtypy ja lepru pa'uuam tu 'yaguda'aky, yu
natpu muudoop, di'ibu o'kp jikypyujkp es di'ibu
ayoop ya"awánuudup ja oybyu ayuk,

23 es jotkujk yu'u pun kyaj jyot dyajtuugóy mat ujs.

24 Ko oj ñajxna di'ibu Fwank kyajx, net ja Jesús tnimadyaky ja Fwank es t'anmaqaydy ja ja'ay:

—¿Ti dan miidsaty oj xyñinujxta es xy'ixa'andu ma maj itan? ¿Tu'ugu tsajkápyñ di'ibu wyinxijtypy ja poj?

25 Es pan kyaj, ¿ti dan oj xyñinujxta es xy'ixa'andu? ¿Tu'ugu yedyajk oy xyoxypyu? Miits mnija'adup ko di'ibu du'an nayxyojuadup jam 'yittu ma réyady tyajkaty.

26 ¿Per ti dan oj xyñinujxta es xy'ixa'andu? ¿Tu'ugu Diosu kyugajxpu? Yu'u du'an. Yu'u tu'uk di'ibu waanu ni'igu tmadaty ja maj'ajtan kadiinum wiinkputy ja Diosu kyugajxpu.

27 Fwank yu'u du'an di'ibu ja Diosu jyaaybyajtan myadyakypy ma jyuna'añ:

Ngejxypyuts jawyiin ja n'ayuk kajxwa'xputs es mya"awátsxadut yu mnu'u mdu'u.

28 Tu'yajtanuts njana'añ: Kyaj pan nidu'ugu ja'ay di'ibu waanu ni'igu tmadaty ja maj'ajtan es kadiinum ja Fwank Yajnubajtpu. Per waanu tmadaty ja maj'ajtan otyim di'ibuty panuty ijttup ma Diosu kyutujkun.

29 Ko ja yajkugubajtputy es ja nimayjya'ay tmadoodu ja Fwank, ta oj tkupuktu di'ibu Dios tyiimpy, ja'agyujxm oj ñayyajnubajtudu mut ja Fwank.

30 Per ja fariseeaty es di'ibuty tsajptugóty ya'uxpujktup kyaj tkupujktu di'ibu Dios tyiimpy, ja'agyujxm kyaj tkupujktu es ja Fwank yajnubátudu.

31 Esu Jesús 'yakjunáñ:

—¿Tits muut mbaqat n'ijxkijxy ja ja'ayaty di'ibáty tyam jyiky'ajttup, o wi'ix dya'íxyaty ja wyinma'añ?

32 Kaxha'ktap éxtumta una'ku'ungta di'ibta uñaaydytp es kyuyattta maayóty es ya'ax jyoktuta mat ja myatkuajtpty: “Tuts njaxu'uxy di'ibta ya"ajtsp es kyaj tu m'atstuta; es tu nja'áyts di'ibta mat ja o'kpta ñaxtuka, es kyaj tu mjta'hydyta.”

33 Es ja Jesús 'yakjanáñ:

—Dta'una tyaqadta tyam di'ibta kyaj t'axájta ko 'yóyty di'ibta Dios tyiimpy. Mat ko kyaj ja Fwank Yajnabajtpta tkay ja tsajkaaky es kyaj t'iiky ja vinta, es miits mjtana'andta ko yta'u myadajtypy ja ka'oybyta.

34 Es uj, ja Naxwíñta Ja'aytp Kyudunaabyta, ngaabyts ja tsajkaaky es n'i'kypyts ja vinta, es miits mjtana'andta: “Kax es amta'uuk, es myutnaymyaaytp ja pekyjya'ayty esu yajkugtabajtpty.”

35 Per di'ibta tu t'axájta yta oybyta uxpujkta di'ibta Dios jya'a'ajtypy, tadta ja'ay dya'íxta ko 'yóyty di'ibta Dios tyiimpy.

Jesús ma tu'ugta fariseeta tyujk

36 Es ko waanta 'yijty, net tu'ugta fariseeta wyoojta ja Jesús es ntajx kyay. Es ja Jesús oj tpanejxy es ñaxwe'tsy ma ja meesta.

37 Tu'ugta pojpa toxytyjk di'ibta jiky'ajtp jap kajpnóty, ko tnija'ajta ko tu Jesús ñejxy kaabyta ma ja fariseeta Simongta tyujk, netu tadta toxytyjk dyajmiiñ tuk alabastrta limetu ujts mat ja pa'ak xu'kpta, es tyujku es ñaygyoxtuñaaydyáku Jesús tyeky'ujxy.

38 Ta tyujkta jiibyta extu ko dyajxe'ky ja Jesusta tyeky, es dyajtátsy mat ja wyaay es ttsu'xta ja tyeky es tptajtáky ja pa'ak xu'kpta ma Jesusta tyeky.

39 Es ko t'ijxy tadu fariseeu pánu naty tu twoy yu Jesús, net jyunáñ wyinma'añóty: “Pán tuy'ajtunu tyadu yedyujk yu'u tu'ugu Diosu kyugajxpu, myuwinma'añbyaqdup pán yu'u toonup es wi'ixu tadu pojpu toxytyujk jyiky'aty.”

40 Net ja Jesús t'anmaqayu tadu fariseeu:

—Simonk, tyámuts mij nmugajxu'añ waanu.

Es ja fariseeu 'yadsooy:

—Ya'uxpujkpu, anmaagyuts.

41 Esu Jesús jyunáñ:

—Majtsku yedyujk tmuni'xy'aty mut ja meeñ. Tu'uk tmuni'xyuty mugoxk mugo'px denaryu meeñ, es jatu'uk justykxymyajk.

42 Ko kyaj mbaqat myugubétyuty, ja yajnu'xpu mya'x ja myuni'xy nimajtsk. Es tyam anmaagyuts, ¿pán ni'igu tsyejpy yu yajnu'xpu?

43 Es ja Simonk 'yadsooy:

—Pes uj njunu'añu ts ko yu'u di'ibu mya'x ja myuni'xy kajaa.

Net ja Jesús 'yanmaqayu:

—Mmudajtypy ja tuy'ajtun.

44 Net ja Jesús twin'ijxpejty ja toxytyujk es t'anmaqay ja Simonk:

—¿M'ijxypy u tyadu toxytyujk? Kots uj ndujku ma mdujk, kyajs miju nutu xymyo'oy es uju ndékyuts nbújuts, esu tyadu toxytyujk tuts yu ndeky tpujy mut yu wyinnuts es dyajtu'utsy mut ja wyaay.

45 Mij kyajts tu xytsyi'xy, es yu'u ko tu tyuku es tyambqat ttsi'xy ja ndékyuts.

46 Mij kyajts tu xypyujtaku mádsu ngubajk ja aseytu oliivu éxtum jaayu ja'ay ttundu, esu tadu

toxytyujk tu tpujta'aky yu pa'ak xu'kpu mądsu ndeky.

47 Paqaty tuy'ajtun n'anummu, tyądu toxytyujk tuts nma'xu yu myujpéky, ja'a ko yu'u dya'íxyuty kots xytsyeky mą. Ja'a ko yu ja'ay di'ibu jąnaqamp ko kyaju pyeky es ujts nma'xup, tada ja'ay xytyuk'ijxputs ko je'eyu waanu xytsyekyuts.

48 Net ja Jesús t'anmąay ja toxytyujk:

—Yu mbojpu tu yajma'xtą'ay.

49 Net jyotjąnandu di'ibáty tu yajwówdu ma meesu mut ja Jesús:

—¿Pún ja'ayu tyąadu?, ko extu pojpu mye'xypy.

50 Es ja Jesús t'anmąay ja toxytyujk:

—Tuts xymyubeky, es pądyuts mij tu nya-jnitse'eky. Nuqx jotkujk.

8

Toxytyujkuty di'ibu pyudąjkudup ja Jesús

1 Oknum ja Jesús jyądijty kajpngajpn es tkajxwa'xy ja oybyu ayuk di'ibu ñigajxypy ja Diosu kyutujkun. Es nimajmajtsku 'yąxprujku jyamyudátyuty.

2 Es nandu'un jyamyudajtudu nija'ajuty ja toxytyujk di'ibu naty ja Jesús tu dya'"aguda'aky es nija'ajuty di'ibu tu ttukmastu'uty ja ka'oybyu. Es nidu'uk yu'uquty txu'aty Mariiu Magdalenu, di'ibu Jesús tyukmastut jąxtujk ja ka'óybyuty,

3 es jatu'uk txu'aty Fwanu, ñądo'oxy ja Kuzu, Eroodusu tyuumbu wyindsán, es jatu'uk txu'aty Susanu, es may ja wiinkpu toxytyujk di'ibu mąuqut jyądijty ja Jesús es ja 'yąxprujkuty es pyudąkuty.

Triiguwujpu éxtumu ijxpajtun

4 Mayjya'ay tsyo'ondu mä tägekyu kajpn es tnimiiñ ja Jesüs. Es ko myaymyijky ja ja'ay, net ja Jesüs tpäjtan tu'ugu ijxpajtun es jyuñáñ:

5 —Tu'ugu triiguwujpu 'yojtsy wujpu. Es mä oj twäky, oj nandu'un kya'ay ja tyäumt mä padu'u, es ja ja'ay ttukta'andu, es ja joon tpiidu nandu'un.

6 Es nandu'un kya'ay ja tyäumt tsäqäde'ekykyujxm mä kyaj kyäkuty ja nax. Paäty ko tadu triigu myujxy, net tyäutsy, ja'a ko tim waanu nik'ajtun.

7 Es nandu'un ja täumt kya'ay apyñoty. Ja triigu täumt myujxy mä apyñ. Ta yajtätsu.

8 Es di'ibu ja täumt ka'ä mä oybyu nax, yooñ yajxón, es tyäamp'ajty mägo'px ok di'ibu wyäj.

Es ko du'un jyuñáñ ja Jesüs, net jantsy mäk t'anmaäay:

—Di'ibu mädoodup, wa'an tjaygyúkudu.

Ti ko ja Jesüs ya'uxpeky mädu ijxpajtun

9 Net ja Jesusu 'yuxpäjkpäty yajtäujdu wi'ix dyajjäna'qäñ mät ja 'yijxpajtun.

10 Es ja Jesüs jyuñáñ:

—Dios yä'u mduknijáwudup miidsäty di'ibu kyaj yajnjáwu ijty wi'ix yä'u yajkutíky. Per ujts n'awäqäñmäp ja wingátypyu ja'ay mät ja ijxpajtun mät ko yä'u jty t'ixtut es kyaj tnijáwudut, es ko yä'u tmädówdut es kyaj tjaygyúkudut.

Jesüs tkajxte'xy ja triiguwujpu éxtämu ijxpajtun

11 'Tyäadu 'yandijpy yä ijxpajtun: Yä täumt yä'u 'yandijpy ja Diosu 'yayuk.

12 Es di'ibu ka'ä ja täumt mä padu'ujan, yä'u 'yandijpy yä ja'ayaty di'ibu myädoodup ja Diosu 'yayuk, es net myiiñ yä mäjku'ugópk es pyäjkxu

ja Diosh 'yayuk ma jyot wyinma'añ es kudiibh tmabbuktt es du'un kyaj yajnitso'ogudt.

13 Esh tuumt di'ibh ka'a tsaade'ekykyejxy, yu'u 'yandijpy ja ja'ayuty di'ibh myudoodup ja Diosh 'yayuk es tmabbktt mat ja xondakun. Per ko du'un 'yitta éxtum ja triiga di'ibh 'yaqats kyaj kyaktekka, mabujktup tuk tiempu, per ko myiñ ja ayo'on, kyaj tnakymyubaktut.

14 Es di'ibh ka'a ja tuumt ma ja apyñ, yu'u 'yandijpy yu ja'ayuty di'ibh myudoodup, per ja'a ko tpujta'aky ja wyinma'añ wi'ix myukja'ay'áttt es xyi'ik xyónt, paqaty tmastu'uttt di'ibh myudoodup es kyaj ttundu di'ibh Dios tsyejpy. Paqaty du'un yu'ujtt éxtum di'ibh tuumt tu jyi'xy es kyaj tu ñakywyinduy.

15 'Es di'ibh ka'a ja tuumt ma oyñax, yu'u 'yandijpy ja ja'ayuty di'ibh 'yaxájudu mat tugekyu jyot, tmadowdup es ttundu es tpanujxtu Diosh 'yayuk. Es du'un yajxón wyinduwt ja pyujta'aky.

Lampru éxtumu ijxpajtun

16 'Ni pán yu lyampru tkayajtoye'eky es netyuu tkijiitsy mat ja tu'ts o tpujta'aky mabajnbatku'p. Jam ja ja'ay tpujta'aky kujxm es yajxón jyájt tugoty, es ko pán tyáktt, wu'ats 'yíxt.

17 Es ni tii di'ibh ijtp ayu'udsyuu es óknum kyawu'umat ijxnide'xy, es kyaj jyaadyu ayu'udsyuubh di'ibh kyaj yajnijáwt.

18 Paqaty madowdup yajxón. Di'ibh 'yaxájudu ja tuy'ajtan, Dios yákup ni'igu winma'añ esh jaygyujkun, per ja ja'ayuty di'ibh myudoodup ja Diosh 'yayuk es kyaj tkuydyundu, Dios pujkudup

ja wyinma'añ es ja jyaygyujkhn di'ibh yh'ajhty myhdajtth.

Jesush tyhaak esh myhuga'axhty

¹⁹ Ja Jesush tyhaak es ja myhuga'axhty jyajtth es kyaj mbaqat twinguwa'agedh yh'u, ja'a ko mayjya'ayh naty.

²⁰ Es ja ja'aqyhty oj 'yawánuhdu:

—Tu mdaqak jya'ty mht ja m'útsyhty tap thaja'p, es yh'u m'ixánuhdu.

²¹ Es ja Jesús 'yadsooy:

—Nidhgekyh di'ibh Dios ja 'yayuk myhdeepy es pyadiimpy, yh'u du'uhn n'axájupts éxthmhdsh ndaaghn es éxthmhdsh nmhga'axhn.

Jesús dyajmo'oty ja poj es dyajthmijtkh ja meyjñ

²² Tu'uhgh xh ja Jesús tyhjkhdu mht ja 'yhxphjkh maq ja barkh, es 'yanmaqayhdu:

—Jo'om jam meyjñ ñinaxy.

Es ñhjxth.

²³ Es ko naty ñhjxth kujk'ám, Jesús oj myanajxnh. Es net ti'in myiiñ ja mhk poj es dya'ujtsta'aqaya'añ ja barkh mht ja nhu es kyínat.

²⁴ Net ja uxphjkhtujk dyujxth ja Jesús es t'anmaqaydyh:

—¡Windsán, Windsán! ¡Tyam ngupa'tsta'aqayuhna!

Net ja Jesús pyhde'ky es ja poj es ja meyjñ tmhgajxy. Ta oj wyu'uhmhdya'ay amoñh es thmijtkh.

²⁵ Net ja Jesús t'anmaqay ja 'yhxphjkhty:

—¿Ti tu jyátyhty ja mmhbhjkhn?

Es yh'ujhty du'uñu wyu'uhmhdyaaydyh es ñay'adsh'khdu es ñayyajthuhdu nidu'uk nidu'uk:

—¿Púna də'ənə tyadə ja'ay?, ko yə'ə t'anə'emy ja poj es ja mejyñ, es myəmədóyuty.

Gadarə ja'ay di'ibə myədajtypy ja ka'óybyəty

²⁶ Net jyajttə mejyñbyə'ajp mə Gadarə ñax, di'ibə ijtp Galileeə wyinduuuy.

²⁷ Ko Jesús pyədseemy mə ja barkə, net ñimiinə tu'ugə ja'ay di'ibə ka'oybyə myədajtypy es jákyap kya'oktsənaaqyñ təgoty. Jam tsənaaqy mə o'kpə jutən es jyik'yaty niwə'ats uxwa'ats.

²⁸ Es ko t'ijxy ja Jesús, net ñaygyoxtənaaqydyáku wyindum es yaxkeky:

—¿Ti mdunaampy mət əjts?, mij Jesús, Dios Tsajpótmañdu 'yU'unk. Tunə may'ajtən, kátəts xy'adsipy.

²⁹ Də'un jyənáñ ja'a ko Jesús tə kyéxyuty es pyədsəmət ja ka'oybyə mə tadə yedyəjk. Kanək ok yə ka'oybyə tə tyuktákuty, es ja ja'ayuty kyuwəññədu mə kyə'hə es ja tyeky mət ja kadenə. Es yə ka'oybyə yə'ə tukpojtəp ja kadenə es myənejxyuty mə muj itən.

³⁰ Es ja Jesús dyajtəuy:

—¿Ti mxə'ajtypy?

Es yə'ə 'yadsoojə:

—Əjts nxə'ajtypy Lejyonk*.

Də'un 'yadsoojə, ja'a ko may ja ka'oybyə tə tyəkə mə yə'ə.

³¹ Es yə tadə mujku'u ya"amdooy ja Jesús es kyaj dyajnəjxət mə ayooodákn.

³² Es jap wingón 'yijty yə udsəm may es jye'xy mə ja kopk wiin. Es ja ka'oybyə tpəjktsooy ja may'ajtən mə Jesús es dyaky ja kutujkən es

* **8:30** Ix Markəs 5:9.

tyákudat mä udsamun. Net ja Jesús tmooy ja kuttujkun.

33 Ja ka'oybyu pyudsuumdu mä ja ja'ayun es tyujkudu mä udsamun. Netu tadaa udsam ñuixtu jantsy puelegypt nax jujp'am. Ta kyupuyu'knajxtu mejyñóty, es jap jyi'xtaqaydyu.

34 Es di'ibu kywentu'ajittu'p ja may udsam, ko t'ijxtu ti tu jyátyuty, net oj pyuyu'ktsoondu mut ja tsu'ugu es oj tmadya'aktu mä ja kajpn es mä ja'ayuty di'ibu kamoty.

35 Es ja ja'ayuty tsyo'ondu es t'ixa'andu di'ibu tu jyátyuty. Es ko jyajtu mä ja Jesús, net tpattu jam ja yedyujk di'ibu tu ñiwä'adsyuty ja ka'oybyu, es 'yu'uñu Jesús wyinduuy yajxon es wijy kejy es witxa. Es tsyu'kudyaaydyu ja ja'ayuty.

36 Es di'ibu naty tu t'ixtu, net tmadyaktu wi'ix tu ñiwä'adsyudyu tadaa yedyujk di'ibu naty myudajtypy ja ka'oybyu.

37 Es mädu tyaqadu nidugekyu ja'ay mä Gadaru kajpn tmunu'xtáktu ja Jesús es tsyo'onnat jap, ja'a ko yu'ujuty tsyu'kudu mak. Net ja Jesús tyujku mä ja barku es ñuixnu.

38 Ja yedyujk di'ibu tu myastu'udyuty ja ka'oybyu, net tmunu'xtáky ja Jesús es ñuixut mut yu'uu. Per ja Jesús tyuknipujku es wyu'umut, es 'yanmaqayu:

39 —Jumbit. Nuix mä mdujk es xymyadya'agut tugekyu di'ibu Dios tu ttuñ mut mijts.

Es ja yedyujk ñuixnu es tmadyaky mä tugekyu kajpn éxtum ja Jesús ttuñ mut yu'uu.

Jayru ñuuu es ja toxtyujk di'ibu Jesusu wyit tyoon

40 Ko Jesús jyajty mä jatu'ugü mejyñbyä'a, net ja ja'ayüty oj jyujp'yo'oyüdu mät ja xondakün, ja'a ko nidügekyü ja'ayüty 'yawixtu naty.

41 Net myiiñ tu'ugü yedyükj di'ibü xyü'ajtypy Jayru, di'ibü ijtp windsán mä ja tsajptük. Tadü yedyükj ñaygyoxtünäaydyákü Jesús tyeky'üjxy es tmünu'xtáky es ñüjxat mä ja tyükj,

42 ja'a ko tmüdaty tu'uk je'eyü ñüüx di'ibü majmajtsk jumüjt, es tamü naty tyim'oogánnü. Es ko Jesús oj ñejxy, net müüt ñüjxtü mayjya'ay es jantsy adjimíky.

43 Es mä tadü mayjya'ay jap tu'ugü toxytyükj di'ibü myüdajtypy ja windaxyü pa'am es tu 'yayoyü naty majmajtsk jumüjt, es tu yajmeeñdyúñ mä kudsooyün tügekyü di'ibü naty myüdajtypy, es ni pún kyaya"agüdakü.

44 Es yu'u ñiwingoon uxku'p tsoo ja Jesús es ñaydyukpatü ja wyit, es netyu 'yagüdaky.

45 Net ja Jesús dyajtüüy:

—¿Pünats tu xytyoñ?

Es nidügekyü 'yanmaayüdu:

—Kyaj 'yujsüty.

Net ja Peedru jyünáñ:

—M'ijxypy ko mayjya'ay m'adjimíkyüty, es xyajtúy pün tu mdóñüty.

46 Net ja Jesús jyünáñ:

—Tu ts xytyondü ja'ay nidu'uk. Nnija'abüts, ja'a ko yu nmük'ajtünats tu ya"agüda'agyüty.

47 Es ko ja toxytyükj tnija'ajü ko Jesús ñija'ap, net myiiñ tsüyiipy es ñaygyoxtünäaydyákü Jesús wyinduuuy es t'awa'qanü mayjya'ay wyinduuuy ti ko oj ttoñ, es netyu 'yagüdaky.

48 Net ja Jesús 'yanmaayu:

—Tu m'agda'aky mat ko tu xymyabeky. Tyam najxu net jotkujk.

49 Támnumu naty 'yakkajxy ja Jesús ko jyajty nidu'ugu ja'ay di'ibu tso'omp ma tyjku Jayru di'ibu ijtp windsán ma ja tsajptjk, es ya"anmaay ja Jayru:

—Tu m'u'unk 'yo'knu. Kadii xyñakyñe'emy yu Windsán.

50 Es ko ja Jesús tmadooy, net t'anmaay ja Jayru:

—Katu mjotmay'eeky. Mubujkuts je'eyu esu m'u'unk tsyo'ogut.

51 Es ko jyajttu ma ja Jayru tyjk, ni pán tkayajtjku ja Jesús, yu'uyu Peedru es ja Fwank es yu Santyaqagu es ja tyaqk tyeety ja kixyu'unk o'kpu.

52 Es nidgekyu ja'ayu'ty jyantsyjyu'uy jyantsyyaqaxtu mat ko ja kixyu'unk tu 'yeeky. Es ja Jesús jyunáñ:

—Katu mnakyjyu'uydyu. Yu kixyu'unk kyaj tu 'yeeky. Maap jap.

53 Es ja ja'ayu'ty je'eyu ttukxiky ja Jesús, ja'a ko ñija'adu'p ko tu 'yeeky.

54 Net ja Jesús tku'umumajtsu ja o'kpu es t'anmaay mak:

—Kixyu'unk, padu'uk.

55 Es ja kixyu'unk jyikypyejky jatgok es netyupyu'de'ky. Es ja Jesús jyunáñ es yajmo'oyut ja kyaaky.

56 Es ja tyaqk tyeety du'uñu wyu'umudyaaaydyu. Per ja Jesús tyuknipjku es kadiibu pán t'awánut éxtam tu jyaty.

9

*Jesús tkexy ja 'yuxpukpuk es tkajxwa'xtat ja
Diosu 'yayuk*

¹ Ta ja Jesús dyajnaymyujku nimajmajtsku 'yapóstulutu, es tmooy ja muk'ajtun es yu kutujku es dyajjuga'agut nidugekyu ka'oybyu di'ibu ja'ay myudajtypy es dya"aguda'agut di'ibu pukudup.

² Es tkejxy es tkajxwa'xtat wi'ix ja Diosu kytujku. Es nandu'un tkejxy es dya"aguda'agut yu puma'ayu.

³ Es ja Jesús jyunáñ:

—Ni ti xkyayajnujxtat di'ibu mnidu'uyo'oydyup. Ni mdajk, ni mmorral, ni mqaayñajku es kyajpu mmeeñ xymyuna'jxtat. Es yu'ayu mwit mmuna'jxtap di'ibu mnikajxy es kyaj wiinkpu ja tukni'x xymyuna'jxtat.

⁴ Ko mjajtta'agut ma tu'ugu tuk, kyaj mdsoonat es mnajxat wiink tsoo, wa'umda extu ko mnajxat ma wiinkpu kajpn.

⁵ Es ma kyajpu ja'ay myajjajtta'agyuty, net mdsoondat ma tadu kajpn es xywyinxittat ja naxjok ma ja mguk éxtum i jxwuh'umuh ko du'un wyu'umda pojpu muut.

⁶ Ko Jesús kyajxtaqy, net tsyo'ondu yu'ujuty es nujxtu kajpngajpn es tkajxwa'xy ja oybyu ayuk éxtum ja Jesús tu jyuna'añ, es dya"aguda'aktu ja puma'ay nidugekyu majatyu kajpn.

Fwank Yajnubajtpu 'yeeky

⁷ Es ja gobernadoor Eroodus tmadooy tijaty ja Jesús tyiimpy, es kyaj tnijawu wi'ix dya'ítat, ja'a ko jamu ja'ay jyuna'andu ko yu' Fwank Yajnubajtpu ko tu jyikypyeky.

8 Es nija'ajuty jyuna'andu ko yu'u Eliius ja Diosu kyugajxpu, ko tu kyuxe'eky jatugok. Esu wiinkpu jyuna'añ:

—Ja'a tu'ugu Diosu kyugajxpu di'ibu jékyup, ko tu jyikypyeky jatugok.

9 Per ja Eroodus jyunáñ:

—Ujts oj nni'ana'amu es yajnibúxudu tadu Fwangu kyubajk, ¿es pánu tadu di'ibu tyiimpy tugekyu di'ibuts uj tyam nmudeepy?

Es ja Eroodus jyottugooy wi'ix t'íxut.

Jesús dyajkáy nimugoxk mil naxy ja ja'ay

10 Ko jyumbijttu ja apóstuluty, net ttukmumadyaktu ja Jesus di'ibáty tu ttundu. Es net ja Jesus yajnujxudu mu tu'ugu it di'ibu myuwingon'ajtypy ja Betsaydu.

11 Es ko ja mayjya'ay tnija'adu, net tpanujxtu. Es ja Jesus 'yaxájudu es tmugajxtu wi'ix ja Diosu kyutujkun es dya"agudaky ja puma'aydyujk.

12 Es ko tsyu'ujunu, ta ñimiinu nimajmajtsku 'yuxpujkputy es 'yanmuayudu Jesus:

—Nayjyugajxudu muut ja ja'ayuty es ñujxnuat po'xpu es t'uxta'ayuty yu kyaaky majatyu tujk es jap kajpnóty di'ibáty wingónuty, ja'a ko yaqa mu n'ijtum kyaj tii.

13 Es ja Jesus jyunáñ:

—Mo'oydyu miidsuty ja kyaaky.

Es yu'ujuty jyunandu:

—Kyajts ti nmudaty, je'eyu magoxku tsajkaaky es majtsku ajkx. ¿O mdsejpy es uudsuty nujx njúydyuts di'ibu jyu'xtubu tyuadu mayjya'ay?

14 Ja'a ja'ayuty nimugoxk mil. Es ja Jesus t'anmuaydyu ja 'yuxpujkputyjk:

—Yajnaxwaatstu ja'ayuty ni-
justykxymyajkátyuty.

15 Es du'un ttuundu es ñaxwa'tstaaydyu nidugekyu.

16 Net ja Jesús t'axaju tadu magoxku tsajkaaky es majtsku ajkx, es pyat'ijxy tsajwínm es tkuni'xy es ttujkwa'xy es tmooydyu ja 'yuxpujkputujk es dyajwa'xut mu ja ja'ayuty.

17 Nidugekyu kyaaydyaaaydyu jotkuda'aky, es ñadujku majmajtsk katsy ja kuydyuk.

Peedru tnigajxy ko Jesús ja'a ja Kristu

18 Es mu tu'ugu xu ja Jesús kyajxtáky anadyu'uk mut ak yu'udyu 'yuxpujkpu. Esu Jesús yajtuujudu:

—¿Wi'ix ja ja'ayuty jyuna'añ ko punats uj?

19 Es ja 'yuxpujkputujk 'yadsoodu:

—Nija'ajuty jyunaqundu ko mijts Fwank Yajnubajtp, es wiinkpu junándup ko mijts Elius, es wiinkpu 'yaktimjuna'andu ko mijts du'un tu'ugu Diosu kyugajxpu jékyubu di'ibu tu jyikypyeky.

20 Net ja Jesús dyajtuuy:

—Es miidsuty, ¿wi'ix mjunaqundu punats uj?

Es ja Peedru jyunañ:

—Mijtsu du'un ja Kristu di'ibu Dios wyin'ijx es tkejxy.

Jesús tnigajxy ja 'yo'kun

21 Es ja Jesús tyuknipujk mukta'aky es kudiibu pun t'awáñet.

22 Es 'yak'anmuayu:

—Tuy'ajtun uj, ja Naxwíñudu Ja'ayudyu Kyudunaabyu, n'ayowaquañuts muk es uj

xy'uxtija'andats ja majja'aydyejkaty esa
teedywyindsanaty es ja di'iba tsajptagoty
ya'uxpujktp, esa ja'ayuts xya'oogat es
tagkxabajtp jatagok njikypyakadats.

23 Oknum t'anmaay nidagekyu ja'ayaty:

—Pan jaats pan xypyanujxa'ñ, tsojkp es tmastu'udat ja kyu'um winma'añ es bom bom jyiky'atat éxtam tu'uga u ja'ay di'iba kyruez pyagiipy ko 'yo'kan tninejxy, esats xypyatsoonat.

24 Ja'a ko di'iba tsyejpy es jyiky'atat éxtam kyu'um winma'añ o ja kyu'umdsojkan, du'umba ja'ay nayyajtagóyadp mat ja jyiky'ajtan. Es pan tsyejpy es jyiky'atat éxtamts uj ndukni"ixa, du'umba ja'ay kyaj ñayyajtagóyadmat ja jyiky'ajtan.

25 ¿Es ti tyimpatupy oytyim di'iba ja'ayaty oy tjaniwindsan'ajtpa tugekya naxwiñada, pan nayyajtagooyap ku'um mat ja jyiky'ajtan ma ja Dios?

26 Pan panats xytyuktsoydyuump es ttuktsoydyúñ ja n'ayúkats ya naxwiñ pojpa ja'ay wyinduuuy, uj, ja Naxwiñada Ja'ayadya Kyudanaabya, nan nduktsoydyúnats kots nmínat jatagok muda myuj'ajtana nDeedyuts esa nDeedyuts ja 'yánklusadya myuj'ajtan.

27 Es n'anum tay'ajtan ko nija'ajaty di'iba ja yaq kyaj 'yooktat pan kyajnum t'ixy ja Diosa kyutujkan.

Jesús tyuggatsy

28 Es ko tyuktujkxabejty, net ja Jesús pyatujka ma tu'uga kopk es kyajxta'aga'ñ. Es twooy ja Peedru, Santyaga esa Fwank.

29 Es ko ja Jesús jam kyajxta'aky, net ja wyiin jyujp tyugajtsy es ja wyit jyumbijty jantsy wä'ats poop es jyantsytye'xy.

30 Net kyuxe'ky nimajtsku yedyujk myadyla'aky mät ja Jesús. Yä'udyu tadu Moisés esu Eliüs.

31 Es jyantsyjyajy jyantsytye'xy juwädity mä Jesús esu Moisés esu Eliüs, es tmadyla'aktu ja 'yo'kunu Jesús éxtu'm 'yayowa'qänjap Jerusalén.

32 Es ni'igu ja Peedru mät ja jyamyuat jyantsyjyama'aja'qändu. Net t'ijxtu ja myuj'ajtun ja Jesús es ja nimajtskpu ja'ayuty di'ibu naty mät ja Jesús.

33 Es ko ja nimajtskpu ja'ay jyagamgáknuda mä ja Jesús, ta ja Peedru jyunáñ:

—Windsáñ, oy ko tyam n'ijtum ja yaa. Es ngójuduts tuguugu uxkudu'ak tujk: tu'uk mät mij es tu'uk mät ja Moisés es jatu'uk mät ja Eliüs.

Es ja Peedru kyaj tnijawu di'ibu kyajxypy.

34 Es ko Peedru naty kyajxy, net myiiñ ja yoots di'ibu abijtuds, es tsyu'kädu ko ñay'ijxädu yoodsóty.

35 Net tmädoodu kyajxy jap yoodsóty di'ibu jänán:

—Tyaädu ujtsu n'U'unk di'ibuts njantsytsyejpy. Mumädowdu yä'u.

36 Es ko du'uñ kyajxtaay, net t'ijxy ko Jesús jam naydyu'uk. Es ni pán wi'ix tka'anmaäaydyu éxtu'mu naty tu t'ixtu.

Jesús dya"agäda'aky tu'ugu mixy di'ibu ka'oybyu myädajtypy

37 Es jakumbom ko jyuunajktu jam kopkkujxm, mayjya'ay tsyo'ondu es oj jyujp'yo'oyädu.

38 Ta tu'ugh yedyhjk myiiñ es t'anmaqay mhk ja Jesus:

—Windsán, tunu may'ajtn. Ixudsh n'u'unk, ja'a ko yu'ayhts tu'uk nmhdajtypy.

39 Ko yu ka'ooybyh tyuktákhty, ta yaj'ya'axyhty, wyiijsxíthty, ya"a'eebyhty, kyujy jybípyhty es kyaj ñiwa'adsa'añhty.

40 Tuts njamhnu'xta'aky yu m'uxphjkphty es ttukniwa'adsadh tadh ka'ooybyh, per kyaj tu tmhmada'aky.

41 Esh Jesus 'yadsooy:

—¡Ay miidshty, ja'ayhty di'ibh kyaj jyiky'atth mhdah tuy'ajtn es kyaj Dios tmhbhktn! ¿Exta nu'ñuhdsh dh'un n'aktim'íth mat miidshty es nmhdáñuhdt? Yajmín ja m'u'unk.

42 Es ko ja mixy myujwa'ky, net ja ka'ooybyh ñaxkujhbijph es wyiijsxijth mhk. Per ja Jesus t'ooy ja ka'ooybyh es dya"aghdaky tadh mixy es ttukkuhdhjkh ja tyeety.

43 Es nidugekyh ja'ayhty dh'uñh wyu'umhdyaaydyh mat ja Dios ja myuj'ajtn.

Jesus tnigajxy myhmajtsk ok ja 'yo'kun

Es ko yu'ujhty dh'uñh wyu'umhdyaaydyh mat di'ibh naty tyiimph ja Jesus, ta yu'u t'anmaqaydyh ja 'yuxphjkphty:

44 —Mhdowdh yajxón es jaygyúkhdh es kath xyja'aydyugóydyh tyadh ayuk. Ujts, ja Naxwíñuhdh Ja'ayhdyh Kyudhnaabyh, nyajkhyaka'añhts mh ja mayjya'ay.

45 Es ja 'yuxphjkphthjk kyaj tjaygyujkhdh éxtum ya"anmhqay es tjhjptsh'khdh es dyajthwht éxtum th jyuna'añ.

Pún waanʉ mʉj

46 Net ja 'yuxpujkpʉtʉjk ñayyajtʉuñjʉdʉ ogá'an pán ma yʉ'ʉjʉty ni'igʉ mʉj.

47 Perʉ Jesús ñija'ap di'ibʉ naty ja ja'ay wyinmaaydyap, es net ttsa'ane'ky tu'uugʉ una'ku'unk es tpujták'y kujk'qay ma yʉ'ʉjʉty.

48 Ta 'yanmaayudʉ:

—Pún 'yaxájʉbʉ tyədʉ una'ku'unk mut ujtskyujsxm, nandu'unuts xy'axajʉ. Es pánuts uj xy'axájʉp, nandu'un xy'axájʉdʉ pánuts uj xykyajx. Yu'ʉ pún naybyujtáküp ni'igʉ mutsk ma miidsʉty, yʉ'ʉ ítʉp mʉj.

Di'ibʉ kyaj xyñi'o'o xyñiyáxʉm, yʉ'ʉ dʉ'ʉn ijtp mut udsajtʉm

49 Net ja Fwank jyuñáñ:

—Windsán, tuñts n'ixtʉ tu'ugʉ yedyujk di'ibʉ mut mijtsʉ mxuñ dyajpudsémy yʉ ka'oybyʉ di'ibʉ ja'ay myʉdajtypy. Es nyajkubojojktʉpts mut ko kyaj jyʉdity mut udsajtʉm.

50 Es ja Jesús jyuñáñ:

—Katʉ xyajkubóktʉ, ja'a ko di'ibʉ kyaj xymyʉdsip'ajtʉm, yʉ'ʉ ijtp ti'igyu mut udsajtʉm.

Jesús tjʉjpukugajxʉ ja Santya'agʉ esʉ Fwank

51 Es ja tiempʉ wingoombʉ naty ma ja Jesús ñuñxánnʉ tsajpót'm. Net tpujták'y ja wyinma'añ mʉk es ñuñxa'añ Jerusalén.

52 Es tkejxy jayujp ja kugajxy es tjʉjp'íxʉt ma tu'ugʉ samaritanʉ kajpn, es t'ʉxta'ayʉt yʉ jajttákn.

53 Es ja samaritanʉ ja'ayʉty kyaj t'axajʉyandʉ, ja'a ko t'ixtʉ ko ja Jesús ñejxy Jerusalén.

54 Es ko ja 'yuxpujkpʉtʉ, yʉ Santya'agʉ es ja Fwank, tnija'adʉ tyəadʉ, net t'anmaaydyʉ ja Jesús:

—Windsán, ḡmdsejpy es nyajnaxkudákum yu
juṇya'ank jam tsajwínm es kyutugóyut tada
ja'ayuty?

⁵⁵ Net ja Jesúš 'yijxumbijty es t'oodu es
tmugajxtu:

—Miits kyaj xyñijáwadu ti ja'ajun mmudajttup.

⁵⁶ Ḳjts, ja Naxwíñdu Ja'ayudyu Kyudunaabyu,
kyajts tu nmiñ es nyajtugóyuduts ja ja'ayuty, ja'ats
tu nnimíñ esuts nyajnitso'ogalāñ.

Net oj ñujxtu wiink kajpn.

Pánuṭy pyatsoonándup ja Jesúš

⁵⁷ Es ko oj ñujxtu tu'am, ta tu'ugu yedyujk
'yanmaaqayu ja Jesúš:

—Windsán, uj ndsejpyuts mbanujxa'añ mij ma
mjantsytimnejxy.

⁵⁸ Esu Jesúš 'yadsooy:

—Yu wax myudajtypy ja 'yaqank, es yu juuyuk
di'ibu kaagudijtp myudajtypy ja pya'an, per uj,
ja Naxwíñdu Ja'ayudyu Kyudunaabyu, kyajts
nmudaty mats je'eyu ngubajk nbujta'agut.

⁵⁹ Esu Jesúš t'anmaay jatu'uk:

—Pamiinguts.

Es ja ja'ay jyuñáñ:

—Windsán, nasmajtsuguts es nwuh'umdu ts mudi
ndeedyuts extu ko 'yoogut es nyajnaxtakuduts, es
net nbanujxtu.

⁶⁰ Es ja Jesúš t'adsooy:

—Mij nujx kajxwa'x wi'ix ja Diosu kyutujkuñ.
Nika'ak yu o'kpuy. Wa'anu wiink ja'ayuty dyaj-
naxtakudu. Tyaadu yu'u tyiimpy di'ibu kyaj jyot-
maydyúñuty yu Diosu 'yana'amuu.

⁶¹ Net 'yanmaayu jatu'ugu ja'ay:

—Windsán, nbanhjxupts mij, per nnejxyhts jawyiin n'oknayjyhgajxyhty mādsh ndājk.

62 Esh JesúS t'adsooy:

—Pān yajtsajkāyuup, tāyh tāpājtā'agāt ja 'yijxān. Kyaj mbāqāt 'yijxāmbíty pān tsyejpy ja syurkuh tāyh ñājxāt. Es nandu'hn pánhts xypyaujxāqamp, yh'u myastutta'hayhp tāgekyh optyim tiity. Ès pān kyaj tmastu'uhdā'ahn tāgekyh yh jyiky'hajtān es xypyaujxāhdāts, kyaj tyuñ mā ja Diosh kyutujkān.

10

JesúS tkexy nidāgu'px majmajtsku 'yhxprājkpāty

1 Es óknām ja Windsán JesúS twin'ijxy nandu'hn nidāgu'px majmajtsk ja ja'hay, es tkejxy nimajtskátyhty es ñājxāt jawyiin mā tāgekyh kajpn mā JesúS ñājxā'ahn.

2 Ta ja JesúS t'anmahaydyh:

—May ja ja'hay di'ibh kyajnuhm t'amhdoonáxth ja oybyh ayuk. Du'hn ja'ajhty éxtām ja triigh tuhmt di'ibh yajpājkmuijkp, per waanh ja tuumbh. Pāaty amdowdu ja Kugam es tkáxht ja tuumbh esh ja'hay ttuknijáwādt ja oybyh ayuk.

3 'Tyámhts miits ngaxā'ahn es nājx xykyajxwa'xy. Es ixth yajxón ko dā'uhn éxtām ja borreeguh'ity tsipoty mā ja waxkā'ukān, miidsāty nandu'hn xypyada'handu ja ja'hayhty di'ibh kyaj m'axajāya'hanādu oy.

4 Kath xymyaujxth mbijñ, ni mmeeñdyhjk, ni mgāayñajxhk es ni wiinkph mgā'uk. Kath mwā'k'áwādu es xykyajxpe'xy ja ja'hayhty di'ibh mbáttup tu'ahay.

5 Es ko mdákut mä mmo'oyaty ja ja'ay yu jajttákn mä tu'ugü tükj, jawyiin xy'anuumat: "Jotkujk mä tyädu tükj."

6 Es pän ja kudük m'axájüp yajxón, Dios kunu'xüdüp. Es pän kyaj, katü xy'amdoj ja Dios es kyunu'xüdät.

7 Mä m'axájaty yajxón, wü'umdu mä tadü tükj es kay uuktu di'ibü mmooyüdüp, mut ko pünuaty kyaixwa'xypy yu n'uxruijkunuts, nandu'un pyaadyaty ja ka'ay uküñ éxtüm jyuna'añ ja ayuk: "Yu tuumbü pátküp ja myuju'uñ." Katü mjüdity tükjmdükkm.

8 Es ko mja'tut mä tu'ugü kajpn mä m'axájüdu, ju'xtü di'ibü myajmooydyüp.

9 Ya"agüda'aktü di'ibü püjküp jap, es anuumu: "Tu wyingóñ ja Diosü kyutujkün mä miidsüty."

10 Es ko mja'tut mä tu'ugü kajpn mä kyajpü ja'ay m'axájüdu, püdsamdu tu'qay es anuumüdu:

11 "Extü naxjok di'ibü yaa mä mgajpn tü pyety madsü ndekyüñ, nwinxitüpts. Per nijáwüdu ko wyingóñ ja Diosü kyutujkün."

12 Es ja Jesús t'anmaaydyü ja 'yuxruijkpyaty:
—N'anuumüdu miidsüty ko ja tiempü tpäädü mä ja ja'ay yajpayo'oydyü, ja Dios yakaampy ni'igü ja tüdyu'unüñ mä tadü kajpn küdiinum mä Sodomü ja'ayaty.

Kajpn di'ibü kyaj jyodümbittü

13 Püroobü mijts Korazín kajpn, es püroobü mijts Betsaydu kajpn, ja'a ko pän üjtsxyüp nbüjtáky py mä Tirü kajpn esü Sidón kajpn yu muj'ajtün éxtüm mä miidsüty, tadü kajpn jékyüp xüüp dya'íxyaty ja

jyotmay mät ja pyojpakytxm es jyodambijtxyp
mät ja Dios.

14 Paäty ko tpaädat ja tiempa mä ja ja'ay
yajpayo'oydyut, miidsüty m'axájup tu'ugü
tüdyu'unan waanu mäk es kadiinam dyü'anüty
ma Tirü es mä Sidón.

15 Es mij Kafarnaüm kajpn, di'ibü
naybyüjta'agánüp mäj kujxm extü mä tsajpüan,
Dios yü'ü mbüjta'agadüp mä ayoodákn.

16 Net ja Jesúś t'anmäqay ja 'yüxprüjkprütujk:

—Pün myübejkypy ja ja'ayüty éxtam miits
xykyajxwa'xtü, üj xymyübükprüts nandü'ün. Es
pün kyaj m'axájüty miidsüty, nan kyajts üj xy'axajü
es nan ni ja'a pünuuts xykyajx.

Jyambittu ja nidügüp px majmajtsku uxprüjkprüty

17 Oknäm ko ja nidügüp px majkpu uxprüjkprü
jyambijnadü, jyantsyxyondaktü es t'awä'änadü ja
Jesúś:

—Windsán, extü ja ka'óybyüty tü
xymyümadówdüts mät mijtskyüjxm.

18 Netü Jesúś t'anmäqaydyü:

—Üj tüts n'ixy ja mäjku'ugópk Satanás kya'ay
tsajwínm éxtamü jüdsukün.

19 Üj tüts nyaky yü mäk'ajtan mät miidsüty es
oy xytyuktaanüt yü tsä'añ es yü jaybyu'uk es
xymyümadä'agüt ja mädsip Satanás mät tagekyü ja
myüjaä, es kyaj mbaät wi'ix mdúñüty.

20 Per katü mxonda'aktu je'eyü ko yü ka'oybyü
tü mmämuudówdü, ni'igu xonda'aktu mät ko ya-
jkuja'ayün ja mxüüjüty jam tsajpót.

Jesúś xyonda'aky

21 Es netyu ja Jesús jyantsyjyotkujkudyaay mat ja Espíritu Santu es kyajxtáky:

—Tatu, n'awdajtyputs mijts di'ibu Windsun'ajtp tsajpótm es ya naxwiiñ, ja'a ko ja ja'ay di'ibu ijttap éxtamu u'unk una'kuty tu xytyuk'ixy xytyukni-jawu di'ibu mdukwinguyu'u's di'ibu juntandap ko yu'ujuty wiyy kejyuty. Es jantsy oy, Tatu, ko du'un tu xytyuñ éxtam mij xytsyekyuan.

22 Es ko du'un kyajxtaktaay, net t'anmaay ja 'yu'xpujkputujk:

—Yu nDeedyuts tu xymyooydya'ayuts tugekyu. Ni pán tka'ixy'aty ja nDeedyuts, ujts je'eyu, ja'a 'yU'unk. Es ni pánuts uj xykya'ixy'aty, yu'uyudsu nDeety es ja ja'ayuts di'ibuts uj tu nnaydyuk'ixyuts ma yu'ujuty.

23 Net ja Jesús twin'ijxpajttu ja 'yu'xpujkputujk es t'anmaay ak yu'ujuty:

—Kuni'xy miidsuty di'ibu ijxtap tugekyu tyaqadu.

24 Ja'a ko may ja Diosu kyugajxpu es ja réyuty di'ibu jékyap, jya'ixandu di'ibu miits tyam m'ijxtap, es kyaj t'ijxtu, es nandu'un tjamudowandu di'ibu miits tyam mmudoodap, es yu'ujuty kyaj tmudoodu.

Samaritanu oyjya'ay

25 Tu'ugu di'ibu tsajptugótó ya'uxpujkp pyude'ky es oj tmugajxy ja Jesús es dyajka'aja'añ. Ta dyajtuuy:

—Ya'uxpujkpu, ¿tits ndúnap esuts nbaqadut ja njiky'ajtunuts winu xuu winu tiempu?

26 Net ja Jesús 'yadsooy:

—¿Ti jap ijtp kuxja'ay ma ja Moisesu 'yana'amun? ¿Wi'ix xykyajxy?

27 Es ja di'ibh tsajpthgóty ya'uxphjkp 'yadsooy:

—Mdsókhp yh mWindsán Dios mat thgekyh mjot mja'ajhn, mat thgekyh m'anmhja'an, mat thgekyh mmhjaqa, mat thgekyh mwinma'añ, es nandh'un mdsókhp ja mmhdajkpa'a éxthm mij kh'um mnaydsyékyhthy:

28 Net ja Jesús jyhnáñ:

—Tu yajxón m'adsoy. Phn mdiimpy dh'un, mmhdáthp ja jiky'ajthn winh xhu winh tiemph.

29 Ta ja di'ibh tsajpthgóty ya'uxphjkp naypyhjta'agánhp éxthm ja'ay di'ibh jiky'ajtp thy'ajthn mhat, es dyajthuh:

—¿Phnats uj nmhdajkpa'a'ajtypy?

30 Net ja Jesús 'yadsoojh:

—Tu'ugu yedyhjk winjhnajkp ma ja tu'uhjhn di'ibh nhjxp Jerusalén exth kyhda'aky Jerikoo. Es myajtshdh ma'tsph es pyhjkhdyaahdh thgekyh di'ibh naty myhdajtypy, es exth yh wyit, es yajkepywyejpy, es ñikákhdh éxthm o'kph.

31 Es net tu'ugh teety ñajxy mh tadh tu'u. Es ko oj 'yíxyhty, net ñayo'oyh.

32 Oknhm myiiñ tu'ugh levith di'ibh myhdiimpy ja teety es ñajxy mh tadh tu'u, es ko oj t'ixy, net nandh'un tnayo'oy.

33 Per óknhm myiiñ tu'ugh samaritanh ja'ay di'ibh jhdijtp mh nandh'un tadh tu'u. Es ko t'ijxy, net muk tja'ajh es tpa''ayooy.

34 Net tmhwingooñ ja yedyhjk es dyajtsoybyejty ja tsyayut mat ja aseytu oliivh es ja vinh, es t'adsiimy. Net dyajpejty mh kyh'um jhyujk di'ibh naty tyuk'uñaapy, es dyajjajty mh tu'ugh jajttákn es jap tkwentu'ajty yajxón.

35 'Es jakumbom ko ja samaritan^u ja'ay tsyo'onn^u, ta tju'ty majtsku myeeñ es tmooy ja kudujk di'ib^u ma jaittákn es t'anmaaqay: "Kwenta^uat^u tyad^u yedyujk, es pán m'ak'yajmeeñdyuump, ujts mij nmugubát^up kots njambítut."

36 Net ja Jesús dyajt^uy ja di'ib^u tsajpt^ugóty ya'uxp^ujkp:

—¿Pánu tyad^u nidag^ukpa mjanqamp ko yu'u tmudujkpa'ajaty di'ib^u majtsu tadt^u ma'tspu?

37 Ta ja di'ib^u tsajpt^ugóty ya'uxp^ujkp 'yadsooy:

—Ja di'ib^u myudajt ja pa"ayo'on mut yu'u.

Net ja Jesús jyunáñ:

—Nujax mij es xytyúnut nand^u'un.

Jesús ma tyujk^u Mart^u es^u Marii^u

38 Es ja Jesús dyaj'yo'oy ja tyu'u es jyajty ma tu'ug^u kajpn. Es jap tu'ug^u toxityujk di'ib^u xyu'ajtypy Mart^u, es 'yaxaj^u ma tyujk.

39 Mart^u tmudaty tu'ug^u myuga'ax di'ib^u xyu'ajtypy Marii^u. Es yu' Marii^u ñaxwe'tsy Jesús tyeky'ujxy es tmudoo'ijty éxtam jyuna'añ.

40 Es ja Mart^u kya"awqadsuty mut ja tyuunk tnimiiñ ja Jesús es t'anmaay:

—Windsán, ¿kyaj xy'ixy ko yu' Marii^u xytyukmu'íxuts naydyu'ug^u tyad^u tuunk tugekyu? Anuumu esuts xypyudáku?

41 Es ja Jesús 'yadsooy:

—Mart^u, Mart^u, nágoo m'oktuunn^u jott^ugoy mut mayu mduunk.

42 Je'eyu tu'uk mdugoy'ajtxuty. Yu' Marii^u tu' twin'ixy yu' oybyu, es kyaj pán pyujkxudut.

11

Kajxtákun

1 Tugok ja Jesús kyajxtáky mä tu'ugü it. Es ko kyajxtaktaqay, net tu'uk 'yanmäqayü ja 'yuxpüjkpu:

—Windsán, tukni'iixüguts wi'ixüts ngajxta'agü, du'un éxtum ja Fwank ttukni'iixü ja 'yuxpüjkpu.

2 Esü Jesús jyünáñ:

—Ko mgajxta'aktü, du'un mjuna'andü:

Tatitu'unk, wa'an nidügekyü ja'ay mwindsü'ugüdu
es m'awdátüdu.

Min mijts es myajkutükü ja ya naxwiiñ.

3 Es du'üñumts xymyo'oydyü di'ibüts njü'xtüp.

4 Es xymya'xüdüts üadsüdyü nbojpty,
éxtümts üadsüty nandü'un nma'xtü di'ibüts axüük
tu xytyundü.

Es küdii xyajkutíky es ja ka'oybyü t'íxü wi'ixüts
xyajpekytyúnü.

5 Jesús nandü'un jyünáñ:

—Pün nidu'uk miidsüty myüdajtypy tu'ugü
mättnaymyaayübü, es tsu'pün ñejxy mä tyüjk
es t'anüümü: “Mägu'uk, tuk'anu'xküts tugüugü
mgaaky.

6 Yu'ü tu jya'ty tu'ugüts ja nmättnaymyaayübü
di'ibü vyajütuump, es kyajts nmüdaty tits
ndukjü'xüp.”

7 Es 'yadsoy di'ibü tugoty: “Kátüts xyñe'emy.
Tüdsü ndüjk nya"adujknü es n'u'ungüts tyámüts
määt nma'qdü. Kyajts mbäät nbüde'eky es
nmo'oyü tii.”

8 Esü Jesús t'anüümüdu ja 'yuxpüjkpu:

—Njüna'añüts ko oy ja'ijty kyapüdu'ugä'añ
määt ko tmättnaymyaayübütü, extü ko pyüdu'ugü

es tmo'oyut tugekyu di'ibu tsyejpy kudiibu 'yak'yajna'amut.

⁹ Es du'an éxtamts njuna'añ: Amdowdu Dios, es mmo'oyudut; uxtaq'aydyu, es xypyqattut; kugajxudu ma tujk aa, es mya"awátsxudap.

¹⁰ Ja'a ko di'ibu 'yamdeepy, 'yaxájup; es pán 'yuxtaapy, pyatypy; es pán kugajxup, ya"awátsxup ja tujk aa.

¹¹ 'Es miits u'unkteedyaty, ¿tii mmo'oydyap ja tsaq'añ ja m'u'unk ko m'amdówadut ja ajkx?,

¹² o ¿tii mmo'oydyap tu'ugu jaybyu'uk ko m'amdówadut ja tuttsaa? Kyaj, kudii.

¹³ Miidsaty oy mbojpu ja'ayaty, mnija'adap di'ibu oy es xymyo'oyut yu m'u'ungaty. Es nik ni'igü ja mDeedyu tsajpótmutu tuknigáxudap yu Espíritu Santo di'ibu amdoojadap.

Jesús yajnjajxy ko dyajtúñ ja mukku'ugópku kyutujkun

¹⁴ Es óknam ja Jesús dyajpudseemy tu'ugu ka'oybyu di'ibu naty yu ja'ay ya'ijtypy uum. Es ko ja ka'oybyu tmastuty ja ja'ay, net oj kyajxe'eky. Es ja ja'ayaty du'ññu wy'u'mu'dyaaydyu mudi taadu.

¹⁵ Es nija'ajuty ja ja'ay jyúnandu:
—Tyadu ja'ay yajpudseempty ja ka'óybyaty mut ja myuk'ajtan ja mukku'ugópk Belzebuu.

¹⁶ Es nija'ajuty di'ibu 'yixándap t'amoodu ja ijxwu'u'muñnu mujpu di'ibu tsajpótum.

¹⁷ Es ja Jesús nija'ap di'ibu naty ja ja'ay wyinmäaydyap, net t'anmaqay:

—Oytyim di'ibuty yu kutujkun di'ibu naywya'xup es tsyiptundu tuk mugu'uk, du'an

ñayyajkutugóyadu. Es pən tu'ugu jiiky məgu'uk ñaywya'xudu es tsyiptundu ak tukka'axuty, nandu'un ñayyajkutugóyadu.

18 Es nandu'un pən naywya'xup ja mujku'ugópk Satanás esu myumujku'ujuty majtsk peky, ¿wi'ix mbəat jyeky yu kyutujkan? ¿Es wi'ix mbəat miits mjuna'andu kots uj nyajpudsémy ja ka'oybyu mat ja Belzebuu kyutujkanu?

19 Es pən təy'ajtən éxtam mjuna'andu kots uj nyajpudsémy ja ka'oybyuty mat ja Belzebuu kyutujkan, ¿ti kutujkan myudajttup miidsu m'uxpəjkpəty es dyajpudsámdu yu ka'oybyu? Paatty ku'um yu m'uxpəjkpəty dya'ixyuty ko miits mgajxtugóydyu.

20 Per pən ujts mat ja Diosu myuk'ajtən nyajpudsémyuts ja ka'oybyuty, tu naty ya'ixy ko tu jya'ty ja Diosu kyutujkan ma miidsuty.

21 'Ko tu'ugu yedyujku mukpu 'yity kudsu'ugu es tkwenta'aty ja tyujk, kyaj wi'ix jyátut ja pyujke'eky.

22 Es pən miimp jatu'uk waanu mukpu di'ibu yu'u mamada'agudup, pujkədya'ayudup təgekyu di'ibu tyukkuwaampy es tyukjotkujk'ajtypy, es dyajwa'xət di'ibu tu pyujkəty.

23 'Di'ibu kyaj 'yity mat uj, yu'udsu naty xymyudsip'ajtp, es di'ibu kyaj dyajmíky mat ujan, yu'u naty 'yu'xka'tsypy.

Ka'oybyu di'ibu jatugok jəmbijtp

24 'Ko tu'ugu ka'oybyu pyudsemy ma tu'ugu ja'ay, net jyudity ma məj itən es t'uxta'ay ma pyo'xut. Es ko kyaj tpaatty, net jyuna'añ: "N'okjumbítyuts jatugok es nduktukaduts ma tada ja'ay."

25 Es ko jyambity, ta t'ixy ja ja'ay éxtam tu'ugu
tujkun oydyúñ.

26 Net dyajmíñ janijuxtujkpu myuga'óybyuty
waanu axuakpu, es mut yu'u tyaku es tsyuunu mu
tadu ja'ay. Du'un tadu ja'ay oj wye'emy waanu
axuak es kyaj éxtamu naty.

27 Es mu ja Jesus du'un jyunáñ, tu'ugu toxytyujk
ma ja ja'ayuty yaxkeky:

—¡Kuni'xy di'ibu tu myajja'ty uuty es myajtsi'tsu!

28 Es ja Jesus jyunáñ:

—Ni'igu jyotkujkuty di'ibu myudoodap éxtam ja
Dios jyuna'añ es myumudoodap.

Jesus ya"amdoj es dya'íxuduu tu'ugu muj'ajtuu

29 Es ko ja ja'ayuty 'yaknaymyúkuda mu Jesus,
net ja Jesus jyunáñ:

—Yu ja'ayuty di'ibu tyam jiky'ajttap, yu'u axuk
ja'ayuty es t'amdouduu yu ijkwu'umuan di'ibu
myudajtypy ja muj'ajtuu. Per kyaj yajmo'oyuat ja
wiinkpu ijkwu'umuan, je'eyu éxtam 'yijty ja Jonás,
Diosu kyugajxpu.

30 Pauaty du'un éxtam ja Jonás oj ya'ixy
es yajnija'aju mut ja ja'ayuty di'ibu ijttu jap
Nínive, nandu'un uj, ja Naxwíñuda Ja'ayudyu
Kyudunaabyu, n'ita'quñuts éxtam tu'ugu
ijkwu'umuan mut ja ja'ayuty di'ibu tyam jiky'ajttap.

31 Es ko ja'ay yajpayo'oydyuat, yu toxytyujk di'ibu
jékyap yajkutujk mu ja jumboj myiñ, jikypyukaamp
ti'igypu mut ja ja'ayuty di'ibu tyam jiky'ajttap
es yu'u dyajniguxu'uguat ko pekymyuat di'ibu
tyam jiky'ajttap, ja'a ko yu'u jagam tsyooñ es
tmudowua'ñ ja rey Salomonk ja kyajxwíjun. Es taa

ja yaaq tu'uk di'ibu myudajtypy ni'igu ja muj'ajtan kudiinum ja rey Salomonk.

32 Es ko ja ja'ay yajpayo'oydyu, ja ja'ayuty di'ibu jékyap ijttu jap Nínive kajpn, nandu'an jikypyéktu ti'igyu mut di'ibu tyam jiky'ajttup, es yu'uejty nandu'an dyajniguxu'ugadut ko pekymyut ja ja'ay di'ibu tyam jiky'ajttup, ja'a ko yu Nínive ja'ay tmudoo'íttu ja Jonás ja 'yayuk es jyodambijttu. Es taa ja yaaq tu'uk di'ibu myudajtypy ni'igu ja muj'ajtan kudiinum ja Jonás.

Lampru éxtum ijaxpajtun

33 'Ni pun tkayajt^oe'eky tu'ugu lampru es tku-jiidsut. Yu'u yajpujtákp kujxm es jyájut muk jap tugaty es di'ibu tujkup wa'qts 'yíxut.

34 Es pun ja uxpujkun di'ibu m'axájup oy yu'u, yajwa'qdsup tugekyu mjot mwinma'qñ éxtum ja oybyu lampru tkude'xy tugekyu ja tujk es wyu'umut wa'qts. Per pun ja uxpujkun di'ibu m'axájup axuuk yu'u, ya"qaxugup tugekyu mjot mwinma'qñ éxtum tu'ugu lampru axuukpu di'ibu kyaj mbuqut yajxón kyude'xy.

35 Paqaty éxkum es kudiibu tudu uxpujkun di'ibu m'axájup jyátut éxtum ja lampru axuukpu es ma'qat.

36 Wa'an twe'emy éxtum ja lampru di'ibu wa'qts es oy, mut ko du'uun yu mwinma'qñ wyu'mda'qayut wa'qts es oy, éxtum ko ja oybyu lampru tkude'xy tugekyu ja tujk es kyaj wye'emy ni ti kugoots.

Jesús tnigajxy ja fariseeuty es di'ibu tsajptugóty *ya'uxpujkut^u*

37 Es ko ja Jesús tmugajxtuay, net tu'ugu fariseeu wyooju kaabyu, esu Jesús tyujku jap tugaty es ñaxwe'tsy meesu winduuuy.

38 Es ja fariseeuñ mak tja'aj ko t'ijxy ko Jess kyaj tkuydyuuñ ja fariseeuñ kyostumbru ko kyaydyu koonum wa'ats wa'ats kyabujtu.

39 Es ja Windsán Jess jynáñ:

—Miits fariseeuty xyajwa'atst wingejxy yu mvasu es yu mdexy. Es nandu'un miits mdsi'i mxutstu es mnaywyítu yajxón es du'an mguxu'uktu mnikujxy tsuj. Per mjodoty mnaywyinnaxja'ap es mmaadsa^aamp esu axukpu mwinma'qñ xymyudattu.

40 ¡Kujuunuty miidsuty! ¿Kyaj xyñijáwu ko di'ibu tu dyajkoj wingejxy nandu'un jodoty dya-jkojy?

41 Mudund miidsuty yu Dios mut winu mjot, es du'an tagekyu wyu'amda'ayut wa'ats.

42 'Puroob miits fariseeuty, ja'a ko miits myojxtap yu xu'uk es yu ruudu es tagekyu aay ujts, es kyaj xykyuydyundu éxtum tyu'ajtunuty es nan kyaj xysyoktu ja Dios. Jawyiin tsoktu Dios es xykyuydyúnut di'ibu yajnigutujkup es oy nandu'un xytyukwinyóxtu.

43 'Puroob miits fariseeuty, ja'a ko m'u'uñuya'andu jap tsajptugót maq oybyu uñaaybyajn, es myajkajxpo'xqa'andtu tu'aay mut ja windsu'kan.

44 Puroob miidsuty, ja'a ko du'an m'ittu éxtum maq tu'ugu o'kpu tu ñaxtuku es kyaj ya'ijxwu'umdu, es ja ja'aay ñaxtu nikujxy es ni tkanijáwu ko jap ja o'kpu.

45 Net 'yadsooy tu'ugu ja'aay di'ibu tsajptugót ya'uxpujkp:

—Ya'uxpajkpa, ko du'un ta mjhana'añ, xywyiningajxpajtpats nandu'un uudsaty.

46 Es ja Jesúس jyhnáñ:

—Puroobu nandu'un miits di'ibuty tsajptugóty ya'uxpajktap, ja'a ko xtyuktsam'uktu tsemy ja ja'ay di'ibu kyaj tmamada'agut, es miidsaty ni je'eyu mgawa'xypy xykyatukpudaku.

47 Puroobu miidsaty, ja'a ko myajkojtap ja o'kpua kyupotsy ma yajnaxtuk ja Diosu kyugajxpua di'ibu m'aptujk ya'o'ktu.

48 D'e'un yajjaygyuk ko miidsaty ti'igya mut di'ibu tyuundu ja m'aptujkuty. Yu'ujuty dya'o'ktu ja Diosu kyugajxputy es miits xya'oyudu ya kyupotsy.

49 Paaty ja Dios tu jyhn'añ mut ja wyijy'ajtu: "Ngáupts ja ngugajxyuts es ya n'apóstulu, es nija'ajuty xypyajudíttut es nija'ajuty xya'oogut."

50 Es ja ja'ay di'ibu tyam jiky'ajttap, ja Dios 'yamdeepy es xykyubáttut ja ñe'pyñ ja Diosu kyugajxpua di'ibu ya'o'ktu extu ma naxwiñu tsyondaky,

51 extu Abelu ñe'pyñ extu jabaqat ma Zakariu's di'ibu ya'o'ktu muj tsajptujk winduuuy es artal uxku'uy. Paaty nandu'un n'anuumu ko ja Dios ttukkumudowa'anu ja ja'ay di'ibu tyam jiky'ajttap nidugekyu ja Diosu kyugajxpua di'ibu ya'o'ktu.

52 Puroobu miits di'ibuty tsajptugóty ya'uxpajktap, ja'a ko tu xyja"abeky ja awatsn di'ibu ya"awatsypy ma ja'ay tmamadowdu ja Diosu 'yayuk. Ni miits mgatukudu es xya"aduktu púnuty jatukhayándap.

53 Ko ja Jesús tsyo'onnh, net ja fariseeuty es ja di'ibh tsajpthgóty ya'uxphjkth jyantsyjyot'ambhjkth waanh ni'igh mat yh'u, es oymyhqhty dyajtuh kanak nax,

54 es t'uxta'ay ja winma'añ wi'ix dyajka'ajh es tní'uunhut.

12

1 Es waanh ni'igh ja'ay jyantsyñaymyujkhdah kanak mil es jyantsyñay'adjmujkhndh es ñaydyukta'anhndh. Es ja Jesús t'anmahay jawyiin ja'yuxphjkphty:

—Naygywenth'áth miidshty es khdiibh mnaydyuk'ya"axhughdat mat ja fariseeuhdyh lyevaduuruh, di'ibh 'yandijpy ja wyinma'añ éxtumh ja'ay di'ibh nay'andijhdhp jyiky'atth tuy'ajthan mhat.

2 Tugekyh di'ibh ijtp yu'utsy tyam, óknham yajpahdat.

3 Es di'ibh tu xykyajxy ayu'udshy koots, yanijahadyaapy xuuñ mahnidhgekyh ja'ayuhty.

Páin yajtsh'ughup

4 'Miits mhgu'ukthjkhty, tyam n'anhamhdah ko kyaj xytsyu'uhghdat di'ibh nini'x ya'e'kypy es óknham kyaj mbahat ti tnakytyúñ.

5 N'anhamhdah di'ibh mdsh'ughduhp: tsh'ughdah Dios di'ibh ko tu tphjkh ja ja'ayuh jyiky'ajthan, myhdajtp ja kutujkhan es pyhjtahaghat mah ja ayoodákn. tuy'ajthan, tsh'ughduh yu'u.

6 'Tyo'kth ja ja'ay mhgoxk ja joonu'unk mat majtskuh meeñu'unk, ¿khdii? Es ja Dios kyaj tja'aydyhgóy ni tu'uk yh taadhty.

7 Kath miits mdsh'ughdh. Dios ni'igh miits mdsókhdh khdiinhm mayh joonu'unghty. Pes exth mwqay Dios ya'ijtypy madsyoy.

Pánuhty ja Jessú yuxkajptup mayjya'ayóty

8 'Es n'anhumhdh ko nidhgekyu ja'ayuh di'ibhts xy'axájhp éxthmh wyindshnhn yq mayjya'ayóty, ujts, ja Naxwíñhdh Ja'ayuhdyu Kyudhnaabyu, nandu'uhnts n'axajh yq'ujhty mq ja Dios 'ity mht ja 'yanklus.

9 Es di'ibhts kyaj xy'axajh mayjya'ayóty ya naxwiiñ, uj kyajts n'axajh nandu'uhn mq ja Dios 'ity mht ja 'yanklus.

10 Es oytyim pánuhty di'ibhts uj, ja Naxwíñhdh Ja'ayuhdyu Kyudhnaabyu, xykyajxpátp axhek, mbaat yq'u yajme'xy. Per di'ibh myu"udhgeepy myugajxthgeepy ja Espíritu Santa, yq'u mht ñaybyekytyákhdh es ni na'a Dios kyapojohma'xhdh.

11 'Es ko ja ja'ayuhty myajnhjxhdh mq ja teedyuhty, o mq ja justíshty, o mq ja di'ibh ni'igh myugjhty ja kyutujkuhn, kath mnaydyukjotmaydyúñhty wi'ix m'adsówht o wi'ix mjhna'a'qhnt,

12 ja'a ko yq Espíritu Santa yq'u mmo'oyuhdhp ja ayuk wi'ix mjhna'a'qhnt.

Kudsh'ugh ja mukja'ay'át

13 Net tu'ugh ja'ay t'anmaqay ja Jessú:
—Ya'uxpujkru, anhumhnts ja nmhga'ax es dyajwa'xht ja kuma'añ eshts xymyo'oyuht di'ibhts uj xypyatp.

14 Es ja Jessú 'yadsoojh:
—Mexy, ¿pánuhts uj th xypyuhta'aky éxthmh fwezan o di'ibh yajwa'xhp ja kuma'añ?

15 Nandu'ün ja Jesús t'ak'anmaqaydyü ja ja'ayüty:

—Ixtü es naygywentü'átüdu miidsüty es katü xy'adsoktu ni tii, ja'a ko kyaj ja'ay yü'üyü ttimtukjiky'aty ko mayü pyüjta'aky tmüdaty.

16 Net ja Jesús tpüjtáky tu'ugü ijxpajtün:

—Tu'ugü yedyüjk mükja'ay 'yijty. Yü pyüjta'aky jantsy wyindüü.

17 Ta ja mükja'ay ja wyinmaq'añ dyaj'yo'oy: “¿Tits ndúnuap? Kyajts nmüdaty mäts nbüjku'ugüdu tyädu püjta'aky.”

18 Es dyaj'yo'oy ja wyinmaq'añ, ta jyünáñ: “Tuts nnijawü tits ndúnuap. N'ok'yajpüde'együdsü tyädu ndsa'xüts es ngójüduats waanü mhä. Es jápüts nbüjku'ktä'ayüat tagekyü di'ibüts tyam tü nyajpüde'eky es tagekyü di'ibüts nmüdajtypy.

19 Néhts nnay'anüümüdtü: Mmüdajtypy may püjke'eky di'ibü myajtúnüp kanäk jümujt. Po'x. Kay uuk. Jotkujk'át.”

20 Perü Dios 'yanmaqayü: “¡Winmaq'añdyúk! Tyädu ux m'ooga'añ, es di'ibü mmüdajtypy püjke'eky, ¿púan myuwüümüp?”

21 Es ja Jesús 'yakjünáñ:

—Es du'ün jyátü ja ja'ayüty nidügekyü di'ibü pyüjta'aky nüipüjkpajttüp kyü'üm oy'ajtangyüjxm, per kyaj tnipüjkpätü ja oy'ajtün mä Dios.

22 Oknüm ja Jesús t'anmaqay ja 'yuxpüjkpüty:

—Paaty n'anüümüdtü miidsüty, katü xywyinmaydyü di'ibü mjü'xtüp es di'ibü mwit'åttüp.

23 Pes mut yü'üyü yü mjiky'ajtün es yü mnini'x di'ibü Dios tü mdrukay'atyüty, yü'ü du'ün ni'igü oy kudiinüm ja mje'xy mbeky esü mwit mnijam.

24 Ixtu jeeky. Kyaj ñi'iptu es kyaj tsyiktu es kyaj tmudattu tsya'x es wi'ix ja Dios myo'oyaty ja jye'xy. ¡Es miidsaty ni'ligu mjantsyyajtsóktu kadiinamu jegyaty!

25 Ni pan miidsaty mbaaqat kyaj ñayyajjiky'átyaty waanu jeky, oy mak mjanayjyotmaydyuunbu.

26 Es pan kyaj mbaaqat xytyundu tadu di'ibu waanu, ¿ti ko mnayjyotmaydyúnundu mut ja wiinkpu?

27 'Ixtu wi'ix yoñ ja pajy. Kyaj tyundu es kyaj tya'aktu. Per n'anumu ko ni ja rey Salomonk mut tagekyu tsyuj'ajtan, kyaj dyu'unaty éxtum yu'u.

28 Es pan Dios yajpijpy yu pajy di'ibu pi'tsp pojan es jakumbom yajno'knu, ¿ti ko kyaj xymyubuktu es udsajtum yu'u xywyítxum? ¿Ti ko miidsaty je'eyu waanu xymyubuktu?

29 Katu mjotmay'ooktu es katu xy'uxta'aydyu ti mju'xtap es ti m'uuktap.

30 Tuy'ajtan ko yu ja'ayaty di'ibu kyaj tmudúñ ja Dios, yu'ayu sitay naydyukjotmaydyuundu tagekyu tyaqadu. Per miidsaty katu du'un xytyundu, ja'a ko Dios Teety yu'u mDeety'ajtup es yu'u ñija'ap ko mdugoy'ajtxubu tyaqadu.

31 Naydyukjotmaydyúnundu miidsaty es mijiky'áttu éxtum ja Dios dyajkutíky, es net yu'u mmo'oyudut tagekyu di'ibu mdugoy'ajtxup.

32 'Katu mdsu'ugudu. Ujts miits ngwentu'áttup éxtum ja borreegu kwentu'ajtpu tkwentu'aty ja byorreegu. Nandu'un yu Dios Teety 'yoyjya'ap es myajnujxudut ma yu'u yajkutíky.

Pujku'uktu ja m'oy'ajtan tsajpótm

33 'Tookta di'ibu mmudajttap, es mo'oydyu di'ibu tugoy'ajtxap; tukjottugoydyu abujkan di'ibu ni wi'ix kyajatt, ja oy'ajtan jam tsajpótm, maq kyaj tyákut ja ma'tspu es ni tii di'ibu yajwindagóyap.

34 Mat ko maq xymyudaty pajke'eky yu m'oy'ajtan, nan japau mjot mwinima'añ 'yity.

35 'Nayjujp'íxu mat ja mlampru es xyajtóyu.

36 Du'un éxtum po'oduumbu di'ibu 'yawijxypy yu wyindsán ko jyumbítut maq ta 'yotsy pajkpu nigaabyu, es netyu dya"awaqadsut ja tujk qaq ko kyugajxut.

37 Jotkujk yu po'oduumbu di'ibu ja wyindsán pátup wiji ko jya'tt. Tuy'ajtan n'anumudu ko ja wyindsán dyajnaxwaadst maq ja meesu es twingu'uyut es dyajkáyu.

38 Es oy jya'tt tsu'pun, o kajamóñum es yajpaadut wiji, jotkujku tadu po'oduumbu.

39 Es mnija'aadap miidsaty kooxyap yu kudujk tnijawu ti ooru jya'tt yu ma'tspu, nétxyap 'yity wiji es kyajxyap ja toombu tyuku.

40 Miidsaty nandu'un nayjujp'íxudau, ja'a ko kyaj xyñijáwudau na'a uj, ja Naxwiñudau Ja'ayudyu Kyudunaabyu, njatuduts.

Oydyuumbu es di'ibu kyaj

41 Net ja Peedru dyajtuay:

—Windsán, ¿ti ta xypyujta'agy tyadu ijxpajtan je'eyu mat uudsaty, o mat nidugekyu ja'ay?

42 Es ja Jesús jyanáñ:

—N'okpajtákum tu'ugu kudujk tmudaty tu'ugu tyuumbu di'ibu kuwiji es tyiimpy ti wyindsán tsyejpy. Ta ttukmenikaagu ja tyujk es dyajkáy dyaj'uugu ja po'oduumbuty di'ibu jam.

43 Jotkujk ja tuumbu ko ja wyindsán jya'tt es pyaqaddat tkuydyúñ di'ibu tu yajtuknipéky.

44 Tuy'ajtan n'anumudu ko yu windsán ttuknipákudap tugekyu di'ibu myudajtypy.

45 Per punu tadu po'oduumbu jotjunaamp: "Yu nwindsánuts kyaj tsyojkja'ta'añ", es net axuk ttuuñ ja wiinkputy ja po'oduumbu, es yu'u je'eyu kyaay 'yuknu es myúkunu.

46 Ko ja wyindsán jya'tt ja ooru ma yu'u kyaj tjup'íxy, net tyukkumudówudat jantsy muk es yajpujta'agu ma ja ja'ay di'ibu kyaj tkuydyundu 'yayuk.

47 'Ja'a ko yu po'oduumbu di'ibu ñija'ap wi'ix yu wyindsán tjatseky es kyaj du'un tkuydyúñ es kyaj tmumudoy, nandu'u yajtukkumudówuat muj.

48 Per ja po'oduumbu di'ibu kyaj tnijawu wi'ix ttseky ja wyindsán es ttuñ di'ibu nitujkup ja tuydyu'unun, je'eyu waanu yajtukkumudówuat. Ja'a ko di'ibu wyindsán tu myo'oyuty yu kyutujkun, yu'u ana'amudup muk ja wyindsán, es di'ibu ni'igu yu kyutujkun tu myo'oyuty yu wyindsán, nan ni'igu 'yana'amudat.

Jesuskyujxmu ja'ay yajtsiptákudu

49 'Tuts nmiñ naxwiiñ es nyajmíñts ja junu. Es njantsytsyékyts esxyup tyam tyoy.

50 Koonumts n'ayówudtus, es njotmay'oogudtus extu ko yajkuydyúñts.

51 ¿Tii mjunándup miidsuty kots uj tu nmumíñ yu jotkujk'ajtan ya naxwiiñ? ¡Kyaj dyu'unuty! Je'eyu jotmay nyajmíñts.

52 Tyam ñaywyu'xu'anudu ja'ay di'ibu nimugoxk ijtup ma tu'ugu tujk. Niduguak tmudsip'aty

ja nimajtskpu, es ja nimajtskpu tmudsip'aty
niduguakpu.

⁵³ Ja teety ttuk'ak'aty ja myaank, es ja maank
ttuk'ak'aty ja tyeety; es ja taqak ttuk'ak'aty ja ñuux,
es ja nuux ttuk'ak'aty ja tyaak; es ja xekxy nay-
dyuk'ak'ajtudup ak ja'ajuty.

⁵⁴ Jesús nandu'un t'anmaay ja ja'ay:

—Ko miits xy'ixtu yu yaak pyude'eky mu xuu
tsyi'ity, net mjunaq'andu: “Tu'ujaamp”, es net
tyu'uy.

⁵⁵ Es ko jyumboji, net mjunaq'andu ko 'yanaq'añ,
es net 'yañ.

⁵⁶ Miidsuty di'ibu nay'andijudup es jyiky'attu
tu'y'ajtun muut, mnijaq'adup wi'ix jyataq'añ ko pyojo
es ko yaak pyude'eky, ¿ti ko xykyanijawudu di'ibu
Dios tyiimp*y* tyam mu miidsuty?

⁵⁷ ¿Es ti ko miidsuty ku'um xykyapayo'oydyu
éxtum pyaadyuty?

⁵⁸ 'Ko pán mni'unnudut es mnujxtu nimajtsk mu
ja kuduunk, nik oy ko mut mnayya'óyudut tu'am,
kudiibu mnaymyunujxudut mufwezen, ja'a ko yu
fwez mguyákuudup mu polusiiu, es mbujtaqagudut
pujxndugótu.

⁵⁹ N'anuumuts mij, ko jap mduákut, nétnum
mbudsámuut koonum xykyubajtu'ayut tugekyu.

13

Tsojkup es njodumbijtum

¹ Net ja ja'ay tnimiindu ja Jesús es
ttukmumadyaktu éxtumu Pilatu 'yadu'utsy ko
dya'eeky Galileeu ja'ayuty mu ja artal ko Dios
twindsu'ugudu.

2 Es ja Jesús jyhnáñ:

—¿Mjhnándhp xytyijy miidsaty ko ni'igü pyekyjya'ayüdyü tyadü Galileeü ja'ayüty di'ibü o'ktü es kyaj dyhunaty ja wiinkpu Galileeü ja'ayüty?

3 Kyaj tyüy'ajtunaty. Per pün kyaj miits mjodumbittü, nandü'an mdügooydya'aydyü.

4 Es maqanüm yü potsyu kujxmbü di'ibü xyü'ajtypy Silo'ee jyity es dya'e'ky nimajmókx tágük ja ja'ay, ¿mjhnándhp xytyijy miidsaty ko ni'igü yü'ü pyekyjya'ayüty es kyaj ja wiinkpu ja'ay di'ibü Jerusalén es kyaj 'yo'ktü? ¡Kyaj tyüy'ajtunaty!

5 Per pün miidsaty kyaj mjodumbittü, nandü'an mdügooydya'aydyü.

Iigü kepy éxtümü ijxpajtün

6 Net ja Jesús tpajtaky tu'ugü ijxpajtün:

—Tu'ugü yedyük tmüdaty tu'ugü iigü kepy ma ja kyam, es oj ñejxy es t'ixa'qñ pün jamü iigü tsä'äm. Es ni ti tkapaty.

7 Net t'anmaqay ja ja'ay di'ibü kywenta'ajtypy ja iigü: “Ix. Tyámats tágük jumüjt kujk nmiñ es n'uxta'ayüdsü tyuhumbü tadü iigü es kyajts ti nbäät. Tim po'te'ük. Kädiibü je'eyü 'yadsíput.”

8 Es ja ja'ay di'ibü kywenta'ajtypy ja kam 'yadsooy: “Windsán, wa'an t'ak'ity jatuk jumüjt. Tyámats ja nax ndaj'yúngü es mbüjta'agüdats ja abu'udu.

9 Es kots dü'an ndúnat, net n'ijxüm kooxyüp nyajtümümp'átat ma'ü tadü jumüjt myiñ. Es pün kyaj, ta xypyö'tu'ugü.

Jesús dya"agüda'aky tu'ugü toxytyük jüdsügutü

10 Es mä tu'ugü saäbüdu xüü ja Jesúś ya'uxpeky
ma ja tsajptujk,

11 es ta tu'ugü toxytyujk di'ibü püjküp mäjmöökx
tugük jumüjt. Yü ka'oybyü tü yajwü'ümünu
juðsuguty, es kyaj mbaät ñakytyüy.

12 Es ko ja Jesúś 'yijxü, net oj dyaxü es 'yanmaäyü:
—Ujts tyam mij nya"agüda'agüp.

13 Es net ja kyü'ü ttuknikooñ ja toxytyujk, es net
ja ñini'x tyüüdaäy. Ta ja toxytyujk t'awdajty ja Dios.

14 Es jyot'ambejky ja di'ibü ijtp windsán ma
ja tsajptujk, ja'a ko Jesúś tü dya"agüda'aky ma
saäbüdu xüü tadü toxytyujk. Es ja tsajptujkü
ñuwindsán t'anmaäy ja ja'ayüty:

—Tu'uk tu'ugü sümään tüdujk xüü mbaät
mmindü es m'agüda'aktüt, per saäbüdu xüü kyaj
mbaät.

15 Net ja Jesúś 'yadsooy:

—Miidsüty di'ibü nay'andíjüdüp es jyiky'attü
tay'ajtün müüt, ¿ti kyaj miidsüty saäbüdu xüü
xymyugájüdü mburrü es ja mdsajkäa es xyajnüjxtü
nu'ukpü?

16 Es tyädu toxytyujk yü'ü Abräanü tyüümp
'yaäts, es ja mujku'ugópk Satanás tü ya'ityüty müdü
tadü pa'am mäjmöökx tugük jumüjt, ¿ti ko kyaj
'yagüda'agüdu tyädu toxytyujk saäbüdu xüü?

17 Es ko du'ün ja Jesúś jyuñáñ, nidügekyü
myüdsip tsyoydyuundaäydyü, es ja ja'ayüty di'ibü
tü tmüdoy xyondaktaäydyü müüt ja muj'ajtün di'ibü
Jesúś tü ttuñ.

Mortás tüümt éxtumü ijxpajtün

18 Net ja Jesúś jyuñáñ:

—¿Wi'ix ya'ixy ja Diosu kyutujkun, es tits mbaqat
muet nyajkijxyu?

19 Du'un éxtam tu'ugu mortás tueamt di'ibu tu'ugu
yedyujk tu twuwy es yajnijeepy muedu nax, es yoñ
éxtam tu'ugu kepyan es ja joonuty tpajta'aktu
pya'an maq tada xye'entsy.

Levaduuru éxtam u ijxpajtun

20 Es 'yakjunañ ja Jesú:

—¿Ti mbaqat mut kyijxyu ja Diosu kyutujkun?

21 Du'un yu'u éxtam ja levaduuru di'ibu tu'ugu
toxytyujk pyajtakypy ma mayu arinu es ttuk-
tij'yo'oy koonam ñaydyuktukudya'ayuty.

Tujk aq xu'utspu

22 Es ja Jesú dyaj'yo'oy ja tyu'u, ñejxy Jerusalén
es ñaxy kajpngajpn es ya'uxpeky.

23 Es nidu'uk yajtuuyu:

—Windsán, ¿je'eyu niwaanu di'ibu nitsokp?

Es ja Jesú 'yadsooy:

24 —Jottugoydyu es mdakudut maq tujk aa
xu'utspu, ja'a ko may ja ja'ay tyukuya'andu, es
kyaj mbaqat tyakudu.

25 Es ko ja kudujk pyadu'ugut es dya"adúkut ja
tujk aa, net miidsuty di'ibu jap tuja'p kyoxtu p
ja tujk aa, es mjuna'aandut: "Windsún, ya"awa'ats ja
mdujk esuts ndékudut." Es ja kudujk 'yadsowut:
"Kyajts nnijawu mbán miidsuty es maq mdsoondu."

26 Es miidsuty xy'anuumut: "Udsajtum oj
n'okka'ayumbu til'igy, es mijts xya'uxpajk
ngajpnótyuts."

27 Es yu kudujk m'adsowudut: "Tu n'anuumudu
ko kyajts nnijawu maq mdsoondu. Juja'aktu ja yaa
nidugekyu miidsuty pojpu tuumbatu!"

28 Jam ma ja'ay jyu'uy ya'axtut es ñaydyūtskaqadūt mut ja ayo'on, jam nandu'ün miits m'íttāt ko xy'íxtut yu Abraqan, Isaä esu Jakoob es nidägekyū Diosu kyugajxp̄u mā Diosu kyutujkən, es miits myaj'yojkp̄udsümándūp t̄jā'p.

29 Es ja ja'ay myina'ändu jagam ma xuu pyudsemy es mā xuu tsyi'ity es mā jumboj es mā yukpoj, es ñaxwaatstūt es kyádyūt mā Diosu kyutujkən.

30 Es ta di'ibu tyam ux'ok, yu'ü nüjxtūp jawyiin; es di'ibu tyam jawyiin, yu'ü íttūp ux'ok.

Jesús tniya'axy ja jerusaléngūdu ja'ayūty

31 Es net jyajtū nija'ajūty ja fariseeūty, es t'anmaqaydyū ja Jesús:

—Tsoon ja yaa, ja'a ko ja Eroodus mya'oogánūp.

32 Ta ja Jesús 'yadsooy:

—Nüjx anuumudu tadt wax kots uj njunaq'añ: "Ujts nyajpūdsamaambyūts yu ka'oybyū es nya"aguda'agudūts yu puma'ay, es nyajkūxa'añūts yu nduungūts extu ko Dios jyunaq'anutnūm."

33 Es mbaadūts nyaj'yo'oyūdūts ja ndu'u extu koonūmts nja'tūdūts Jerusalén. Mut ko kyaj mbaqat tu'ugū Diosu kyugajxp̄u 'yeeky pūn kyaj jyápūty Jerusalén.

34 Es ja Jesús 'yakjūnáñ:

—Miits Jerusalén ja'ayūty, miits mya'o'ktūp yū Diosu kyugajxp̄ūty es xykyuka'atstu ja di'ibū Dios kyejxypy. Kanak ok miidsūty njayajmuka'añ éxtūmu tuttaqak dyajmíky ja tyutku'ungūty kyaknbatkə'p, per kyaj xykyupūjktu.

35 M'íxtūp miidsūty ko yū mdəjik wyu'uma'añ kubak. Es n'anuumudu ko kyajts

xyñaky'íxtat exta ko tpaaqdat ja xuu es miits mjunaq'andat: "Dios kyunu'xap ja di'ibu miimp Nindsun'ajtumgyajxm."

14

Jesús dya"aguda'aky ja puma'ay di'ibu myudajtypy ja ki'ix

¹ Ma tu'ugu saabuđu xuu ja Jesús ñejxy kaabyu ma tu'ugu windsún fariseeūty tyujk, es támdum pya'íxyuty ya wiinkpu fariseeūty.

² Es jam Jesús wyinduuuy tu'ugu puma'ay di'ibu myudajtypy ja ki'ix.

³ Net ja Jesús dyajtuy ja fariseeūty es di'ibu tsajptugóty ya'uxpajktap:

—¿Ti ja ana'amun yajkutijkypy, es nya"agudákum ja puma'ay ma saabuđu xuu, o kyaju?

⁴ Es yu'ujuty wyu'umdaaqdyu amoñu. Net ja Jesús tku'unitooñ ja puma'ay es dya"agudaky, es t'anmaaqay es ñujxat.

⁵ Net ja Jesús t'anmaay ja fariseeūty:

—Pun miidsuty yu m'u'unk o mdsajkaa kunajxp ma tu'ugu nadajñ, ¿ti kyaj mij xyjuudat pójunu, oy jyatimsaabuχuujuty?

⁶ Es kyaj 'yadsoojumbijttu ni wi'ix.

Yajwóy ma pujk ukun

⁷ Es ko t'ijxy ja Jesús yu ja'ayuty di'ibu tu yajwóy ko twin'ixtu yu uñaaybyajn di'ibu windsu'kuñ maaat ma meesu, net myooyadu tadt kajxwíjün:

⁸ —Ko pán mwówadat ma tu'ugu xuu ma ja'ay pyukaa'añ, katu m'u'uñu ma ja uñaaybyajn ja

juejp'ámbu. Mbaat myiñu wiinkpu ja'ay di'ibu ni'igü muj ijtp es kudii mij,

⁹ es ja kudujk m'anuumudut: "Wa'tsu'uk jaa es yu ja'ay 'yu'uñut." Es mij mnajxut mut ja tsoydyu'un extu jam ux'am, es m'u'uñut.

¹⁰ Tyam ngajxwiji es ko myajwówt, u'uñu jam ux'am. Es ko myínut di'ibu tu mwóyaty, net m'anuumudut: "Mutnaymyaayubu, nax yamdsso ma uñaaybyajn di'ibu myadajtypy ja windsu'kun." Es du'un xy'axajut ja windsu'kun ma ja ja'ay 'yu'uñadu mut mij ma ja meesu.

¹¹ Di'ibu naymyajpuitákup, yu'u Dios puwijtsup; es di'ibu naybyajtákup yuunk naxyypyu, yu'u Dios ya'ítup muj.

¹² Es ja Jesúus t'anmaay nandu'un ja kudujk di'ibu tu twoy:

—Ko xywyówt ja ja'ay kaabyu, katu xywyowdu yu mmutnaymyaayubu es ja mmagu'uktujk, o mmudujkpa'a, o mukja'aydyujk, di'ibu óknam mij mwówudup nandu'un.

¹³ Kyaj dyu'unatty. Ko ja'ay xywyówt ma xuu xytyuna'añatty, mwówup yu ayoobu ja'ay, yu uxneybyu es yu wiintspu.

¹⁴ Pan mdiimbyu du'un, mgunu'xudup ja Dios, ja'a ko yu'ujuty kyaj mbaat dyajjuambíttu. Dios myajjuambijtxudup ma naty jyikypyeky ja ja'ayatty di'ibu jiky'ajtup tuy'ajtun mut.

Di'ibu rey tyuun ko 'yu'unk pyejky

¹⁵ Es ko tmudooy yu tyaadu, tu'ugu di'ibu naty jam uñaapy ma ja meesu t'anmaay ja Jesúus:

—Jotkujk di'ibu kaapy ma ja Diosu kyutujkun!

¹⁶ Net ja Jesúus jyanáñ:

—Tu'ugh kudhjk ttunaq'añ tu'ugh mhj xhu. Net twooy may ja ja'ayhty.

¹⁷ Es óknhm mh ja oorh tpaty mh 'ya'ux'ataq'andu, tkejxy tu'ugh tyuumbh es t'anhumht ja ja'ayhty: "Mindh. Tu net yaþhjtaktaq'ay thgekyh."

¹⁸ Es nidhgekyh di'ibh tu twoy jyunandh: "Du'un xy'oknama'xhut." Tu'uk jyunáñ: "Ja'a ko tyámhts tu njuy tu'ugh nax, es yh'uts nhjx n'ixq'añ. Tunh may'ajthn, du'un xy'oknama'xhut."

¹⁹ Es jatu'uk jyunáñ: "Yh'uts tu njuy mhgoxk mankwernh yuubh, es yh'uts nhjx n'ijxmatsq'añ phán yuup. Tun may'ajthn, du'un xy'oknama'xhut."

²⁰ Es jatu'uk jyunáñ: "Tyámhts ndimphjktaq'ay. Kyajts mbaqat nnejxy."

²¹ Es ko ja tuumbh jyunmbijty, net ja wyindsán t'anmaqay thgekyh. Net ja wyindsán 'yajku, es t'anmaqay ja tyuumbh: "Nhjx tyamyh woomúk yh ja'ayhty di'ibáty mhj tu'aqay mutsk tu'aqay, es xyajmíhnt ja yqanidhgekyh ayoobh ja'ayhty esh uxneybyh esh wiintsph."

²² Es óknhm ja tuumbh t'anmaqay ja wyindsán: "Tuhts nduñ éxtum tu mjunaq'añ, es tápnhm 'yak'awaqadshty yh lugqar."

²³ Es ja wyindsán t'anmaqay ja tyuumbh: "Nhjx, ak'ix mh kajpnbaqa es mh padu'u, es myíndhnt yh ja'ay eshts yh ndujk 'yútsh."

²⁴ Ja'a ko di'ibhts tu njawoy jawyiin es kyaj myindh, tyam kyajts nnakymyo'oyh es kyáyh.

²⁵ Es mh tyimnejxy ja Jeshús, pyanejxyhty ja mayjya'ay. Ta ja Jeshús 'yijxnmbijty es jyunáñ:

²⁶ —Phn xyñiminqambhts éxthmts yh n'uþphjkph, jawyiinhts xytsyókhut yh es óknhm yh mdeety mdqak

esh mnhdo'oxy es yh m'u'unk es yh mmhga'axhty,
es mij kh'um. Es phn kyajh dh'un xytsyeky, kyaj
mbaqat m'ity éxthmhdsh n'uxphjkhph.

27 Es kyaj mbaqat n'uxphjkhph'aty phn kyajts
xypyadsooñ es mjiky'áht éxthm tu'ug ja'ay di'ibh
pyagiipy ja kyruuz ko 'yo'khn tninejxy.

28 'Phn miits nidu'uk mgojaampy tu'ug potsy
khjxm, ¿kyaj jawyiin xy'oktúnat ja mgwenth es
xy'íxat wi'ix xya"abqadht?

29 Es phn je'eyh th xyñidajh ja mbotsy es kyaj
mbaqat xyñakyya"abety, nidhgekyh ja'ayhty mij
mdukxi*l'ighdut*

30 es jyuñaqhandht: "Tadh ja'ay je'eyh th tpo-
jtse'egyh es kyaj t'ok'ya"abajnuh."

31 'O phn tu'ug rey mht majk mil yh syoldqadh
tsyiptunaqañ mht jatu'ug rey di'ibh myhdajtypy
i'px mil yh syoldqadh, ¿kyaj jawyiin tniwinmayh
phn madaqaghp o kyaj?

32 Es phn kyaj, netyh tkexy tu'ug kyugajxy ko
naty jagámnuh myiñ ja myhdsip es t'anhumht ko
wa'an tme'xy es du'uñu 'yítut.

33 'Nan nidu'ugty miidshty, phn kyaj
xymyastu'ug tyhgekyh di'ibh mmhdajtypy, kyaj
mbaqat m'ity éxthmhts uhj ja n'uxphjkhph.

Kaqan tyhgooyñh ja tyhqhamts'át

34 'Yh kaqan oy. Per phn tyhgooyñhp ja tyhqhamts'át,
¿wi'ix mbaqat ñakytyúñ?

35 Kyaj ñaky'óyhty, ni mhnax es ni mhn ja abu'ug
'yity niko'obéty. Je'eyh du'uñu ñathgooyñh. Di'ibh
mhdoodhp, wa'an tjaygyúkuhdh.

15

Borreegu di'ibu tagoy éxtum u ijxpajtun

1 Es ja yajkugabajtpatujk es pánatty 'yandijtup pekyjya'ayut ytnimwjwa'ktu ja Jesús es tmədowa'qandu ja 'yuxphijkun.

2 Paqaty yu fariseeatty es ja di'ibatty tsajptugoty ya'uxphijkutup ñay'anməqayudu:

—Tyadu ja'ay 'yaxáju'p ja pekyjya'ayut es kyaydyu muut.

3 Net ja Jesús tpujtaky tu'ugu ijxpajtun:

4 —Pun miidsatty nidu'uk mmədajtypy tuk məgo'pxu mborreegu es tu'uk tyugoy, ¿ti kyaj xyajwu'umədu tada majta'px majmókx majtáxku jam aamyóty es nəjx xy'uxta'ay di'ibu tu tyugoy extu ko xypyaqadut?

5 Es ko xypyaqadut, xypyujta'agut mgejkykyujxy es mxonda'agut.

6 Es ko mjatut ma mdəjk, xy'anumədu mmətnaymyaayubu es ja mmədəjkpa'a: "Xonda'aktu mat uj, ko tats nbəqaty ja nborreeguts di'ibu naty tu tyugoy."

7 Tu'yajtun n'anumədu ko nandu'un tam ni'igut xondakun tsajpótum mat tu'ugu pekyjya'ay jyodumbity es kyaj mat ja nimajta'px majmókx majtáxku ja'ay di'ibu nayjya'adup ko jyiky'attu tuyajtun muut es kyaj jyodumbittu.

Toxytyujk tpaqaty ja myeeñ éxtum u ijxpajtun

8 'O pun tu'ugu toxytyujk myədajtypy majk ja meeñ es dyajtagoty tu'uk, ¿ti kyaj dyajtoye'eky ja jyuuñ es tyákut padu'kpu jap tagoty es t'uxta'ayut ody'a'agyu extu ko tpaqadut?

9 Es ko tpaadat, net dyajnaymyukudat ja myagu'uktujk es ja myadujkpa'a, es t'anuumat: "Xonda'aktu mat uj, ja'a ko tats nbaaty ja nmeen di'ibudsu naty tu nyajtugóy."

10 Es ja Jesúus jyuna'añ nandu'un:

—N'anuumu miidsaty, ta ya ijt xondakun ma Dios ja 'yánklusaty mat tu'ugu pekyjya'ay ko jyodumbity.

Mixy di'ibu axuuk jiky'ajt

11 Net ja Jesúus tpajtáky jatu'ugu ijxpajtan:

—Tu'ugu yedyujk tmudajty majtsku myaank.

12 Es ja mutskpu t'anmaay ja tyeety: "Tatu, xymyo'oyupts ja nguma'añuts di'ibuts uj xypyatp." Net ja tyeety dyajwa'xy ja kumq'añ es tmooy.

13 Es ko waanu 'yijty, net ja 'yu'unk ja mutskpu dyajmujktaay ja kyuma'añ, es oj ñujxnu jagam ma wiink naxwiñudu. Es jam dyajkujxtaay ja myeeñ mat ja axuukpu jiky'ajtan.

14 Es ko ja myeeñ oj dyajkujxtaayñ tugekyu, net myiin ja muk yuu ma tadt naxwiñudu, es 'yayu'ajna.

15 Net t'uxtaay ja tyuunk ma tu'ugu yedyujk di'ibu jap kugajpn. Net kyajxu kyamoty es tk-wentu'átut ja udsu'm.

16 Esu tadt mixy jantsy yu'o'kup. Kyaj ti muut ja jyot dya'útsut, extu jyaju'xánnu di'ibu du'an kuxu'kp éxtu'mu tsejtsyun, di'ibu udsu'm jyu'xtup, es ni ti pán kyamo'oyaty.

17 'Net jyotmay'e'ky es jyunañañ: "¡Nu'undsu ndeety tmudaty ya tuumbu ma tyujk es tmo'oy ja kya'ay 'yukun nanaduku es uj ja yaa n'ayóyuts mat ja yuu!"

18 N'oknujxnuts mads u ndeety, es n'anuumaduts: Tatu, tuts nduundugóy mat ja Dios es mat mij.

19 Kyajts xyñakyñitaku es mjuna'anut kots mij xy'u'ungaty. Axájuguts éxtum tu'ugu mduumbu."

20 Net tyu'udujku es ñejxy ma ja tyeedyu tyujk. Es ko naty myíñiam jagam, yu tyeety 'yijxu es pya''ayooju, es ñejxy oj jyujp'y'o'oyaty, es 'yaxaju es myunaanu es tsyu'xu.

21 'Net ja 'yu'unk 'yanmaayu: "Tatitu'unk, tuts nduundugóy ma Dios es mat mij. Kyajts xyñakyñitaku es mjuna'anut kots mij xy'u'ungaty."

22 Ta ja tyeety t'anmaay ja pyo'oduumbuty: "Ju-utu pojun yu wit ja oybyu es tukpujta'aktu. Es mo'oydyu nandu'un tu'ugu kyujiits es yu kyu'uk,

23 es yajmíndu ja tsajkaa ja ni'xpu es xya'oogut es nga'ay n'úkum es ja xundu'unum.

24 Ja'a ko tyadu n'u'unguts du'un éxtum tu 'yo'knu, es tu jya'ty jatugok. Es tu naty tyugooyñu, es tyam tu nbaqdyuts jatugok." Net ja xuttuundu.

25 'Es ja 'yu'unk ja ka'axkópk japu naty kamoty tyuñ. Es ko jyajty tujk wingón, net tmadoooy ko ja'ay xyu'uxy es 'yatstu.

26 Net dyaxu tu'ugu tuumbu es dyajtuay: "¿Ti tuun jajtup?"

27 Es ja tuumbu 'yadsooy: "Yu m'utsy tu jya'ty esu mdeety tu tni'ana'amu es 'yoogut ja tsajka ni'x mat ko tu jya'ty oy mak."

28 Es ja ka'axkópk jyot'ambejky. Kyaj jap tyukuyáñ. Net ja tyeety pyudseemy es 'yanmaayu: "Tuku."

29 Es yu'u t'anmaay ja tyeety: "Mnija'ap naq jumajtu ts mij tu nmadúñ, es kyajts mij nmadugoy ni na'a, es ni je'eyu ts xykyamo'oy

tu'ugu tsyibu'unk es ndúnudusts yu nxuu mudusu
nmutnaymyaayubu.

30 Es tyam tu jya'tyu tadu m'u'unk di'ibu mmeeñ
axuuk tu ttuñ mut ja kujeñdyo'oxyuty, es tu
xya'eky yu tsajka ni'x mut ko tu jyumbity."

31 'Net ja tyeety jyunáñ: "Nitu, mij du'ñum m'ity
mut ujs, es tugekyu di'ibuts uj nmudajtypy, mijtsu
mja'a.

32 Es tyam oy ndu'unum tyadu xuu es nx-
ondákum, mut ko tyadu m'utsy du'ñ extum ko tu
'yo'knu naty, es tyam tu jyumbity jiiky. Tu naty
tyugooyñu, es tyam tu nbátum jatugok."

16

*Tuumbu di'ibu axuuk myudiimpy ja wyindsán
éxtumu ijxpajtun*

1 Nandu'ñu ja Jesús t'anmaay ja 'yuxprujkputujk:

—Jaa tu'uk ijtyu windsán mukja'ay
es myudajtypy tu'ugu tyuumbu di'ibu
kywentu'ajtypy ja jyiky'ajtun. Es ja mukja'ay
ya"awa'qu ko yu tyuumbu ttuñ axuuk ja
jyiky'ajtun.

2 'Net ja wyindsán myujwooju es yajtuuu:
"¿Tii dunu tyuadu éxtum jyuna'qundu mut mijts?
N'okwijtsu yu kwentu éxtum tu mduñ, ja'a ko
kyaj nnakyyajtuna'añ."

3 Net ja tuumbu ñayjyunanu ku'um: "¿Titsu net
ndúnup tyam? Yu nwindsánuts xypyujkuyuquambuts
yu nduuunguts. Kyajts nmudaty yu mujaau esuts
nnaxtúntu, es tsoydyuumuts nandu'ñu esuts
n'amdówut yu limosnu."

4 Net ñayjyunanah wyinma'añóty: "Tuts nnijawu wi'ixuts ndúnuts es nmudátuts pánuts xy'axájup mu tyujk kots uj kyaj nduunk nbuaduts."

5 Net tmugajxy nidu'uk nidu'uk di'ibu myuni'xy'ajtypy ja wyindsán. Ja jawyiinu du'un dyajtuuy: "¿Nu'un xymyuni'xy'áty ja nwindsánuts?"

6 Es ja'a 'yadsooy: "Ja'ats nmuni'xyuty tuguk mil litru yu aseytu oliivu." Net ja di'ibu kywentu'u'ajtypy 'yanmuaquyu: "Tyuqu mneky. U'uñu pojun es yajkoj jatu'uk es xypyujta'agut mil jakujm je'eyu."

7 Es óknum dyajtuuy jatu'uk: "¿Nu'un mij xymyuni'xyuty yu nwindsánuts?" Es ja'a 'yanmuaquyu: "I'px tuktujk mil kilu yu triigu." Es ja di'ibu kywentu'u'ajtypy 'yanmuaquyu: "Tyuqu mneky. Yajkoj ja wiinkpu es xyákut je'eyu i'px majtsk mil."

8 Es ko ja wyindsán tnija'aju, net ñigajxu oyu tadu tuumbu, ja'a ko kuwiji yut tadu wyinma'añ.

Es ja Jesus jyunáñ:

—Yau naxwiiñ, ta mayjya'ay di'ibu jiky'ajtp je'eyu meeñ ttsoktuu es dyajnipatau'andu es myukja'ay'ata'añ mut ja jyiky'ajtun. Es tadu adsojkpu kyuwijyuty wi'ix tyónuts mu ja wyindsán es tsyókudt ja myugu'uktujk. Per ja ja'ayuty di'ibu tyunándup éxtum ja Dios ttsekyun, kyaj du'un 'yadu'u'tstu.

9 'Du'unuts miits n'anuumuda ko ja puujta'aky yau naxwiiñ mu ja ja'ay di'ibáty tyuundup ja axuk'ajtun, yajtúndu yu puujta'aky pun wi'ix ja ja'ay muat mnaymyáyudt es ko naty kyexy, net myajkupáktut mu ja winu xuu winu tiempu tsunauaydyákn.

10 'Es pán kyuydyiimpy mät ja waanabü di'ibü ja wyindsán tukmä'iixüp, nandü'un tkuydyúñ mät ja maybyü. Es pán toomp waanü, nandü'un tyoñ mät ja kajaabü.

11 Paäty pán kyaj tkuydyúñ di'ibü wyindsán tukmä'iixüp ya naxwiíñ, Dios nan kyaj myo'oyüdat ja jotkujk'ajtün jam tsajpótm.

12 Es pän miidsüty kyaj yajxón xykyuydyundü di'ibü yü mwindsán jya'a'ajtypy, ¿wi'ix xytsyeky es myajmo'oyü di'ibü mij mja'a'atü?

13 'Ni pán po'oduumbü mbaäät tkamüdúñ ma-jtskü wyindsán. Ja'a ko pän tuump yajxón ma ja wyindsán ja jawyiimbü, kyaj mbaäät ñakytyúñ yajxón ma ja myümajtskü. Es pän ja myümajtskü wyindsán tsyejpy ni'igh es tyuñ yajxón mät yü', kyaj mbaäät ja jawyiimbü tnakymyüdúñ. Paäty n'anüümü miidsüty ko kyaj mbaäät xymyüdúñ yü Dios pän mbüjtákypy ja mwinma'añ ma ja meeñ.

14 Es ja fariseeüty di'ibü 'yadsojktüp ja meeñ tmüdoo'ítta tugekyp es ja Jesús ttukxi'iktu.

15 Net ja Jesús t'anmaaydyü ja fariseeüty:

—Miits mnayyajnáxüdü éxtüm di'ibü jiky'ajtp tay'ajtün mäut ma ja mayjya'ayüty. Per ja Dios kyaj mbaäät xywyin'üündü, ja'a ko yü'ü ñija'ap ja mjot mwinma'añ. Es pán naybyüjtáküp mäj, Dios 'yüxtijpy.

Moisesü 'yana'amün esü Diosü kyutujkün

16 'Extü mä jyiky'ajty ja Fwank Yajnäabajtpü 'yijty ja Moisesü 'yana'amün es ja Diosü kyugajxpüty ja 'yüxpükün. Per óknüm mä yü Fwank es tyambäät yajkajxwa'xy ja oybyü ayuk di'ibü ñigajxypy ja

Diosu kyutujkan, es mayjya'ay 'yuxtaaydyap wi'ix agwanu tyukudat mä Diosu kyutujkan.

17 'Pun kyaj 'yoktuunnu ni tuk peky ja letra di'ibu jyaa'ajtypy ja Moisesu 'yana'aman, jawyiin kyutugóyu ja tsajp esu nax.

Kasaqadu ja'ayuty ñaymyastu'ududu

18 'Pun tu'ugu yedyujk myastutypy ja ñudo'oxy es pyeky mä ja wiinkpu, yajtugeepy ja pujk úkun wyindsu'kan. Es di'ibu pujkp mä tu'ugu toxytyujk di'ibu tu ñaymyastu'udyty, nandu'un yajtugeepy ja pujk úkun wyindsu'kan.

Makja'ay esu Lázaru

19 Es nandu'un jatu'uk tmadya'aky ja Jesús:
—Jaa tu'uk ijty ja makja'ay es ja wyit tpujta'aky ak oybyu. Es bom bom jyantsykyay jyantsy'iiky éxtum ja ja'ay xyudúñ.

20 Es jam tu'uk ijty nandu'un ja yedyujk jantsy ayoop es txu'aty Lázaru, di'ibu naty ja nini'x tugekyu ak pu'uts. Es jam yajmastúty mä makja'ayu tyujk aa.

21 Tyuadu ayoobu ja'ay, yu'u jyanayya'utsanu mä ja di'ibu ka'ap mä ja makja'ayu myeesu. Es ja uk ñiweity majaty ja pyu'uts.

22 'Es net 'yo'knu ja Lázaru, es ja anklus yajnujkxu mä ja Abraqan 'ity. Net ja makja'ay 'ye'ky nandu'un, es dyajnaxtujkadu,

23 es ñejxy ayoodaknóty. Net 'yijxe'ky es t'ijxy ja Abraqan esu Lázaru.

24 Tä yaxkeky: "¡Apteety Abraqan, pa"ayooguts! Kax yu Lázaru es dyajxoogu tä kyu'u jujp mä yu nuu es min dyajxeemy yu nya'anuts, ja'a ko nuugoots n'ok'ayoonu mä k mä tyuadu juun."

25 'Es ja Abraqan 'yanmaayu: "Nitu, jamyats ko mij tu m'ity oy ko tu mjiky'aty, es yu Lázaru tu 'yayoy. Yu'u tyam jotkujk'ajtp, es mij m'ayoy.

26 Nandu'un ja Dios tu tpujta'aky tu'ugu muj wok di'ibu abeky xya'ijtum, es kyaj pán mbaat ñejxy jamdsoo es ni pán yadsoo mbaat kyamíñ."

27 'Net ja mukja'ay jyuñáñ: "Tunu may'ajtun, apteety Abraqan, kax yu Lázaru madsu ndeety yu tyujk

28 mats nmudaty nimugoxktsu n'utsy, es t'anuumut kudiibu yaa myíñut nandu'un ma tyadu ayoodákn."

29 'Es ja Abraqan jyuñáñ: "Yu'ujity myudajttup di'ibu Moisés es ja Diosu kyugajxpu kyuxjaaydyu. ¡Wa'an tpadundu!"

30 'Es ja mukja'ay 'yadsooy: "Tuy'ajtun, apteety Abraqan. Per pun nidu'uk yu o'kpu jyikypyukut es ñujxut ma yu'ujity, yu'u yajtugajtsxup yu wyinmaqañ."

31 'Es ja Abraqan 'yanmaayu: "Pun kyaj tpadúñ ja Moisesu 'yana'amun es di'ibu jyaaydyu ja Diosu kyugajxpu, nan kyájum tmubákut oy jyajikypyujkpu tu'ugu o'kpu."

17

Puroobuty ko pekyoty nyajka'am ja wiink ja'ay

1 Jesus t'anuumu ja 'yuxpujkputy:

—Taa di'ibu ja ja'ay yajpekytyiimpy. ¡Per puroobu tadu ja'ay di'ibu yu myugu'uk yajtugeepy!

2 Nik oy es yajpujta'agut mejyñóty mat tu'ugu paqan yajtuk'yo'ktúyut es kyaj ko yu myugu'uk dyajtuundugóy.

³ 'Mnaygywentu'átudap mijts. Es pən yə m'utsy mmədəgooyap, kajxwij. Es pən jodəmbijtp, pojphma'x.

⁴ Oy mmədəgoyadat mij juxtujk ok tu'ukpə xuu es juxtujk ok myinat es jyana'qanat: "Ma'xkats", pes mma'xap.

Məbjukən mək'ajtən muut

⁵ Es ja apóstalaty t'anmaaqydy ja Jesús:
—Windsán, tukməbjukuts waanə ni'igə.

⁶ Es ja Jesús 'yadsoojə:
—Oyxyap je'eyə waanə xymyadaty ja məbjukən éxtəm tu'ugə mutsk mortás pajk, mbəqətxyap xy'anəmə yə məj kepy: "Nəjx m'ity jap mejyñoty", es mməmədówədəp.

Məduumbə tyu'unən

⁷ 'Pən mmədəjtypy miidsəty tu'ugə mduumbə es tsu'pən ja tuumbə jyəmbijinə mə mdəjk, tə oj yu'uy kamoty o tə tkwenti'aty ja mborreegə, m'anəməp: "Nax tagoty. U'uñə es mgáyat."

⁸ Kyaj, ¿kədii? Ni'igə t'anəmə: "Ya"abaqədəts ja n'a'ux esəts uj n'a'ux'átət. Oknəm mbəqət mij mja'a xya"abaqədə es m'a'ux'átət."

⁹ Es ko tkuydyúñ éxtəm tyuk'ane'emyəty ja wyindsán, ¿ti mbəqət ja wyindsán jyəna'añ: "Dios kujúyəbu?" Kyaj, ¿kədii?

¹⁰ Nandə'ən miidsəty ko xkyuydyuunda'ay təgekyə di'i'bə Dios tə mduk'ane'emyəty, mjəna'qandəp: "Tə ndu'unəm je'eyə di'i'bə tə nyajtuk'ana'aməm."

Jesús dya"agəda'aky nimajkpə ja'ay di'i'bə myədajttəp ja leprə pa'am

11 Es ja Jesús tyu'uyo'oy es ñejxy Jerusalén. Jam ñajxy mä ñaybyaadupty yu Samaaryu mut ja Galileeu.

12 Es ko jyajty mä tu'ugu kajpn, net tpattu mäjk ja yedyujk dílibu myudajttup ja lepru pa'äm. Jagam ja tyánhdu éxtum jyuna'añ ja Diosu 'yana'amun,

13 es yaxkaktu:

—Jesús, Windsún, pa"ayooguts uudsuty.

14 Es ko Jesús 'yijxu, net 'yanmaayu:

—Nujxtu mä ja teety es m'íxudut.

Es ko oj ñujxtu, net 'yagudaktaaydyu.

15 Net tu'uk ko t'ijxy es tu 'yaguda'aky, jyambijty es ya'axy jyeky t'awdajty ja Dios.

16 Es net tnimiin ja Jesús es ñaygyoxtunaaydyáku es ñayjujpu naxkujxy es tja'aygyudáky. Esu tadtu yedyujk yu'su samaritanu ja'ay.

17 Net ja Jesús jyunáñ:

—¿Tii kyaj tu 'yaguda'aktu nimajk? ¿Ma net ja nidaxtujkpu?

18 ¿Tii yu'uyu naydyi'igyu tyadu samaritanu ja'ay tu jyambity es t'awdaty ja Dios?

19 Net ja Jesús t'anmaay ja ja'ay:

—Pudu'uk es nujx. Tu m'aguda'aky mut ko tu xymyubeky.

Wi'ix myínut ja Diosu kytutujkun

20 Es ja fariseeuty dyajtuudu ja Jesús:

—¿Na'aq du'un ja Dios yajkutuku'añ?

Es ja Jesús 'yadsooy:

—Ko yu Dios myínut es yajkutuku'añ, kyaj ya'íxu ko jya'ty éxtum yu naxwiñudu ja'ay ja ryeyun.

21 Paäty kyaj mbaäät njäna'änäm: “Yaa net”, o “Tam xim”, määt ko yä Dios yajkutujkp mä midsäty.

22 Net ja Jesús t'anmääay ja 'yäxpräjkphy:

—Ja'tüp ja tiempä ko miits xyjatsóktut es oy tu'ugan ja xää m'lítut mä üj, ja Naxwíñädu Ja'ayädyä Kyudänaabyä, es kyajts üj xy'íxtut.

23 Es ko miits m'anä'mxädat ja ja'ayäty: “Tyamu net”, o “Täxim ja'a”, kyaj mnäjxtut es xy'äxtä'ayädat.

24 Ja'a ko üj, ja Naxwíñädu Ja'ayädyä Kyudänaabyä, dä'änänts ngäxä'aga'añ éxtäm ko jyädsikyänt tyukjajädyä'ayäts tagekyätsäjp.

25 Per jayäjp n'ayówädat mäk es ja ja'ayäty di'ibä tyam jiky'ajttüp kyajts xy'axäjädat.

Wi'ix jyämbítä t ja Naxwíñädu Ja'ayädyä Kyudänaabyä

26 'Extäm jyajtu jákyäp ko ja No'ee jyiky'ajty, nandä'än jyata'añ kots üj, ja Naxwíñädu Ja'ayädyä Kyudänaabyä, nmínänt jatägok.

27 Ko No'ee jyiky'ajty, ja ja'ayäty kyay 'yuuktu es dyajpäktu ja 'yu'unk extu ko tyäjkä ja No'ee mä ja arkä, es netyä myiinnä ja ayo'onduu es ja ja'ay yi'xtäqaydyä.

28 Es nandä'än jyajtu ko jyiky'ajty ja Lot. Ja ja'ayäty kyay 'yuuktu, tyook yaktu, ñi'ip kyojtu es ja tyäjk tkojtu.

29 Es ko ja Lot tsyo'oñ mä ja Sodomä kajpn, netyä myiinjä ja jäänduu es yä azufrä jaän di'ibä ka'ä tsajwínm, es ja ja'ay 'yo'ktaäaydyä.

30 Es dä'än ya'íxät kots üj, ja Naxwíñädu Ja'ayädyä Kyudänaabyä, ngäxä'ugäts jatägok.

31 'Es mä tada xuu, pán jam pajtp tujk nikajxy, kyaj jyünákut es tyákut tagoty es tjuudut di'ibü jap tagoty. Es púnadyü naty jap kamoty, kyaj jya'ttut mä ja tyujk.

32 Jamyatstu wi'ix jyajtu mat ja Lotü ñado'oxy.

33 Mat ko di'ibü jiky'ataqamp mat ja kyüüm winma'añ, du'umba ja'ay yajtugeeypy ja jyiky'ajtan, es di'ibü jiky'ataqamp éxtumts uj ndukni"ixü, du'umba ja'ay kyaj dyajtagóy ja jyiky'ajtan.

34 'Es n'anuumü nandu'un ko netu naty ja ja'ay mya'adu nimajtsk ti'igyu mabajn, tu'uk yajmünjxut es tu'uk wyu'umut.

35 Es nimajtsku toxytyujk jyutstu ti'igyu, tu'uk yajmünjxut es tu'uk wyu'umut.

36 Es nandu'un nimajtsku yedyujk di'ibü naty jap kamoty, tu'uk yajmünjxut es tu'uk wyu'umut.

37 Es ja Jesusü 'yuxpujkputy yajtuej:

—Windsán, ¿mä tyaadu du'un jyata'añuty?

Es ja Jesús 'yadsooy:

—Mä ja o'kpu'yity, jamü naty ja kus ñaymyíkyuty.

18

Toxytyujk di'ibü myu'i'impy tu'ugü fwez

1 Jesús tpuitáky tu'ugü ijxpajtan es ttuk'íxut ko ja'ay du'um kya jxta'aktut es kyaj jyotmay'oooktut.

2 Du'un jyünáñ:

—Mä tu'ugü kajpn jaa ijty tu'ugü fwez di'ibü kyaj twindsu'ugü Dios es ni pán tkatuñu kwentu.

3 Es mä tada kajpn nan jam tu'ugü ku'ekytyo'oxy di'ibü tyimmüye'ebyü tada fwez es t'amdooy es ja myudsip yajpayo'oyut mat ja tuy'ajtan.

4 Es jeky dya'ijtyh tadth fwez, kyaj tkuydyúñ. Per óknam ja wyinmañ dyaj'yo'oy: "Oyats ngawindsug ja Dios es ni pánuts ngamaj'íxy,

5 peru tyadu ku'ekytyo'oxy nugoots xy'okna'amnu, paqaty tyámdsu tay'ajtun nduuuut es kadiibu ñakymyíut es xyñakyñia'amaduts."

6 Es ja Jess jyunáñ:

—Jaygyukh di'ibu kyajx ja fwez axuk ja'ay.

7 ¿Ti kyaj ttuuuut ja Diosu tay'ajtun pánutty wyin'ijxadu es tmunu'xtaq'agadu xuuñ koots es ya-pudukadu?

8 Du'uuts miits n'anuuumad es kyaj jyákut esa Dios pyudukadu. Per kots uj, ja Naxwiñadu Ja'ayadyh Kyudunaabyh, nmínuut jatugok ya naxwiiñ, ¿tii nbaqadupts ja ja'ay pan myubujktp ja Dios?

Fariseeu esu yajkugubajtpu

9 Es ja Jess tpajtáky jatu'ugu ijxpajtun muut ja ja'ayutty di'ibu nayjyaq'adup jyiky'aty tay'ajtun muut es t'axuk'ixy oytyim pánutty. Du'un jyunáñ:

10 —Majtsk ja yedyujk tu 'yotsy maq ja muj tsajptujk kajxtákpu. Tu'uk yu' fariseeu, es jatu'uk yajkugubajtpu.

11 Es ja fariseeu tanu, du'un kyajxta'aky: "Dios, nja'aygyudákypyuts mij, ja'a ko uj kyajts ndu'uunty éxtum ja wiinkpu ja'ay di'ibu ma'tsp, di'ibu pekytyuump, di'ibu yajtugeepy ja pujk úkuun wyindsu'kan es ni ngadu'undyuts éxtumu tyadu yajkugubajtpu.

12 Uj n'ayu'átyuts majtsk ok ja sumqan es nyákyuts tuk peky ko wya'xy majk peky tugekyu di'ibuts uj nbatypy."

13 'Per ja yajkugabajtpu wye'emy jagam, es ni je'eyu kyakooje'eky es pyat'íxut tsajwínm, je'eyu kyaatsy tkoxy es du'un ñu'xta'aky: "¡Dios, pa"ayooguts uj, kots uj nbekyjya'ayuty!"

14 Net ja Jesús jyuñáñ:

—N'anuamu ko yu tyadu yajkugabajtpu ñujxnuu ma tyujk es oj wye'emy oy mudu Dios, es ja fariseeu kyau. Ja'a ko pán naymyujtákup, Dios puwi-jtsup, es di'ibu naybyujtákup ayoobu es mutsk, Dios yu'u ya'ijtup muj.

Jesús tkuni'xy ja uña'ku'unguty

15 Ta ja ja'ayuty dyajmiindu 'yuná'ku'unguty ma ja Jesús es yajkunu'xut. Es ko ja Jesusu 'yuxpujkputy t'ijxtu taadu, net t'ooodu ja di'ibu ya-jmiindup ja 'yuná'ku'unk.

16 Es ja Jesús dyaxu es t'anmaqay:

—Mastu'uttu, wa'andsu uña'ku'unguty xyñimínduts, es katu xyajjumbity, mat ko ja Diosu kyutujkun yu'u jya'a'aqtypy di'ibu du'un éxtum yu'uquty.

17 Es tuy'aqtun n'anuamu, pán kyaj t'axaju ja Diosu kyutujkun éxtum tu'ugu uña'ku'unk, ni na'a kyatukut jam.

Mukja'ay tmumadya'aky ja Jesús

18 Es tu'ugu ana'ambu dyajtuuy ja Jesús:

—Oy windsán, ¿tits mbuat nduñ esuts nbaqadut yu njiky'aqtunts winu xuu winu tiempu?

19 Ta ja Jesús 'yanmqayu:

—¿Ti ko mjuna'añ kots uj n'óyuty? ¿Ti mjunaamp xytyijy kots uj nDiósuty? Yu'u yu Dios naydyi'iguoy.

20 Mij mnija'ap di'ibh Dios 'yana'amhn'ajtypy: "Kath xyajtugóy ja phjk úkhnh wyindsh'khn; kath myajja'ay'eeky; kath mdoñ mmeetsy; kath phn xy-wyingajxpéty; mwindsh'ughp ja mdhaq mdeety."

21 Ja ana'ambh jyuñáñ:

—Thgekyh tyhqhdh thts nguydyuunda'ay exth kots nmutsk'ajty.

22 Es ko taadh tmhdooy ja Jeshs, net t'anmaqay:

—Mdhugoy'ajtxhp tu'uk. To'ktha'ay thgekyh mjiky'ajtuñ es xymyo'oyht yh ayoobh ja'aydyhjk es dh'un xypyhqhdh ja oy'ajtuñ tsajpótm. Es óknhm mmínht es xypyaujxhaduts.

23 Es ko tyhqhdh tmhdooy ja ana'ambh, net mhk jyotmay'e'ky, ja'a ko jyantsymyhkja'ayhty.

24 Ko ja Jeshs t'iijxy ko tada mhkja'ay jyotmay'e'ky, net jyuñáñ:

—¡Tsip nimhjhqh esh mhkja'ay tyhkuhdh thmhDiosh kyutujkhn!

25 Thy'ajtuñ n'anhuamh ko waanh pojhn es tu'ugh kameyu ñáxht xu'uñjyutóty es ñimhjhqhaty es tu'ugh mhkja'ay tyhkuh thmhDiosh kyutujkhn.

26 Es ja tyhqhdh ja'ayhty di'ibh myhdoodh jyuñandh:

—¿Es phnh dh'un, phn mbhqhat ñits'e'eky?

27 Es ja Jeshs jyuñáñ:

—Di'ibh ja'ayhty kyaj mbhqhat ttundh, yh Dios mbhqhat ttuñ.

28 Es ja Peedrh 'yanmaqayh:

—Windsán, uudshty thts nmastu'utth di'ibhts nmhdajtthp es mij mbanejxy.

29 Es ja Jeshs 'yadsooy:

—Tuy'ajtən, oytyim pánəty di'ibə myastutypy ja tyujk, ja tyaqak tyeety, o ja myagu'ugəty, o ja nudo'oxy, o ja 'yu'unk, es xypyanjxədəts uj,

30 Dios mo'oyadəp waanə ni'igə mə tyadə naxwíñədə, es mə ja naxwíñədə di'ibə miimp, 'yaxájəp ja jiky'ajtən winə xuuwinə tiempə.

Jesús tnigajxy myəduugək ok ja 'yo'kən

31 Net ja Jesús dyajnejxy wiink tsoo ja nimajmajtskpu 'yuxpujkpu, es t'anmaay:

—Tyam njo'oməm Jerusalén mə yajkuydyuna'añ təgekyə di'ibə ja Diosə kyugajxpə kyuxjaaydyə, wi'ix uj, ja Naxwíñədu Ja'ayədyə Kyudənaabyə, njata'añəts.

32 Pes xykyəyaka'andəts mə ja romanə ja'ay, es xytyukxi'iga'andəts, axuuak xytyuna'andəts es xywyindsuju'uga'andəts.

33 Xywyopə'añəts es óknəm xya'ooga'añəts; per kyumduugək xuu njikypyəka'añəts.

34 Es ja 'yuxpujkpətəjk kyaj tjaygyujkədu éxtəm jyənāñ ja Jesús es kyaj tnijawədu ti kyajxypy.

Jesús dya'ijxpéky tu'ugə wiints

35 Ko ja Jesús jya'táñ mə ja Jerikoo kajpn, tu'ugə wiints 'yu'uñə tu'aay t'amdoj ja limosnə.

36 Es ko tmədooy ko ñaxy ja mayjya'ay, net ja wiints dyajtəy ti tə jyátyüty.

37 Es jyənandə ja mayjya'ay:

—Yu Jesús nazarenə najxp yadssoo.

38 Net ja wiints yaxkeky:

—Jesús, Davitə tyəamp 'yaats, ipa"ayoogəts uj!

39 Es ja di'ibə nəjxtəp jawyiin 'yoojə es 'yamónət. Per ja wiints ni'igə jyantsyya'axy:

—Davitə tyəamp 'yaats, ipa"ayoogəts!

40 Net ja Jesúš wya'k'a'ajh es tnigajxh es myính. Es ko ja wiints myiñ wingón, net ja Jesúš dyajthay:

41 —¿Ti mdsejpy es mij ndukmhdúnhat?

Es ja wiints 'yadsooy:

—Windsán, yh'uts ndsejpy eshts n'ijsxphkhat.

42 Jesúš jyuñáñ:

—Axajh ja m'ijxhn, th m'aghdaky ja'a ko th xymyhbeky.

43 Es netyh ja wiints oj 'yijxwa'xy, es tpanejxy ja Jesúš es t'awdaty ja Dios. Es nidhgekyh ja'a'yhaty di'ibh 'yijxth tyhaqhat, nandh'un t'awdajty ja Dios.

19

Jesúš esh Zakeeh

1 Net ja Jesúš jyajty mh Jerikoo kajpn es ñajxy jap kajpnóty.

2 Es jap tsyuñuñu tu'ugh mhkja'ay di'ibh xy'u'ajtypy Zakeeh. Yh'u ijty yajkughbajtph windsán.

3 Tadh Zakeeh t'ixa'qh ja Jesúš. Per kyaj mbahat, ja'a ko yh'u uxnaku'unk es jantsy mayjya'ay jap.

4 Net ja Zakeeh ñejxy phye'egyh jawyiin es kyhxpejty mh tu'ugh iigh kepy es t'ixa'qh ja Jesúš.

5 Es ko ja Jesúš jyajty mh yh'u jam, net pyat'ijxy es 'yanmahayh:

—Zakeeh, jhnak pojhn, ja'a ko koonhmts tyam nwh'uma'qh jah mdujk.

6 Net ja Zakeeh jyuñajky pojhn, es t'axajh ja Jesúš mhat ja oyjyot.

7 Es ko ja ja'a'yhaty t'ijxth, net ñay'anmahayhdh:

—Th ñejxy jahttákpu mh tu'ugh pekyjya'ay ja tyhjk.

⁸ Net ja Zakeeu tyānqāaye'ky es t'anmaaq ja Jesús:
—Windsán, tyámuts nmo'oya'añ ja ayoobu
ja'aydyujk ja njiky'ajtunuts kujkwa'xy. Es pán
tuuts ndoñ pún mut ja anuu, tyámuts nyajjumbítut
taxk du'unan.

⁹ Es ja Jesús 'yanmaaq:
—Tyam tu jya'ty ja nitsokan mä tyadu tujk, ko
yu tyadu yedyujk yu'ü nandu'unu Abraqanu tyuump
'yaats.

¹⁰ Es üj, ja Naxwíñudu Ja'ayudyu Kyudunaabyu,
tu nmíñuts es n'uxtaq'yuts es nyajnitso'oga'añuts
pún tu tyuundugóy.

Meeñ éxtum u ijxpajtun

¹¹ Tyam naty ja ja'ay tmudowdu, net ja Jesús
tpajta'agyu tada ijxpajtun ja'agyajxm ko wyin-
goomp Jerusalén es ko yu'ujuty wyinmaydyu ko
netuy ja Kristu t'axajuya'añ ja kyutujkan éxtum ja
reyuñ.

¹² Es jyuhnáñ:
—Jaa ijty tu'ugu mukja'ay di'ibu oj ñejxy jagam
wiink naxwíñudu es t'axajuya'añ ja kyutujkan
éxtum ja rey es óknuum jyumbítut.

¹³ Es ko tsyoonáñ, net twoodsooy nimajk ja
tyuumbu es tmooydyu nidu'uk nidu'uk kujktu'ugu
meeñ di'ibu jantsy tsooxu, es t'anmaaydyu: “Ya-
jtúndu tada meeñ extu kots uj njumbítut.”

¹⁴ Es ja ja'ayuty di'ibu yu'ü myugugajpn'ajtypy
kyaj tsyékyuty, es tyukpagajxu ja wiinkpu kugajxy
es ya"anuumut: “Kyajts ndsoktu esu tada yedyujk
reyey'átut yaa.”

¹⁵ 'Per oj tyuku rey, es jyumbijty mä ja
ñaxwíñudu. Es ko jyajty, ta tnigajxudyay ja

tyuumbh di'ibh th tmo'oy ja meeñ. Es dyajthay nh'un th gyanaraty nidu'uk nidu'uk.

¹⁶ Ja jawyiimbh myhjwa'ky es jyhnáñ: "Windsán, majku dh'unun th gyanaraty ja mmeeñ."

¹⁷ Es ja rey 'yadsooy: "Oy. Mij yajxón th mduñ. Es ko thts xymyhdúñ yajxón mat waanh, tyam nbhjta'aky es xyajkutúkut majku kajpn."

¹⁸ Es jatu'uk myiiñ es jyhnáñ: "Windsán, ja mmeeñ th gyanaraty magoxk du'unun."

¹⁹ Es nandu'un ja rey 'yadsooy: "Mij myajkutúkp magoxku kajpn."

²⁰ Net jatu'uk myiiñ es jyhnáñ: "Windsán, tyaa ja mmeeñ. Thts nbhjke'eky ma tu'ugh payh.

²¹ Ndsh'kupts mij, ja'a ko mij mbaye'epy di'ibh kyaj th xyaky es mdsijkypy di'ibh kyaj th xyñi'ipy."

²² Net ja rey jyhnáñ: "Mij, kyaj oy th mduñ. Mat ja mgh'um ayuk nguyákut. Phan mnija'ap kots uj nyajmíky di'ibhts kyaj nbhjta'aky es ndsíkyhts di'ibhts kyaj th nni'ipy,

²³ ¿ti ko th xykyaphjta'aky yh nmeeñhts ma yh banku?, es kots uj njh'th n'axájhdshts nandu'un yh 'yajuydyuk."

²⁴ Es t'anmaqay di'ibh naty jámhty: "Phjkh tadh meeñ es xymyo'oyht di'ibh myhdajtypy majk."

²⁵ Es yh'ujhty jyhnandu: "Windsán, itam tmhdaty majk ja meeñ!"

²⁶ Es ja rey 'yadsooy: "Thy'ajtu n'anhumh midsaty, di'ibh myhdajtypy, ni'igh 'yak'yajmo'oy, es phan waanh tmhdaty, yajphjkh di'ibh myhdajtypy waanh.

²⁷ Es phanhty xymyhdsip'ajtphts es kyaj ttsek yh eshts uj n'íth rey, yajmín ja yah es ya'oooktu ya nwinduuyhts."

Jesús tyuku Jerusalén éxtum tu'ugu rey

28 Es ko oj jyunaqanda'ay du'un, ja Jesús 'yaknejxy Jerusalén.

29 Es ko wyingoonu mä ja kajpnäty Betfajee es Betañu, mä ja Oliivus Kopk, jam ja Jesús tkejxy nimajtsku 'yuxpujkpu,

30 es t'anmäay:

—Nujxtu jap kajpnóty ta nwingo'onum. Ko jap mjäl'ttut, jap xypyäadat tu'ugu burru kuwuuñ di'ibu ni pannum tkatuk'u'uñu. Xymyugájut es xyajmínut.

31 Es ko pán myajtáwadat ti ko xymyugaju, xy'anuumut: "Ja Windsún tsyejpy."

32 Es ja 'yuxpujkpu oj nujxtu es tpattu du'un éxtum ja Jesús 'yanmaaya.

33 Es ko naty tmugaju ja burru, net ja ñiwindsún yajtueju:

—¿Ti ko xymyugájudu tada burru?

34 Es yu'ujuty 'yadsoodu:

—Ja'a ko yu'u Windsún tsyejpy.

35 Es dyajnäjxtu mä ja Jesús es tpüjtäktu ja wyit jam burru ñikujxy es ja Jesús ttukpejty.

36 Es ko ja Jesús tyu'uyo'oy, ja ja'ayuty dya'aptu wyit tu'aay mä ñaxa'añ.

37 Es ko wyingoonu mä wyinjänaky ja tu'u mä ja Oliivus Kopk, nidügekyu ja mayjya'ayuty xyondaktu es t'awdajttu ja Dios mut ja'agyujaxm di'ibu tu'tixtu,

38 es jyuanandu muk:

—¡Dios kyunu'xubu tada rey di'ibu miimp ja Nindsún'ajtumguya'jaxm! ¡Wa'an t'ity ja xondakun jam tsajpótm! ¡Muñ kujxm 'yítut ja Dios!

39 Net nija'ajuty ja fariseehty di'ibu naty jap mayjya'ayóty t'anmaqaydyu ja Jesús:

—Ya'luxpujkpuu, oo yu m'luxpujkpuu es 'yamóndut.

40 Es ja Jesús 'yadsooy:

—N'anuamudu pun yu'ajuty amoondup, extu yu tsaqa yaxka'aktup.

41 Es ko jyajty wingón maq t'ijxy ja Jerusalén kajpn, ta ja Jesús tnijuay ja kajpn,

42 es jyunáñ:

—Jerusalén ja'qayuty, pun m'oknija'qadupxyup maq tyamu mxuu wi'lix xypyuattut ja jotkujk'ajtun. Per tyam ayu'udsuy 'ity maq miidsuty.

43 Es ja'tup ja xuu maq mmudsíputy jya'ttut es dyajkojtup muudu tsaqa, nax, o tijátyuty maq ñaygyuwu'anudt, es tugekyu myajnadujktu'ayudt otyim madsooty

44 es dyajtugóyut ja mgajpn es dya'oogut ja mja'qayuty, es kyaj dyajwu'umut ni tu'ugu tsaqa nikuu byéty maq ja mbotsy. Tugekyu tyqadu tyun jyátut ja'a ko kyaj tu xyñijawudu ko yu Dios tu mnimínudu.

Jesús dyajpudsémy di'ibu juuy to'ktup maq ja muj tsajptujk

45 Net ja Jesús jyajty maq ja muj tsajptujk es dyajpudseemy di'ibu naty to'ktup es juuydyup jap,

46 es t'anmaqaydyu:

—Yu Diosu jyaaybyajtun jyunáñ: “Yu ndujkuts yu'u du'un maq ja'qay kyajxta'aky”, es miits xya-jwa'qandu ma'tspu aqank.

47 Es bom bom ja Jesús ya'uxpeky maq ja muj tsajptujk. Es ja teedywyindsunty es ja

di'ibty tsajptgót ya'uxpujktap es nandan
ja mujja'aydyjk t'uxta'aydy ja winma'añ wi'ix ja
Jesús 'yoogat.

⁴⁸ Per kyaj tpattwi'ix ttúnat, ja'a ko nidgeky
ja ja'ay tam yajxón tmdoo'ítta.

20

Jesus# kyutujkan

¹ Tu'ugxuu Jesús dya'uxpeky ja ja'ayaty es
tkajxwa'xy ja oybyayuk muj tsajptjk ñabotsoty,
net jyajttja teedywyindsanaty es ja di'ibty
tsajptgót ya'uxpujktap es ja mujja'aydyjk,

² es jyunandu:

—Anmaagyuts, ¿ti kutujkan muat xytyuñu
tyaadu es pán tu mmo'oyady tadakutujkan?

³ Net ja Jesús jyunáñ:

—Uj nandannyajtwaambyts tu'ugayuk mi-
idsaty, es xy'adsoojambíttat.

⁴ ¿Pán mooyu yu kutujkan ja Fwank es
yajnubátat, yu'u Diosu, o ja'ayu?

⁵ Es yu'ujuty ñayjynánadu:

—Ko n'anma'aayum: “Yu'u Dios mooyu
yu kutujkan, yu'u xy'anma'aayum: ¿Es ti ko
xykyambuktu?”

⁶ Es pan n'anma'aayum: Yu'u wyinma'añady
ja'ay, pojan nidgekyyu ja'ay xykyuka'tsta'ayum,
ja'a ko yu ja'ayaty myubujktap ko ja Fwank yu'u
Diosu kyugajxpu.”

⁷ Paatty t'anma'aaydy ko kyaj tnijawu.

⁸ Net ja Jesús jyunáñ:

—Uj nan kyajts miits n'anumudu ti kutujkanuts
uj nmudajtypy.

Axák kamgwenta'ajtpáty ijxpajtún

9 Net ja Jesús tyéjkʉ madyakpʉ mʉt ja ja'ayʉty, es tpʉjtákyʉ tadaʉ ijxpajtún:

—Jaa ijty tu'ugʉ yedyʉjk di'ibʉ kyoj yʉ uuvʉ kam mā ja ñax. Es óknʉm ttukmijky ja uuvʉ kam mʉdʉ wiink ja'ayʉty es tsyo'onnu ja kugam, ñʉjxnʉ jeky.

10 'Es ko tpaty yʉ tiempʉ mā ja uuvʉ yajtúkʉt, net ja kugam tkejxy tu'ugʉ tyuumbʉ es t'amdówʉt ja ja'ayʉty di'ibʉ ja kugam pátʉp. Es ja ja'ayʉty kyaj ti dyajky, je'eyʉ tkepywyojptʉ es dyajjʉmbijttʉ.

11 Net ja kugam tkejxy ja wiinkpʉ tyuumbʉ. Es nandʉ'ʉn axʉuk ttuundʉ, tkepywyojptʉ es dyajjʉmbijttʉ. Ni ti tkamoooydyʉ.

12 Net ja kugam tkejxy jawiinkpʉ tyuumbʉ, es ja ja'ayʉty dyajtsayujtʉ es dyajkáktʉ.

13 'Es tim óknʉm ja kugam jyʉnáñ: “¿Tits ndúnʉp? N'okkéxyʉdsʉ n'u'unk di'ibʉts njantsytsyejpy. Ko yʉ'ʉ t'líxtʉt, wa'an twindsʉ'ʉgʉdat.”

14 Es ja ja'ayʉty di'ibʉ jam kywentʉ'ajttʉp ja uuvʉ kam, ko t'ijxtʉ, net ñay'anmāayʉdʉ: “Tyqɑdʉ yʉ'ʉ myʉwʉ'ʉmʉyaambypyʉ tadaʉ kam éxtʉmʉ kumā'qñ. N'ok'yā'o'kʉm es ʉdsajtʉm nja'a'ajtʉm yʉ tyqɑdʉ.”

15 Net dyajpʉdsʉmdʉ jap kamoty es dya'o'ktʉ.

Net ja Jesús dyajtʉuy:

—¿Ti tyúnʉp mʉt yʉ'ʉjʉty ja kugam?

16 Mínʉp es dya'o'kta'ayʉdʉ tadaʉ axʉk ja'aydyʉjk, es tmo'oyʉt ja wiinkpʉ 'yuuuvʉ kam.

Es ko ja ja'ay tmʉdoodʉ taadʉ, ta jyʉnandʉ:

—¡Ni tkatsókʉt ja Dios!

17 Per ja Jesús wyin'ijxʉdʉ, es jyʉnáñ:

—¿Es ti myaydya'agaampy di'ibu ja ma ja Diosu
jyaaybyajtn ma kuxja'ay 'ity?:

Yu tsaq di'ibu ja pojtsputk myastutu,
tu tpaqty ja lyugaar ma ja tujk t'uix'aty.

18 Es pan jam kuxjubijp ma tadtu tsaq, kanak pedazu
jam wyq'xt. Es pan tadtu tsaq nitimpajtp panaty,
tukwaq'aydya'aydup.

19 Es ja teedywyindsanaty es ja di'ibuty
tsajptugóty ya'uxpujktup netyut tjamatsandu ja
Jessus, ja'a ko yu'u nijq'adp ko ja Jessut tpujta'agyut
tadtu ijxpajtn mat yu'ujaty. Per kyaj tmajtstu, ja'a
ko ja ja'ay ttsu'ugudat.

Jessus tmadya'aky ja kugubajtn

20 Net tkajxtu ja kugajxyuty di'ibu nay'andijudp
jyiky'attu tuy'ajtn muat, es t'uxtaqaydyu ja
winmaq'an wi'ix dyajkaq'adu es tkuyakq'andu ma
ja gobernadoor.

21 Es t'anmuaydyu ja Jessus:

—Ya'uxpujkpu, nniq'adpts ko mduk'uxpeky
di'ibu tuy'ajtn es kyaj xyajtugátsy ja m'uxpujku,
ti'igyut mgajpxy oypyanaty muat, es mya'uxpeky
mat ja tuy'ajtn ma ja Diosu tyu'u.

22 Anmaagyuts, ¿tii mbuaduts uj ngugubattu ma
ja yajkutujkpu kopk Sesur, o kyaju?

23 Es ja Jessus nijq'ap ja ja'ayuty 'yaxuk winmaq'an
es t'anmuay:

24 —Tuk'ijxkuts tu'ugu meeñ. ¿Pan jam kuxkojy
ja wyiin jyujp es pan ja xyuu kuxja'ay?

Es ja ja'ayuty 'yadsooy:

—Yu'u yajkutujkpu kopk.

25 Net ja Jessus jyunanáñ:

—Pes mo'oy ja yajkutujkph kopk di'ibh ya'h jya'a'ajtypy, es mo'oy ja Dios nandh'un di'ibh ya'h jya'a'ajtypy.

²⁶ Es ja ja'ayhty ñija'hadhp ko Jesús wyijyhty mut ja 'yayuk éxthm th 'yadsoy. Es kyaj mbahat dyajka'hadh wi'ix ko ya'h ya'uxpeky mut ja mayjya'ay, es net ya'hjhty 'yamoondahaydyh.

Ja'ay dyajthwdu phn jikypyhktuhp ja o'kphty

²⁷ Es óknhm nija'ahty ja saduseehty myiindh ma ja Jesús. Ja saduseehty jyhna'hndh ko kyajp jyikypyhka'hñ ja o'kphty. Pahaty t'anmhaqaydyh ja Jesús:

²⁸ —Ya'uxpujkph, ja Moisés tkhxjahay phn tu'ugh yedyhjk o'kp es tku'ooghat ja ñhdo'oxy es kyaj th 'yu'unkphaty ni tu'uk, ja o'kph 'yutsy pyhakhp ja ku'ekytyo'oxy. Es ko thpahadhat ja 'yu'unk yedyhjk, ya'h tyuknikhjxm'áthp ja jamyii.

²⁹ N'ixy'ajtuhs ja ja'ayhty di'ibh nijuxtujk tukka'ax. Es ja ka'axkópk pyejky, es 'ye'ky, es kyaj dya'u'unkpáty ja ñhdo'oxy.

³⁰ Ta ja myumajtskpu tpejky ja ku'ekytyo'oxy es nandh'un jyajty.

³¹ Es ja myhdhghukph nandh'un jyajty. Exth ko 'yabhdseemy nijuxtujk, es ni phn tkatukpatth 'yu'unk.

³² Es ko tyhqhadh dh'un thgekyh ñajxy, ta nandh'un ja toxytyhjk 'yo'knh.

³³ Es ya'hts nyajthwaampy. Ko jyikypyhkth, ¿phanhk ya'h nidu'uk ñhdo'oxy'ajtypy?, ja'a ko ya'h thajk'abhdshmdhaqaydyh tadh toxytyhjk nijuxtujkhty.

³⁴ Net ja Jesús 'yadsooy:

—Mä tyadä naxwíñadä, püjktüp ja ja'ayüty,

³⁵ per di'ibaty nitüküp es jya'ttät mä tadtü jiky'ajtün es jyikypyáktüt, kyaj ñakyppyáktüt,

³⁶ ja'a ko kyaj mbäät ñaky'ookta. Pes dä'un 'yittüt éxtüm ja ánklosuty, Dios 'yu'unk'átadüt, mat ko ta jyikypyäktü.

³⁷ Mä yajmadya'aky ja kepy tyoy, kuhum ja Moisés xytyuknija'äm ko yu o'kpu jyikypyäktü. Es jap tkuxjaay ko Dios 'yanmaayu: "Ùjts Dios di'ibü ja m'aptüküty xyDyios'ajtäpts. Ùjtsü dä'un ja Abraanu Dyios, Isaa esü Jakooob."

³⁸ Dios, kyaj yu'ü Dyios'aty mat ja eekypyü. Yu'ü 'yity Dios mat ja jiikypyü. Es mat yu'ü tugekyü jyiky'ajttä'aydyü.

³⁹ Net naagüty ja di'ibü tsajptugóty ya'uxpüjktüp jyünandü:

—Oy ta xy'adsoy.

⁴⁰ Es kyaj pün 'yoknaydyuk'a'ijxünü es tii tnakyyajtawdüt.

Pünü tyüümp 'yaats ja Kristü

⁴¹ Net ja Jesús dyajtäudu ja'ajüty:

—¿Es wi'ix mjuna'ändü ko ja Kristü yu'ü Davit ja tyüümp 'yaats?

⁴² Davit kuhum jyuna'añ mä ja Salmü neky: Yu Nindsün'ajtüm Dios t'anuumü üjtsü nWindsán: "U'uñü yaq aga'añdsyoo mä üjun

⁴³ extü kots uj nyajtugóyt tugekyü mij ja mmadsip."

⁴⁴ ¿Es wi'ix mbäät yu Kristü tyüümp'aty 'yaats'atyüty yu Davit?, ja'a ko Davit kuhum jyünán: "NWindsünuts."

Jesús tnigajxy ja di'ibü tsajptugóty ya'uxpüjktüp

45 Es ja ja'ayuaty nidugekyuₘ tmudoo'ity ko Jesúš t'anuamₘ ja 'yuxpujkpuyt:

46 —Nagywentu'átuduₘ miidsuₘ ja di'ibuₘ ya'uxpujktuₘ tsajptuₘgótó. Yu'ₘ pyujtáktuₘ ja wituₘ yembyuₘ, es ttsoktuₘ es ja ja'ayuaty 'yubo'x kyajxpo'xudat tu'qay madaₘ windsu'kuₘ es t'uxta'aydyuₘ uñaaybyajn ja oybyuₘ maₘ ja tsajptuₘjk es maₘ ja xuu tyúñuₘty,

47 es tpajkuduₘ ja tyujkuty yuₘ ku'ekytyo'oxyuₘty, es kyajxta'aktuₘ jeky es dₘ'un twin'una'anduₘ ja ja'ayuaty, es ñay'andíjuduₘ jyiky'attuₘ tuy'ajtuₘ mutuₘ. Paäty pátuduₘ ni'iguₘ ja tuydyu'unnun.

21

Ku'ekytyo'oxy ja myeeñ dyoxy

1 Es maₘ ja muₘ tsajptuₘjkₘ 'yalkansiiliₘ ja Jesúš t'ijxy ko ja mukja'aydyuₘjk tpajta'aktuₘ ja meeñ.

2 Es nanduₘ'un t'ijxy ko tu'uguₘ ku'ekytyo'oxy ayoobuₘ tpajta'aky nanduₘ'un majtskuₘ mutsk meeñu'unk.

3 Es ja Jesúš t'anmaqay ja 'yuxpujkpuytjk:

—Tuy'ajtuₘ n'anuamₘ ko tyaduₘ ku'ekytyo'oxy di'ibuₘ ayoop tuₘ dyaky ni'iguₘ es kudiinuₘ ja mukja'ayuₘty,

4 ja'a ko yu'ajuₘty tuₘ dyaktuₘ di'ibuₘ yajnaduₘjk, peruₘ tyaduₘ ku'ekytyo'oxy tuₘ dyaky tugekyuₘ ja myeeñ di'ibuₘ tukjiky'ajtuₘ.

Jesúš tnigajxy ko ja muₘ tsajptuₘjk tuygoya'añ

5 Es nija'ajuₘty jyuna'anduₘ ko ja muₘ tsajptuₘjk 'yoyuₘty tsyújuty ya'ixy mutuₘ ja tsaaₘ ja oyatypyuₘ es mutuₘ di'ibuₘ ja ja'ay tuₘ tnayaktuₘ éxtuₘ ja windsu'kuₘ. Net ja Jesúš jyunañ:

6 —Ja'tap ja xuu ko tagekyu tyaqadu di'ibu miits m'ijxtap jyijtq'ayut es ni kyawu'umut ni tu'ugu tsaq nikuuhybyety.

Ijxw'u'man ko ja naxwiñdu tuygoya'añ

7 Es ja 'yuxphjkphujk dyajtuudu ja Jesús:
—Windsán, ḷna'a tyaqadu jyata'añ du'un es wi'ix ja ijxw'u'man ko tyaqadu du'un jyata'añ?

8 Es ja Jesús jyunán:

—Naygywentu'atdu, kadiibu myajwin'undut, ja'a ko may myina'añ di'ibu juna'anqamp: “Ujtsu du'un ja Kristu.” Es juna'anqamp: “Tu jya'ty ja tiempu.” Katu xypyanyxtu.

9 Ko xymyadówdut es jyuna'andu ja'ay ko myina'andu soldaqadu es tsyiptuna'andu, kyaj mnay'adsu'ugudut. Dios tyuknibujtak es yu'u tyun jyátat jawyiin, per kyajnum tpaaqty ma ja naxwiñdu tuygoyut.

10 'Tu'ugu naxwiñdu tsyiptúnut mut ja wiinkpu naxwiñdu esu ana'ambu mut ja wiink ana'ambu.

11 Es myínut ja mak ujx, es majatyu nax kajpn myínut ja yuu es ja mak pa'am, es jam tsajwinm ya'íxut ja ijxw'u'man di'ibu naxwiñdu ja'ay tsyu'ugudup.

12 'Es kyajnum naty tyuñ jya'tyuty tagekyu taadu, miits myajmátstut, myajtsúmut es myajtsaqatsytyúnut, myajnumujxup ma ja kumdaattujk es ma gobernadoor es ma réyuty, ja'a ko miits xypyanyxtupts.

13 Es du'un miidsuty xykyajxut ujtsu nja'a ma ja ja'ayuty.

14 Katu mjotmay'ooktu miidsuty wi'ix mnayñikajxtu'ududut,

15 ja'a ko ujts nyáküp ja ayuk es ja winma'añ di'ibü ni pán ja mmudsip kyamada'agut es mjüp kugajxudat.

16 Es n'awanü miidsüty ko extü mdaak mdeedyüty es ja mmuga'axüty es yü mmütnaymyaayübaty mgüyáküdüp, es mya'oogadat nidu'ugüty miidsüty.

17 Es nidügekyü ja'ayüty m'axük'íxüdat ja'a ko miits xypyanaüxtüpts.

18 Per ko du'un ja ayo'on jya'tat, kyaj mjuna'änat ko Dios tü mja'aydyägooyanü. Dios mgwenta'ajtadüp oy, extü mwaay di'ibü mgübajkkujxm myädajtypy madsyoy.

19 Amük jomük mnaybyüjta'agadat es xypyäadat ja nitsokün.

20 'Ko xy'íxtat ja Jerusalén kajpn ñadujkta'ayat mat ja soldaqadaty, tü naty tpaäty ma kyutügoya'añ.

21 Es miidsüty di'ibü ijttüp Judeeu, nüjxtü jagam yugoty; es pánüty ijttüp Jerusalén, püdsümdü nandü'un netyu, es pánüty ijttüp kamoty, kyaj jyambittat kajpnóty,

22 ja'a ko ayo'on jatánp es yajkuydyuna'añ extü ja Diosü jyaaybyajtan jyana'añ.

23 Püroobü yü toxytyüjküty di'ibü u'unkmüadaty es di'ibü ya'u'unktsi'lusp ko du'un jyätat, ja'a ko mük ayo'on ñáxat ma ja nax, y ni'igü jyáttat tsäqatsy kyübety ma tyadü ja'ayüty.

24 Nija'adyü ja'ay ya'oogadat ja soldaqadaty. Es nija'ajüty yajmänüjxat tsimy majatyü wiink naxwiñadü. Es ja wiink ja'ayüty di'ibü kyaj 'yisraelítüty 'yana'amü ma ja Jerusalén kajpn extü ko kya'pxat ja tiempü di'ibü Dios tü tpüjta'aky.

*Wi'ix jyumbítt ja Naxwíñudt Ja'ayudyu
Kyudunaabyu*

25 'Es ya'ixa'qñ ja ijxwu'umun di'ibu Dios tyunaampy mu xu es mu po'o es mu mudsu'a. Es ja naxwíñudt ja'ay kyaj tnijáwudt ti tunánup es nay'adsu'ugudt muk ko tmudówut pyumimy yu jikymyejyñ es jyantsypyudtu'ugut.

26 Es ja ja'ayuty extu o'ktso'ogup mut ja tsu'ugu ko t'íxtu di'ibu jatánup yu naxwiñ, ja'a ko extu yu mudsu'a yuxu'aqñ.

27 Net t'íxtu ko uj, ja Naxwíñudt Ja'ayudyu Kyudunaabyu, nmínudtus yu naxwiñ yoodsóty mut ja muk'ajtun es ni'igu muj'ajtun.

28 Es ko oga'qñ tsyonda'agut tyuadu ayo'on, jotkujkudu es koojuuktu, ja'a ko pojun myínut ja mnitsokun.

29 Es ja Jesús nandu'un tpujtáky ja ijxpajtun:

—Ixtu yu iigu kepy es oytyim di'ibu képyuty.

30 Ko xy'ixtu xyumimy yu 'yaay, miits mnija'adup ko tu wyingóñ ja ambu.

31 Es nandu'un ko xy'ixtu jyátudu tadu di'ibu tu n'anuumu, mnijáwudt ko tu wyingóñ ja Diosu kyutujkun.

32 'Tuy'ajtun n'anuumudu ko tugekyu tyuadu jyata'añuty muanumu naty ja ja'ayuty di'ibu tyam kyaj 'yo'ktua'ydyunum.

33 Ja tsajp es ja naxwíñudu náxup, per ja n'ayúkuts ni na'a kyakexy kyanaxy.

34 'Mnaygywentu'átudup miidsuty. Katu mnaymastu'uudu es nugoo mgay mmu'uuktu es xymyumay xymyudajtut di'ibu yu naxwiñ, esu

tadu xuu ajotkumiigyä ti'in myajtukja'ttut éxtum ko ja juyujkäty yajnáky.

³⁵ Es du'un jyáttut nidagekyä naxwiñudä ja'ay kots uj nujx nmiñ.

³⁶ Awix jujp'íxtu es du'un mgajxtä'aktut es du'un mnitso'oktut ko jyátut tadu ayo'on es muk aa muk jot xywyinguwa'aguduts, uj, ja Naxwiñudä Ja'ayadyä Kyudunaabyä.

³⁷ Xuuñ ja Jesús ya'uxpeky mä ja muj tsajptujk, esu tsu'um jam dyajnáxy mä Oliivä Kopk.

³⁸ Es nidagekyä ja'ayaty jyajttu jápyüp jap mä ja muj tsajptujk es tmudoo'ita'añ ja Jesús.

22

Tkajxy'attu pun wi'ixu Jesús yajmátsut

¹ Es ja pasku wyingoñä naty mä yajkáy ja tsajkaaky di'ibä kyaj tmudaty ja levaduurä.

² Es ja teedywyindsánaty es ja di'ibäty tsajptugóty ya'uxpujktp t'uxta'aydyä ja winma'añ wi'ix 'yoogut ja Jesús, per ttsu'ugudu ja ja'ayaty.

Juudas tkuyaka'añ ja Jesús

³ Net ja mujku'ugópk Satanás tmooy ja winma'añ yä Juudas Iskaryotu di'ibä ijtp nidu'uk mä ja nimajmajtskpä Jesusu 'yuxpujkpu,

⁴ es oj ñejxy mä ja teedywyindsánaty es di'ibäty yä muj tsajptujk kywentu'ajtup, es myadyaky mut yä'ayaty wi'ix tkuyaka'añ ja Jesús.

⁵ Es ja ja'ayaty xyondaktu es t'anmaaydyä ja Juudas ko tmo'oya'andu ja meeñ.

⁶ Es ja Juudas tkupejky es t'uxta'ay ja winma'añ wi'ix tkuyákut ja Jesús ko kyaju naty nu'unu ja'ay.

Nindsun'ajtum⁹ 'ya'ux

7 Es mä ja pasku ko ja ja'ayu ty dya'ooktu ja byorreeegu,

8 net ja Jesús tkejxy yu Peedru mut ja Fwank es t'anmaay:

—Nujx ya"abaqadudu ja pasku a'ux.

9 Es yu'ujty dyajtuhdu:

—¿Mä xytsyeky es nya"abaqaduduts?

10 Es ja Jesús 'yadsooy:

—Ko miits mgajpndukudut, net xypyqaadut tu'ugu yedyujk di'ibu myunejxypy tuk tsiyu nuu, es xypyaujxut extu mä tyujktaku.

11 Es xy'anuumut ja kudujk: “Ja Windsán yu'hu myajtuejup: ¿Mä ja kwartu mä mbuat n'a'ux'attuduts mududsua n'uxpujkputujk tyam ja pasku?”

12 Net mduk'ixudut tu'ugu muj kwartu es oydyúñ mä ja tukniku'uybyu tujk. Es xy'uxkukut ja a'ux jam.

13 Es yu'ujty ñujxtu es tpattu tugekyu éxtum 'yanmaayu ja Jesús, es dya"abáthdu ja pasku a'ux.

14 Es ko ooru oj tpatnu esu ja'ay 'y'a'ux'attut, ta ja Jesús es ja 'uxpujkputujk ñaxwa'tstaaydyu meesu winduuy.

15 Net ja Jesús jyuanáñ:

—Njantsytsyékyuts es ndunaq'añuts mut miits yu tyadu pasku a'ux mä kyajnumts n'eeky.

16 Ja'a ko n'anuumudu ko kyajts nnakykyáyat ja pasku a'ux extu ko yajkuydyúnut mä ja Diosu kyutujkun.

17 Net tkone'ky tuk vassu vinu es tja'aygyudáky ja Dios es t'anmaay ja 'uxpujkputy:

—Matstu es xyajwa'xtu miidsuty.

18 N'anuumudu ko kyajts nnaky'uugudts ja vinu extu ko myínunt ja Diosu kyutujkun.

19 Es óknum tkone'ky ja tsajkaaky es tja'aygyudáky ja Dios, net ttujkwa'xy es tmooydyu ja 'yuxprujkputy es t'anmqay:

—Yu'u tyuqdu ujtsu nnini'x di'ibu yajkuyakaqamp mat miidsuty. Tundu du'un esuts xyjamuyátstu.

20 Es nandu'un ttuuñ mat ja vasu vinu ko kyaay-dyaay mq ja a'ux es jyunáñ:

—Tyuqdu vinu, yu'uts ja nne'pyñ di'ibu yajtamaqamp yaj'yokaqamp kots n'oogut miidsuty m'oy'ajtangyujxmuty es yu'ugyuqxm ja Dios mmo'oyudt ja jembyu kajxy'átypyu.

21 'Es ja yedyujk di'ibuts xykyuyakaqamp, ta tyam 'yity mat uudsuty mq tyuqdu meesu.

22 Es tuy'ajtun ko uj, ja Naxwíñudu Ja'ayudyu Kyudunaabyu, nyo'oyuts mq ja o'kun ja tuy'u, éxtum ja Dios tu tpupta'aky. Per puroobu ja yedyujk di'ibuts xykyuyakaqamp.

23 Net ja 'yuxprujkputy ñayyajtuuquudu ak yu'uquuty punu da kuyakánup.

Pun waanu muj

24 Net ak yu'uquuty ñayyyuunáñudu punu da ni'igu mq ijtp.

25 Es ja Jesús 'yanmqayudu:

—Ja naxwíñudu ja'ayu ryéyuty esu gyobernadooruty ñaymyujpuqjta'agudtu, es ttsoktu es ja ja'ayuty jyuna'andut ko yu'u jyiky'attu tuy'ajtun muat.

26 Per miidsuty kyaj du'un xtyúndut. Ko mq m'ita'qunt mq Dios, kyaj mnaymyujpuqjta'agudt.

Naybyujta'agudu éxtum di'ibu waanu mutskpu, es di'ibu ana'amp, yu'u naybyujta'kup éxtum tu'ugu tuumbu.

²⁷ ¿Es pán ni'igu maq? ¿Di'ibu uñaapy ma ja meesu es kyay, o ja tuumbu di'ibu wingiipy? Ja'a pán uñaapy es kyay, ¿kudii? Per uj tyámats ma miidsutý éxtum di'ibu wingiipy.

²⁸ 'Es miidsutý tu xyjamudáttuts es tu nandu'un m'ayowdu mut uj.

²⁹ Paqaty éxtum yu nDeedyuts tu xymyo'oyuts ja kutujkun, uj nmo'oya'añuts miidsutý nandu'un ja kutujkun

³⁰ es mgay m'uuktut mut ujts mats ja nmeesu kots uj nmínut yajkutujkpu, es nbujta'aktut miidsutý éxtum gobernadooruty es m'ana'amut ma ja majmajtskpu Israelu myqangudyu tyump 'yaqats.

Jesús tnigajxy ko Peedru 'yuxtija'añuty

³¹ Es ja Jesús t'anmaqay ja Peedru:

—Simonk, ja mujku'ugópk Satanás tu t'amdo yu kutujkun maq Dios es miits myajwijtsxita'qandu éxtum ja triigu yajwinxíty. Ja'adsu tyqadu n'andijpy, íxup wi'ix myajpekytyúnuuda.

³² Per uj tuts nmunu'xta'aky ja Dios kudiibu mmubujkun tyugoy'átut. Es ko mij mjudambítut, xypyudákuut ja mmugu'uguty es kyajts uj xymyastu'uttut.

³³ Es ja Peedru t'anmaqay ja Jesús:

—Windsán, uj nbanujxaambyuts mij oy mdimnujxut pujxndugóty, es extu óyuts ndim'oogut mat mij.

³⁴ Ta ja Jesús 'yadsooy:

—Peedru, n'anāumā ko tyamyu, ko kyajnūmā naty ja tugaak 'yuy, mjuñq'ānūt tuguk ok ko kyajts mij xy'ixy'aty.

35 Net ja Jesús dyajtūdu ja 'yuxpūjkpūty:

—Kots mij ngajxtu n'ayuk kajxwā'xpū es kyaj xymyānājxtu ja mmorral mat ja mdu'ugaayuk es ni mmeeñdyijk es ni mgū'ugū ni'igubu, ñtii mdugoy'ajtxu oynu'ññan?

Es yu'ujuty jyuñandu:

—Ni tii.

36 Net ja Jesús jyuñáñ:

—Pes tyam n'anāumā, pán myudajtypy ja myoral es ja myeeñdyijk, wa'an dyajnejxy. Es pán kyaj tmudaty yu'espāadu, wa'an tteeky ja wyit es tjúyut.

37 Es n'anāumā koonum yajkuydyúnat mat uj éxtum ja Diosu jyaaybyajtan jyuña'añ: "Yajtúnāp éxtum axuk ja'ayun." Pes, tugekyu di'ibu jaaybyéty ijtp mat uj, koonumdu'ññan tyuñ jyátudut.

38 Es ja 'yuxpūjkpūty 'yanmaayudu:

—Windsún, tyam majtsku espāadu.

Es ja Jesús 'yadsooy:

—Mat yu'ayu.

Jesús kyajxta'aky Jetsemanii

39 Net ja Jesús tsyo'oñ es ñejxy ma ja Oliivus Kopk, éxtum jaayum ñejxy. Es ja 'yuxpūjkpūtyijk pyanuixudu.

40 Es ko jyajtu jam, net ja Jesús jyuñáñ:

—Kajxta'aktu es kudiibu mbekytyúndut.

41 Net ja Jesús ñejxy abeky tuk kā'tske'egyun, es ñaygyoxtuñaqaydyák es kyajxtáky,

42 es jyuñáñ:

—Tatu, pan mdsejpy, yajjuga'agu tyadu vasu. Per kyaj tyúnat éxtumts uj ndseyky, tun éxtum mij xyt-syeky.

43 Es net ñimiinu tu'ugu anklus di'ibu tsajpótm es jyotmakmooyu.

44 Es ko jam jyantsy'ayooy mak, net kyajxtáky mut tugekyu myujaq, es pyuxyíkyuty es xye'xy éxtum ne'pyñ di'ibu ka'ap naxkujxy.

45 Es ko pyude'ky maq naty kyajxta'aky, ta ñejxy maq ja 'yuxpujkputujk, es tpattu ak maqadup, mut ko jyotmay'oooktu.

46 Net ja Jesús jyunáñ:

—¿Ti ko mma'adu? Pudu'uktu es mgajxta'aktu, kudiib mbekytyúndu.

Jesús yajmátsy

47 Támnum naty ja Jesús 'yakkajxy ko myiindu mayjya'ay es ja Juudus twinyo'oyudu, ja di'ibu ijtp maq nimajmajtskpu uxpujkpu. Es ja Juudus tnimiinu ja Jesús es ttsu'xa'añ.

48 Net ja Jesús t'anmaqay ja Juudus:

—Juudus, ¿du'untuts xykyuyaka'aqñ mut tu'ugu tsi'xyu?, uj, ja Naxwíñudu Ja'ayudyu Kyudunaabyu.

49 Es ko ja 'yuxpujkputujk t'ixtu di'ibu jajtup, net dyajtuudu ja Jesús:

—Windsán, ¿n'ok'yajtu'unm yu espaqdu?

50 Es nidu'uk yu'ujaty dyajtsayujtu tu'ugu teedywyindsungópku tyuumbuu es tribo'tu ja 'ya'oydyatsk.

51 Net ja Jesús jyunáñ:

—¡Mastu'ut! ¡Tuu net!

Es net ja tyatsk ttoonu, es dya"agudaku.

52 Es netu Jess t'anmaay ja teedywyindsanty es di'ibu maj tsajptujk kywentu'ajttup es ja majja'a'ydyujkaty di'ibu naty yajnujxandu:

—¿Ti ko mmindu mat ja espaqadu es ja kepy, éxtamxyupts uj nma'tspaty?

53 Es kots uj n'iijty bom bom maj tsajptujk ñabotsoty, ni je'eyuts miits xykyatoondu. Per tyamu net tu'tpaqaty ja ooru ma miidsuty mmada'agut es ja ka'óbyaty.

Peedru t'uxtijy ja Jess

54 Net tmajtstu ja Jess es dyajnujxtu ma ja teedywyindsangópku tyujk, es ja Peedru tpanejxy jagam jawu.

55 Es ja ja'a'yaty dyajmajdu juun ma ja tuja'a, es 'yu'uñudu xyamdu; es ja Peedru ñaxwe'tsy nandu'un ma ja ja'a'yaty.

56 Net tu'ugu kiixy po'oduumbu t'ijxy ja Peedru 'yu'uñu jam juumbu'ám. Es tuyu 'yijxu es jyuunáñ:

—Tyadu yedyujk, yu'u naty mat ja Jess jyudity.

57 Net ja Peedru jyuunáñ:

—Nitu, kyajts n'ixy'aty.

58 Es ko waanu 'yijty, jatu'ugu ja'a'y 'yijxu ja Peedru es 'yanmaayu:

—Mij mat yu'u mjadity nandu'un.

Net ja Peedru jyuunáñ:

—Kyaj 'yujtsuty.

59 Es ko 'yijty éxtam tuk oorun, net jatu'uk 'yanmaayu:

—Tuy'ajtun ko tyadu yedyujk mat ja Jess, ko Galileeu ja'a'y yu'u.

60 Net ja Peedru jyuunáñ:

—Kyajts nnijawu ti mij mgajxypy.

Es ko ja Peedru du'un jynáñ, netyu ja tugaak oj 'yay.

⁶¹ Es ja Jess kyoo'awdijity es twin'ijxy ja Peedru. Net ja Peedru tjamejtsy éxtam 'yanmaqay ja Jess: "Kyajnam naty ja tugaak 'yay ko mij mjuna'anat tuguk ok ko kyajts xy'ixy'aty."

⁶² Es net ja Peedru pyadseemy es kuwepy kuka'atsy jyuuay.

⁶³ Es ja ja'ayuty di'ibu kywentu'ajttup ja Jess ttukxiktu, twojptu,

⁶⁴ twingudsu'umadu, es t'anuamdu:
—May pun tu mgóxyupty.

*Jess, wyinduuuyupty di'ibu ana'amdu p mu
tsajptugóty*

⁶⁵ Es t'anmaqaydy wi'ixátyupty es kyaj tmaj'ijxtu.

⁶⁶ Es ko oj xyuuñu, net ñaymyujkudu ja majja'aydyjk es ja teedywyindsanuty es ja di'ibu tsajptugóty ya'uxpujktup, es dyajnujxtu ja Jess ma di'ibu ana'amdu p muj tsajptugóty. Es jap dyajtudu:

⁶⁷ —Anmaagyuts, ¿mijtsu du'un mGristu?

Esu Jess 'yadsooy:

—Pun n'anmaapy ko du'un, kyaj xymyubáktu,

⁶⁸ es pun nyajtiibyuts oytyiity, kyajts xy'adsówdut.

⁶⁹ Es tyam es extu winu xuu winu tiempu, uj ja Naxwíñu Ja'ayudy Kyudunaabyu, n'u'uñuduts ma 'yaga'añgyu'u Dios di'ibu tugekyu muk'ajtu myadajtypy.

⁷⁰ Net nidugekyu ja'ajupty dyajtudu ja Jess:

—¿Tii mjuna'anaqamp ko mij Dios m'U'unk'átyupty?

Esə Jesús 'yadsooy:

—Tuy'ajtən, ujtsə də'un.

71 Net ja ja'ayəty ñay'anmaqayədu:

—¿Ti nyajwa'anəm ja testiigə? Tə nmədo'om təgekyə udsajtəm di'ibə yə'u kə'um kyajxypy ko yə'u Dios 'yU'unk'ātyəty.

23

Jesús, Pilatə wyinduu

1 Ta nidəgekyə ja ja'ayəty jam juntoty pyədu'ktəqaydyə, es dyajnəjxtə ja Jesús mə Pilatə.

2 Es jap tni'u'nəndə es jyənandə:

—Təts nbaattə ko tyədu yedyəjk ni'igə dyajnaymyük dyajnaydyə'adsədu ja nja'ay'ajtəm es jyəna'añ ko kyaj ngugəbabjtəm mə yə yajkutujkpə kopk, es nandə'un jyəna'añ ko yə'u Kyrıstəty, tu'ugə rey.

3 Net ja Pilatə dyajtəuy ja Jesús:

—¿Mijtsə də'un ja israelítədyə ryey?

Ta ja Jesús 'yadsooy:

—Tuy'ajtən, ujtsə də'un.

4 Net ja Pilatə t'anmaqay ja teedywyindsánəty es ja mayjya'ayəty:

—Kyaits nbata ti pyojpə tyədu yedyəjk.

5 Es ja ja'ayəty ni'igə jyənandə waanə mək:

—Yə'u ni'igə dyajnaymyük dyajnaydyə'adsədu ja ja'ayəty, dyajtsondáky jap Galileeə, es extə yaa Judeeə.

Jesús, Eroodəs wyinduu

6 Es ko ja Pilatə tmədooyə taadə, net dyajtəuy pən Galileeə ja'ay yə'u.

7 Es ko t'anmaaqaydyu ko du'un, net tkejxy ja Jesús
ma Eroodas di'ibu ijtp gobernadoor Galileeu es tu
naty myiñ Jerusalén paskuxu'ajtpu.

8 Es ko Eroodas t'ijxy ja Jesús, net jyantsyxyon-
daky, ja'a ko tuuyup tja'ixy'atáñ ko tmudoy'ajty
di'ibu Jesús tyiimpy. Es yu'u t'ixa'quñ ko Jesús ttúnu
ja muj'ajtun.

9 Es dyajtuuy may ja ayuk. Peru Jesús kyaj
t'adsooy ni di'ibu.

10 Es nandu'un jap myiindu ja teedywyindsánuty
es ja di'ibuty tsajptugóty ya'uxpujktup, es ñi'uuuadu
mukta'aky.

11 Net ja Eroodas es ja syoldaqudtujk kyaj
t'agupujktu. Ta ttukxiktu. Net ttukpujktáktu ja wyit
éxtumu reydyujk es net tkejxy ja Jesús jatugok ma
ja Pilatu.

12 Ja Pilatu mut ja Eroodas naymyudsip'ajtudabu
naty es ko tadaxu ñaymyaabyujkudu jatugok.

Jesús ñiduku es 'yoogut

13 Es net ja Pilatu dyajnaymyujku ja teedy-
wyindsánuty es ja justisujk es ja ja'ayuty,

14 es t'anmaaqay:

—Miidsuty tu xyajmíndu tyaqu yedyujk es
mjuna'qundu ko dyajpudu'uktu ja'ayuty, es uj tus
nyajtuy es nbayo'oyuts, es kyajts nbatu ni ti pyeky
éxtum miits xyñi'uunadu.

15 Es nandu'un ja Eroodas kyaj ti tpatu ja pyojpu.
Paqaty tu tkajxumbity jatugok ma ujtsun. Es mut
yu'u, ni ti tkatuñ di'ibu tukpaqadup ja o'kun.

16 Paqaty ndsaqatsytyúnupts es óknumts
nnasmátsu.

17 Pasku pasku ja Pilatu koonam tnasmatsu tu'ugu tsimyjya'ay di'ibu ja'ay tsojktu.

18 Net ja mayjya'ayty yaxkaktaaydyu muk:

—¡Kyaj! ¡Kyajts yu'u ndsoktu! ¡Nasmatsu Barrabás!

19 Es yu Barrabás yu'u naty tsimy ijtp mat ko tu naty tnibude'eky ja yajkutujkpu jap kajpnóty es yajja'ay'eeky.

20 Es ja Pilatu ja'a jyatsojk es tjanasmátsu ja Jesús, paqaty jatugoku Pilatu tjatukjaygyukuyáñ.

21 Per ja ja'ayty 'yak'yaq 'yakjoktu muk:

—¡Yajkruuzpát, yajkruuzpát!

22 Es myuduguk ok ja Pilatu t'anuumudu:

—¿Per ti dan tu ttuundugóy? Uj kyajts nbaqaty ni ti pyojpu di'ibu kyu'oogup, wi'ix mbaqat 'yeeky. N'oktsaqatsytyúñuts es nnasmátsudu.

23 Es ja ja'ayty ni'ligu jyunandu jantsy muk:

—¡Wa'an tkruuzpéty! ¡Wa'an tkruuzpéty!

Es ja'a ko muk yax jyojktu, net yajtuuñ ti tsyo-jktup.

24 Net ja Pilatu tkuydyuuñ éxtum yu'ujaty ttso-jktu.

25 Es ko twin'ijxtu Barrabás, ta dyajpudsumdu jap pujxndugóty mat ko tu naty tnibude'eky ja yajkutujkpu es yajja'ay'eeky. Net tnasmajtsudu. Es ja Pilatu tkuyajky ja Jesús éxtum ja ja'ayty ttsojktu.

Jesús kyruuzpéty

26 Es ko ja Jesús yajmuunujxnu kruuzpajtpu, net tu'ugu yedyujk tmajtstu tu'qay di'ibu xyu'ajtypy Simonk es kyugajpnuty Sirene. Kyamotyu naty tu 'yotsy. Es ja soldaqadutujk 'yanmaayu es tkajpu agwanu yu Jesusu kyruuz.

27 Es jyantsypyanyxudh mayjya'ay, es ja'a mhat mayh toxytyhjk di'ibh jantsyjyhuy jantsyyáxtp mhat ja jotmay ko ja Jess dyajkruuzpata'qandh.

28 Es ja Jess tni'ijxambijty es t'anmaqay:

—Miits toxytyhjk di'ibh tsunaqaydyp Jerusalén, káthts mij xyñijhuydyh. Nayñijhuy miidshty ku'um es yh m'u'unk m'uña'katy,

29 ja'a ko mínhp ja tiemph ko mnayjyhnaq'andhat: “Jotkujk di'ibh kyaj mbaqat 'yu'unkpqatth, di'ibh kyaj tyim'u'unkpqatth es di'ibh kyaj ya'u'unktsi'itsth.”

30 Net ja ja'ayhty jyhnaq'andhat: “Kopk, niji-jtpajtkhts uudshty”, es ja tun t'anhamhat: “Yanithgeegyhts.”

31 Es t'ak'anhamhdu Jess:

—Uj kyajts ni ti axhukph ndúñhm es xyajkruuzpatándhpts. ¿Ti mjhnaamp xytyijy es jyátth ja Jerusalén ja'ayhty di'ibh ni'ligh pyojpu ja'ayhty?, es yh'ujhty pátp ja mhek thydyu'unhn.

32 Es ja soldaqadutjk dyajnhjxth nandh'un majtsku axhek ja'ay es dyajkruuzpata'qandh mhat ja Jess ti'igh.

33 Es ko tmhajth mh ja lughar txh'aty Kalaveerh, net dyajkruuzpajth ja Jess. Es pu'aaybu'aay ja majtskpu axhek ja'ay.

34 Es ko jam dyajkruuzpajth, ja Jess jyhnáñ:

—Tatu, pojpu ma'xth, ja'a ko kyaj tnijáwhdu di'ibh tyuundhp.

Es ja soldaqadutjk ttuundh ja rifh es dyajwq'xh ja Jesush wyit.

35 Es ja mayjya'ayhty t'ijxh jam, es exth ja justishjk ttukxikth ja Jess es jyhnandh:

—Wiink ja'ay tu dyajtse'eky. Wa'an ku'um tnayyajtse'egyuty pun tuy'ajtun ko yu'u Kyrístuuty, ja di'ibu Dios tu twin'ixy.

³⁶ Net ja soldaqudujk nandu'un tnixik ttukxiktu ja Jesus es t'awu'anudu ja vinu ta'uam,

³⁷ es jyuunanda:

—Pun tuy'ajtun mij ja israelituu ryey, nayya-jnitso'ogudu mij ku'um.

³⁸ Es 'iyit jam kyubajm kuxja'ay grieegu es latun es ebreeu di'ibu jyuuqamp: "Tyuqadu yu israelítuty ja ryey."

³⁹ Es tu'ugu axuk ja'ay di'ibu jam kuduy ijtp kruuzkujxy nandu'un jyuunáñ axuk:

—Pun mij mGristu, nayyajnitso'ogudu ku'um es uudsuty xyajtso'oktuds nandu'un.

⁴⁰ Es jatu'uk t'oooy ja myugu'uk es t'anuumu:

—¿Kyaj xytsyuugu ja Dios ko mij nandu'un myajtudyuuñ?

⁴¹ Udsajtum mat ja tuy'ajtun tyam n'ayo'om, ja'a ko udsajtum ngumudo'om di'ibu tu ndu'unuam. Peru tyuadu yedyujk ni tii tu tkatuundugóy.

⁴² Net jyuunáñ:

—Jesus, xyjamýátsupts ko mjua'tut ma myajku-tuka'añ.

⁴³ Net ja Jesus 'yadsooy:

—Tuy'ajtun n'anuumu ko tyamyu nmunujxutsajpótm es m'ítut mat uj.

Jesus 'yeeky

⁴⁴ Jaa naty kijkyxyuu, net tugekyu naxwíñudu kyoodsudyaaay es 'yijty tuguk ooru wingoots,

⁴⁵ ja'a ko ja xuu wyindujktuay. Es net ja aduy di'ibu muj tsajptugóty kyu'tswa'xy kujkkujm.

46 Net ja Jesúś yaxkeky:

—Tatitu'unk, axájugs ts ja n'anm̄a ja'qan.

Es ko d̄u'un jȳnáñ, ta 'yo'kn̄.

47 Es ko ja soldaqad̄ windsán t'ijxy éxtum jyajt̄, net ja Dios t'awdajty es jȳnáñ:

—Tuy'ajt̄ tyqad̄ yedyujk kyaj ti ttuundugóy.

48 Es nidugeky ja mayjya'ayaty di'ib̄ 'yijxt̄ j̄ap éxtum jyajt̄, net tsyo'onn̄d̄ j̄ap es tkojxt̄ ja kyaatsy mat ja jotmay.

49 Es nidugeky ja ja'ay di'ib̄ 'yixy'ajttap ja Jesúś, mat ja toxtyujk̄aty di'ib̄ padso'on Galilee, wyu'm̄d̄ jagam es t'ijxt̄ éxtum jyajt̄.

Jesúś ñaxtuk̄

50 Es tu'uḡ yedyujk di'ib̄ xyu'ajtypy Josee es jyiky'aty tuy'ajt̄ mat es kyugajpn̄ty Arimatee, Judeeu ñaaxóty. Es ja Josee nandu'un yu'm̄nidu'uk di'ib̄ ana'amp m̄ej tsajptugóy.

51 Tadu Josee t'awixy nandu'un ko myínat ja Dios ts kyutujk̄en es kyaj ti'ligy mat 'yity ja ja'ayaty di'ib̄ janandu esu Jesúś 'yoogut.

52 Net tninejxy ja Pilat̄ es t'amdooy ja Jesusu ñini'x.

53 Es ko dyajju'najkt̄ kyruezkujxy, net t'abijt̄ mat tu'uḡ m̄ej wit es tp̄jtákta ma tu'uḡ o'kp̄ jut di'ib̄ naty yu'm̄tu dyajtsajtsjúty dyajpa'ajútyaty tsawiiñ es ma kyajnu'm ja o'kp̄ ñaxtuk̄.

54 Esu naty ñayjyujp'íxud̄ ko ja s̄aab̄du xuu dyajsonda'aga'qandu.

55 Es ja toxtyujk̄aty di'ib̄ naty t̄ tsyoond̄ mat ja Jesúś j̄ap Galilee, tpanujxt̄ ja Josee es t'ijxt̄ ja o'kp̄ jut es wi'ix yajp̄jtáky ja Jesusu ñini'x.

56 Es ñejxnadu ma tyjk es dya'ayaydyu ja pa'ak xu'kpu es ja ingwentuty. Es net pyo'xtu ma ja saqabudu xuu éxtum ja ana'aman jyana'añ.

24

Jesús jyikypyeky

1 Es domingu xuu tsejkyu ja toxytyjkuty tmanujxtu ja pa'ak xu'kpu di'ibu natyt dya'óyudu. Jam dyajnujxtu ma ja Jessu tu ñaxtuku.

2 Ko jyajttu jam, net tpattu wiink tsoo ja tsaa di'ibu naty 'yagu'uy'ajtypy ja jut.

3 Es ko tyjkudu jap, kyaj tpattu ja Jesusu ñini'x.

4 Es kyaj tmawinma'añbyáttu ti tu jyátyuty. Netyu kyuxe'ky majtsku yedyjk di'ibu wyit jantsy tu'xp.

5 Net ja toxytyjkuty tsy'ukadu es ñaxku'ijxadu, es ja yedyjk 'yanmaqayudu:

—¿Ti ko miits xy'uxta'aydyu yaa ma o'kputy di'ibu jiky'ajtp?

6 Kyaj ja yaa. Tu jyikypyeky. Jamyatstu wi'ix m'anmaqayu ko natyñum 'ityy ja Galileeu:

7 “Uj, ja Naxwiñadu Ja'ayadyu Kyudunaabyu, nyajkuyaka'añuts ma ja pekyjya'aydyjk es xyajkruuzpátuts. Es ko 'yitut tuguk xuu, njikypyukuts jatugok.”

8 Net ja toxytyjkuty tjamyatstu éxtum ja Jessu jyanáñ.

9 Es ko jyajnuadu jatugok ja kajpnóty, net ttukmumadyaktu nidugekyu ja nimajk tu'ukpu uxpujkpu es nidugekyu di'ibu ja ak'ijttup.

10 Esu

tadu toxytyjkuty 'yijttu Mariiu Magdalenuu, Fwanuu, Mariiuu di'ibu Santya'aagu tyaq'ajtypy, es ja wiinkpu toxytyjkuty.

11 Per ja əxpəjkpətəjk kyaj tməbəjktə, es jyənandə ko lokə di'ibə kyajxtəp.

12 Net ja Peedrə tsyo'oñ es ñejxy pəye'egyə mə ja o'kpa jut es kyu'ijxə jap ogajp. Je'eyə jap ja wit 'yity di'ibə məut ja Jesús ya"abijty. Es net ja Peedrə jyəmbijnə jotmaymyəut.

Jesús kyəxe'eky Emaús tu'aay

13 Es net nimajtskə əxpəjkpə tsyoondə Jerusalén es ñujxtə mə ja Emaús kajpn, di'ibə jagam məjk tuk mil metrən,

14 es kyaqx myadyə'aktə təgekyə di'ibə naty tə jyátyəty.

15 Es ko yə'ujəty də'ən kyaqx myadyə'aktə esə Jesús kə'um ñiwingoonə es tyu'uyo'oydyə məut.

16 Per ja Dios kyaqx tyuk'əxkajpə ko yə'ujəty ja Jesús.

17 Net ja Jesús dyajtəyy:

—¿Ti mmadyáktəp tu'aay?

Es net yə'ujəty wya'k'ə'qədə jotmaymyəut.

18 Net yə'ə nidu'uk di'ibə xyə'ajtypy Kleofəs 'yadsooy:

—Təgekyə ja'ayəty tnijáwədu di'ibə tə jyátyəty Jerusalén mə paskə xəə. ¿Tii mij naydyu'uk mjabye'xy'ajtp Jerusalén es kyaqx xyñijawə ti jam tə tyuñ tə jyátyəty?

19 Net ja Jesús dyajtəyy:

—¿Ti jap tə jyátyəty?

Es yə'ujəty jyənandə:

—Extəm tə ttundə ja Jesús nazarenə. Yə'ə tə 'yity Diosə kyugajxpə di'ibə tyiimpy ja məj'ajtan es ya'uxpeky mət ja Diosə kyutujkən, es nidəgekyə ja'ayəty myəjlíxədu.

20 Per ja teedywyindsúnaty es ja njustish'ajtam
tu tkuyaktu mä ja Pilatu es dyajkruuzpátt.

21 Es uudsaty njunaq'andu ko yu'u yajnitso'ogup ja
israelítuty. Es tyam tyugukxuup mä dya'ooktu es
dyajnaxtukudu.

22 Nandu'un uudsudyu nmugu'ugaty toxytyujk
tuts du'uñu xyajwu'umudu. Aambyu jepy tu 'yotstu
mä ja o'kpu jut,

23 per kyaj ja Jesus ñini'x tu tpaattu. Net tu
jyambijnudu es xytyukmamadya'aktuts ko tu t'ixtu
nimajtsku anklus di'ibu tu 'yanumuudu ko Jesus taa
jyiky'aty.

24 Es net tu 'yotstu nija'ajuty uudsudyu nmugu'uk
es tu tpaattu éxtumu toxytyujk jyunaq'andu, per ja
Jesus kyaj tu t'ixtu.

25 Net ja Jesus jyunáñ:

—¿Ti ko mgujuunaty miidsaty? ¿Ti ko kyaj
xymyubuktu tugekyu di'ibu Diosu kyugajxpu
kyuxjaay?

26 Yu'ujaty oj tkuxjaaydyu wä'ats ko yu Kristu
'yayowa'añ es 'yooga'añ es óknum yajkutukat mat
ja muj'ajten.

27 Ta ja Jesus oj 'yawaq'anxudu ja Diosu 'yayuk
mä ku'um yajnimadya'aky, tyimtsonda'aky di'ibu
Moisés jyaay es tugekyu nu'un ja Diosu kyugajxpu
tkuxjaaydyu.

28 Es ko jyajtu mä Emaús kajpn, ja Jesus éxtum
jyawu tuu'unaxáñ.

29 Per yu'ujaty dyajwu'umándu es t'anmäaydyu:
—Wä'um mat uudsaty ja yäqä. Tu tsyu'ujuu.

Net ja Jesus wye'emy es tyujku mat yu'ujaty.

30 Es ko jam 'yu'uñh nidhghuk mä ja meesh es 'ya'ux'atä'ñdu, net ja Jesüs tkone'ky ja tsäjkaaky, es tkuni'xy. Net ttujkwa'xy es tmooydyh ja nimajt-skpu.

31 Es netyh t'ñxkajpth ko yä'ñdyh Jesüs. Neth Jesüs pojñn tyñgooy.

32 Es yä'ñjuty ñayjyñnánuhdu:

—Päqädyhmu dä'ñn xyjatukja'äm ja oy'ajtñn ko mät tu ndu'uyo'oyh es nmadyákum es xytyuk'awa'ñanhm ti ja Diosh jyaaybyajtñn 'yandijpy.

33 Es netyh tsyo'ondh es ññjxth jap Jerusalén. Es jap tu naty ñaymyúkuhdu ja nimajk tu'ukph uxpäjkphty mät ja jyamyñuhduhty.

34 Es yä'ñjuty t'awa'anhdu ja nimajtskpu:

—Täy'ajtñn ko ja Jesüs tu jyikypyeky. Simonk tu t'ixy.

35 Net ja Kleofas mät ja myñgu'uk tmadyakth éxtñm tu jyátyhty tu'qäy es wi'ix tu t'ñxkapth ja Jesüs ko ja tsäjkaaky tu ttujkwa'xy.

Dilibh Jesüs tyuknipejkypy ja 'yuñxpäjkphty

36 Es yä'ñjuty t'akmadya'ñkth tadh ayuk ko ti'in kyñxe'ky ja Jesüs mä yä'ñjuty es kyajxpo'xñdu, 'yanmañayh:

—Agujk'át jotkujk'átth miidsñty.

37 Ta jyantsytsyuñkñdu. Dä'ñn jyñnandh ko ijxma'ñtuh.

38 Es ja Jesüs 'yanmañayhdu:

—¿Ti ko mjotmay'oookth? ¿Ti ko kyaj xymyñbñkth ko ujtsh dä'ñn?

39 Ixtñts ja ngä'ñ es ja ndékyñts ko ujtsh dä'ñn ku'uñm. Toongñts es ixth ko tuy'ajtñn. Yu ijxma'ñtan

kyaj tm̄adaty yu xyixy es ja pyajk éxtam miits xy'íxtats uj nm̄adaty.

40 Es ko d̄u'an 'yanm̄aqayu, tyuk'ijxu ja kyu'u es ja tyeky.

41 Es yu'ujuty kyajpyam tm̄abeky mat ja xondakun es d̄u'ñu wyu'umudyaaydyu. Net ja Jesú's 'yanm̄aqayu:

—¿Kyaj ti xymyudattu di'ibu nju'xam?

42 Net myooydutu tuk pedazu ajkx tsa'ayu'un.

43 Es ja Jesú's tje'xy yu'ujuty wyinduuy.

44 Es net 'yanm̄aqayu:

—Kots miidsaty m̄auet n'ipty, n'anm̄aqaydyu ko yajkuydyuna'añ di'ibu Moisés es ja Diosu kyugajxp u kyuxjaaydyu es di'ibu ma Salmu neky di'ibuts uj xyñigajxp.

45 Net ja Jesú's tyukjaygyujku'du ja Diosu jyaabyajtun, es jyu'náñ:

46 —Du'ñan 'ity kuxja'ay ko koonam yu Kristu 'yoogut, es kumdu'guk xuu jyikypyukut.

47 Es mat yu'ugyujxm yajkajxwa'xut ma tugekyu naxwiñdu, tsyonda'agut Jerusalén, ko yu ja'ayu dyajtagatstut yu wyinma'añu, net ja Dios pyopu'ma'xudut.

48 Es miits m'ijttap testiigut ma tyaqadu tugekyu.

49 Mədowdu. Ujts ngáxup ma miidsaty di'ibuts ja nDeety tu twanda'aky. Per miits wu'umdu yaa Jerusalén extu ko xy'axájut ja muk'ajtun di'ibu Dios kyaxaampy.

Jesú's tsyajpety

50 Net ja Jesú's yajtso'onadu jap Jerusalén es yajnu'jxudu Betañu, es dyajpu'de'ky ja kyu'u es kyunu'xudu.

51 Es ko kyunu'xtaayu, net tsyajpjajnu es ñujxnu tsajpótm.

52 Net yu'ujuty t'awdattu Dios es jyambijttaayñu, jantsy jotkujk jyajnudu Jerusalén.

53 Es tim jap'ajttup ma ja muj tsajptujk es t'awdattu ja Dios.

**Ja jembya kajxy'átypyua madaa
Jesukristakyajxm: El Nuevo Testamento de
nuestro Señor Jesucristo en el mixe de
Juquila
New Testament in Mixe, Juquila (MX:mxq:Mixe,
Juquila)**

copyright © 2009 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Mixe, Juquila

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Mixe, Juquila [mxq], Mexico

Copyright Information

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Mixe, Juquila

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

cxxxvii

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files
dated 29 Jan 2022

0c492fbf-e19b-5f77-b2cc-07da5aab0305